

## Das Ostpreußenblatt

[Folge 30 vom 24.10.1953](#)

### Seite 1 Deutschland hilft Ostpreußen



Viele deutsche Zeitungen nahmen in den letzten Monaten den Hilferuf der Bruderhilfe Ostpreußen auf, ebenso mehrere Rundfunksender. Damit gewann der Gedanke der Bruderhilfe viele Freunde in der westdeutschen Bevölkerung. Zahlreiche Spendensendungen aus ihren Reihen haben dazu beigetragen, die Leistungen der Bruderhilfe zu ermöglichen, die wir in der vorigen Folge darstellten. Die Ostpreußen selbst waren zum großen Teil unermüdlich. Menschen, die sich vor einer Dankbezeugung scheuten, haben uns anonyme Sendungen geschickt. Von einem ungenannten Absender, ging kürzlich bereits eine zweite Geldsendung bei der Bruderhilfe ein. Allen Helfern, den bekannten wie den unbekanntem, sei Dank. Jener ostpreußischen Frau können wir den Dank nicht mehr sagen, die bei ihrem Tode eine letztwillige Bestimmung hinterließ, sie wünsche keine Kränze bei ihrer Bestattung, vielmehr solle das dafür vorgesehene Geld, der Bruderhilfe überwiesen werden. Etwa zweihundert Mark, das Portogeld für zwanzig Pakete, flossen auf diese Weise der Bruderhilfe zu.

Die Karte in unserer vorigen Folge, in der die heutigen Wohnstätten der rund 80 000 Ostpreußen in der Heimat verzeichnet sind, hat ein Bild davon gegeben, wieviel noch zu tun ist, um jeden Ostpreußen dort einmal die Bruderhilfe spüren zu lassen. Wir wollen es schaffen, dass bis Weihnachten wenigstens jede zweite Familie in Ostpreußen ein Paket erhalten hat (bis jetzt hat etwa jede dritte ein Paket empfangen). Was können wir tun? Es fehlt augenblicklich an Bekleidung. Sendungen getragener, aber gut erhaltener Kleidung sind vor allem nötig, um die geplanten Leistungen bis Weihnachten zu erreichen. Viele aber haben ihre Kleiderschränke zum zehnten Male schon durchsucht. Auch für sie gibt es viele Möglichkeiten der Hilfe. In manchen Gebieten hat die einheimische Presse den Hilferuf noch nicht aufgenommen. Es genügt, dort Verbindung aufzunehmen, den Boden vorzubereiten und uns zu benachrichtigen. Wir stellen den Zeitungen und Zeitschriften dann jedes erwünschte Material zur Verfügung. Große Hilfe bringt uns auch das Werben der Ostpreußen in ihrem Bekanntenkreis. Ein junger Ostpreuße bat uns kürzlich um eine Vollmacht, in seiner Klasse zu werben und zu sammeln. Auch er zeigt einen Weg. Die Heimat ruft! Wir alle spannen unsere Kräfte an.

### Seite 1 Verstärkte Bereitschaft

**E. K.** Mit achtzehn Bundesministern ist die neue Bundesregierung, die **Konrad Adenauer** soeben der am 6. September gewählten Volksvertretung vorstellte, gegenüber ihrer Vorgängerin erheblich erweitert worden. Die Zahl von achtzehn Mitgliedern mit alten oder neuen Ressorts oder ohne einem ministeriellen Geschäftsbereich im alten Sinne, erscheint sicher manchem Deutschen hoch. Man muss aber darauf hinweisen, dass es keine größere Nation gibt, die nicht ein Kabinett von noch viel

größerer Kopfzahl (manchmal bis zu dreißig und vierzig) aufwiese und dass sich selbst kleine Staaten mit den „klassischen“ Ministerämtern der Vergangenheit heute nicht mehr behelfen können. Die Zeit, wo im Völkerleben Regierungs- und Verwaltungsaufgaben im Ganzen doch eng umgrenzt waren, liegt weit hinter uns. Allein schon die sogenannten Routineaufgaben einer Regierung sind stark angewachsen, und wer das weltpolitische Klima dieser Tage verspürt, der ahnt mindestens, dass darüber hinaus Entscheidungen heranreifen, die eine Belastung einer allzu kleinen politischen Mannschaft mit allen diesen Dingen keineswegs ratsam erscheinen lassen.

Um bei dem Nächstliegenden zu beginnen, so wissen wir Ostpreußen recht gut, wie ungeheuer wichtig etwa die Besetzung des Vertriebenenministeriums ist. Wir wissen aber auch, dass gerade entscheidendste Anliegen der heimatvertriebenen Ostdeutschen heute und vor allem morgen und übermorgen auf dem außenpolitischen Felde zur Sprache kommen werden und dass uns etwa das neugeschaffene „Familienministerium“ ganz unmittelbar ebenso angeht wie eine große Zahl von Entscheidungen auf dem Felde der Innenpolitik, des Wohnungsbaues, der Justiz usw.

Es bedarf keiner Prophetengabe, um zu erkennen, dass die heutige gesamtpolitische Situation etwa der eines Schiffes zu vergleichen ist, das auf seinem Kurs auch Schlechtwetterzonen und störende Nebelfelder zu passieren hat. Ein Kapitän in solcher Lage legt größten Wert darauf, dass die Bereitschaft auf seiner Kommandobrücke verstärkt wird. Der Tag ist herangerückt, wo Deutschland im Rate der Völker sehr eindeutig und klar seine eigene Meinung äußern und im Einzelnen seinen Standpunkt bestimmen muss. Es wird an Situationen nicht fehlen, wo auch ein deutscher Außenminister von geradezu titanischer persönlicher Leistungskraft nicht mehr erfolgreich wirken kann, wenn ihm nicht Männer seines Vertrauens als Beistand und Berater bald auf diesem, bald auf jenem Gebiet zur Seite stehen. Kein außenpolitischer Chef der Großmächte würde darauf heute verzichten, sich eine solche Unterstützung zu sichern.

Hier zeichnet sich mit aller Deutlichkeit ab, welche Aufgabe die für solche Sonderaufgaben bestimmten „Minister ohne Geschäftsbereich“ zu erfüllen haben. Man hat aus den Kreisen der Ostdeutschen immer wieder daran erinnert, dass ganz zweifellos die einst so entscheidend wichtige Ostabteilung des Auswärtigen Amtes durch entsprechenden Ausbau auch ihres Stabes wieder zur alten Bedeutung kommen muss. Für die Ausarbeitung von klar umrissenen Plänen, von Gesetzen und Vorschlägen sind an verschiedener Stellen solche Erweiterungen in den Ministerien ganz unvermeidlich. Von größter Wichtigkeit aber ist es, dass eben auch Männer in der verantwortlichen Rangstellung des Bundesministers jederzeit verfügbar sind, um feste Aufträge zu übernehmen, den Kanzler-Außenminister zu entlasten und zu vertreten oder mindestens bei Kernfragen ihr gewichtiges Votum abzugeben. Die Welt wartet darauf, dass in einer ganzen Reihe von Schicksalsfragen nun endlich auch Deutschland selbst gehört und beachtet wird, gerade auch zu den Problemen unserer deutschen Ostens. So manche keineswegs glückliche Bonner Formulierung, die in der Vergangenheit Anstoß erregte, wäre zweifellos zu vermeiden gewesen, wenn man damals schon rechtzeitig Kenner und Söhne der ostdeutschen Provinzen befragt hätte. Wir wissen alle, wie präzise und fein nuanciert in Zukunft zu solchen Anliegen gesprochen werden muss, wenn nicht unübersehbarer Schaden angerichtet werden soll. Und es ist unser dringendster Wunsch, dass in den uns besonders angehenden Fragen niemals auf den Rat etwa eines Bundesministers Waldemar Kraft oder eines Bundesministers Oberländer verzichtet wird. Der Kanzler hat jetzt eine Reihe junger und kluger Berater, die ihm äußerst wichtig werden können, wenn es auch darum geht, den Vorurteilen und falschen Ideen jener Kreise entgegenzutreten, die immer noch unter dem Banne der Potsdam-Jalta-Politik leben. Die von so viel Besonnenheit und weitblickender Vorausschau gekennzeichnete echte Friedenspolitik der Heimatvertriebenen kann und wird sich nun auch auf höchster Bundesebene als großes Aktivum erweisen können.

In die so verstärkte Bereitschaft, die großen Anliegen Deutschlands nun nach besten Kräften ruhig, fest und würdig zu vertreten, künstlich geschaffene Hindernisse und Nebel zu beseitigen, wird selbstverständlich auch der Bundestag als Ganzes und in seinen Ausschüssen ungewöhnlich stark einbezogen sein. Die Verantwortung, die dabei auch den in sachlicher Opposition stehenden Abgeordneten auferlegt ist, kann nicht geringer sein als die der neuen Koalition. Auf dem Wege, den das neue Kabinett nun zu beschreiten hat und der nach unser aller Willen die deutsche Einheit ebenso verwirklichen soll wie die Wiederherstellung des Rechtes und der echten Freiheit für alle Deutschen, darf keiner beiseitestehen. Weiß die Welt, dass Deutschland in Regierung, Volksvertretung und Volk eine durch nichts zu zerstörende Einheit bildet, dann wird sie unseren berechtigten Forderungen entsprechen müssen. Und dann werden die kommenden vier Jahre niemals in der Geschichte der Deutschen vergessen werden.

## **Seite 1 Immer daran denken!**

**kp.** Es hat in den letzten Wochen, wann immer in Friedland und bald darauf in ihren Heimatstädten deutsche Männer, Frauen und Kinder nach fast acht Jahren Kriegsgefangenschaft in Russland eintrafen, an wahrhaft erschütternden Wiedersehensszenen nicht gefehlt. Und wenn gerade für diese Tage zu einer Gedenkwoche für alle aufgerufen wurde, die im Osten wie leider auch noch im Westen der Stunde der Freiheit harren, so hat das seinen tiefen Sinn. Die Flaggen, die von unseren Häusern und Türmen wehen, die Stunden ernster Besinnung, die Kundgebungen deutscher Jugend, sie alle wollen jeden Einzelnen von uns mahnen, dass im neunten Jahr nach dem Ende der Kampfhandlungen noch Tausende und Abertausende — fast ausnahmslos völlig Unschuldige — hinter Gittern und Zuchthausmauern sitzen, dass brave und treue Deutsche die Freiheit nur als Wunschtraum kennen. Es ist fast unvorstellbar, dass das, was ihnen ein grausames Schicksal auferlegte, überhaupt von Menschen so lange getragen werden konnte. Riesengroß freilich ist das große Schattenheer derer, die niemals mehr aus den Eiwüsten Sibiriens, aus kaukasischen und innerrussischen Zwangsarbeitslagern ebenso wie auch aus so vielen „Camps“ der Westmächte und aus den Kerkern einer heillosen Rachejustiz zu ihren Lieben zurückkehren können, weil Körper, Herz und vor allem auch die Seele das alles einmal nicht mehr zu schaffen vermochten.

Wir wissen es alle, dass es hier — sei es nun bei der herzlichen Wiederaufnahme Heimgekehrter wie bei der unablässigen Sorge um die immer noch Festgehaltenen, mit einer Gedenkwoche nicht getan ist. Der Appell, den diese Tage an uns richten, muss Tag für Tag in uns erklingen, muss uns unablässig mahnen, anfeuern und vorantreiben. Wir wissen von den Heimkehrern, wie entscheidend es für sie war, wenn sie Grüße und Gaben aus der Heimat empfangen, wenn sie es ganz unmittelbar spürten und wussten: wir sind nicht vergessen, man denkt ständig an uns, man bemüht sich unablässig um uns. Da kam auch in ermattete Seelen wieder Mut, da begannen die Augen wieder zu glänzen. Und ebenso müssen wir wissen, dass wir höchste Verpflichtungen denen gegenüber haben, die nach diesem furchtbarsten Erleben bei uns wieder eintreffen. Hier hat jeder kleinliche Ressortgeist zu schweigen, hier haben nicht Bürokraten, sondern Menschen und deutsche Brüder aus vollen Kräften zu helfen, dass den uns Wiedergeschenkten unverzüglich der Weg in das Leben in Freiheit gebahnt wird. Es darf nicht sein, dass — wie man berichtet hat — hier und da Heimgekehrte Wochen und womöglich Monate auf die Zuweisung von würdigen Wohnungen und Arbeitsplätzen warten müssen. Die, die das Schwerste für uns trugen, sie haben den Anspruch auf größtmögliche brüderliche Hilfeleistung.

Wir sollen und dürfen auch nicht müde werden, mit größtem Nachdruck durch Volk und Regierung zu fordern, dass Begriffe wie Werl, Wittlich und Landsberg nun bald verschwinden, dass die zugesagten Prüfungsausschüsse nicht gemächlich, sondern mit Feuereifer an ihre Aufgaben herangehen. Wo immer verspätete „Morgenthauer“ sich noch darum bemühen, Schikanen und Unrecht zu konservieren, da muss in einer Welt, die sich frei nennt, ein wahrer Sturm dafür sorgen, dass diese Schatten endgültig verschwinden. „Gebt alle frei!“, heißt unsere unablässige Mahnung, und an uns liegt es, dass wir sie in echt christlicher und deutscher Haltung baldigst verwirklichen.

## **Seite 1 Europa auf der Basis des Rechtes!**

### **Die Landsmannschaften an den neuen Bundestag**

### **Das Präsidium des Verbandes der Landsmannschaften richtete folgendes Schreiben an alle Abgeordneten des Bundestages:**

Sehr geehrter Herr Abgeordneter!

Das Präsidium des VdL hat in seiner Sitzung am 12.10.1953 beschlossen, dem neu gewählten Bundestag und seinen neu- oder wiedergewählten Mitgliedern Grüße des Verbandes und die besten Wünsche für die neue Gesetzgebungsperiode zu übermitteln. Das Präsidium bittet den Bundestag, den Problemen der Eingliederung der vertriebenen deutschen Volksgruppen, deren Bedeutung für eine Wiedervereinigung der beiden Deutschlandhälften und für die Durchsetzung des Rechtsanspruches auf ihre Heimat sein volles Augenmerk zuzuwenden.

Das Präsidium gibt der Erwartung Ausdruck, dass der neue Bundestag die Bemühungen des alten fortsetzen wird, um die mannigfachen Probleme der Eingliederung der Heimatvertriebenen zu einem befriedigenden Abschluss zu bringen.

Die Eingliederungsmaßnahmen und die Erhaltung des lebendigen Heimatgedankens, wie ihn die Landsmannschaften vertreten, haben den vom Bolschewismus geplanten Zweck der Austreibung bisher vereitelt, die vertriebenen Volksgruppen zum ständigen sozialen Unruheherd in Westdeutschland und Europa zu machen. Dieser Weg muss weiterverfolgt werden und das Präsidium

erwartet daher, dass sich der neue Bundestag die Verbesserung jener gesetzlichen Bestimmungen werde angelegen sein lassen, die sich als für die Vertriebenen und damit auch für den Staat nachteilig erwiesen haben, in der ersten Gesetzgebungsperiode aber nicht mehr behandelt werden konnten. Die möglichst rasche Durchführung und Verbesserung des Lastenausgleichs wird eine der wichtigsten Aufgaben der Regierung und des Bundestages sein müssen.

Weiterhin vordringlich sind die Sesshaftmachung der heimatvertriebenen Bauern, die möglichst beschleunigte Herstellung von Wohnraum, die Schaffung von Arbeitsplätzen, eine besondere Fürsorge für die durch die Kriegs- und Nachkriegsereignisse seelisch vielfach entwurzelte Jugend. Grundlage für den Geist des Abendlandes ist die Festigung der geistigen und materiellen Voraussetzungen der Familie, ohne die der Heimatgedanke nicht bestehen kann. Nur so wird Westdeutschland in der Lage sein, die Stellung zu halten und zu verstärken, die es sich schon heute als Kern und Bollwerk abendländisch-europäischen Geistes erworben hat.

In außenpolitischer Beziehung erwarten die Landsmannschaften von Regierung und Bundestag die vorbehaltlose Anerkennung des Rechtsanspruches auf die Heimat. Europa ist nur denkbar, wenn Rechts- und sittliche Grundsätze für alle in gleicher Weise gelten. Nur auf dieser Grundlage ist die Zukunft gesichert und ein friedliches Zusammenleben der Völker möglich. Faustpfänder in fremder Hand, mögen sie wo immer liegen, sind Hindernisse und keine Bausteine für Europa. Die Landsmannschaften hoffen zuversichtlich, dass sich der neue Bundestag diesen Standpunkt zu eigen machen wird. Die vertriebenen Volksgruppen werden auch weiterhin bestrebt sein, am europäischen Aufbau in dem Geiste redlich mitzuwirken, wie sie ihn in ihrer Charta vom 5. August 1950 verkündet haben.

Möge die neue Gesetzgebungsperiode im Zeichen weiteren Aufbaues und der Erlangung der Freiheit des ganzen deutschen Volkes stehen!

Das Präsidium: **Dr. Lodgman, Dr. Gille (MdB), Dr. Rinke (MdB), A. Birkner.**

## **Seite 2 Die richtige Reihenfolge**

**Mt.** 1945 sollte Deutschland aus dem internationalen Kräftespiel für fünfzig Jahre ausgeschaltet werden. 1949 stellte man ausdrücklich fest, dass der politische und wirtschaftliche Faktor Bundesrepublik nicht übersehen werden kann; und 1953 ist das Kräftepotential zwischen Rhein und Memel Diskussionsgegenstand Nummer 1.

Hat sich also die Politik dem sich überstürzenden Entwicklungstempo der Mechanik angepasst? Das scheint nur so. Man kann gegenwärtig zwar vom Kreml aus mit dem Weißen Haus telefonieren, aber die Abstimmung der Interessen zum Beispiel zwischen Rom und Belgrad dauert heute noch genauso lange wie im 18. Jahrhundert etwa zwischen London und Paris. Die ungeschriebenen diffizilen Gesetze des Kompromisses und des Ausgleichs der Kräfte gelten heute wie ehemals. Auch das der richtigen Reihenfolge.

Das trifft insbesondere für das vielschichtige Gebäude der internationalen Zusammenarbeit zu. Sein Fundament heißt Vertrauen. Kein Staat wird Abkommen treffen, wenn er unter anderem nicht das Vertrauen hat, dass der Partner es einhalten wird. Dieses Vertrauen der Völker zueinander ist völlig verloren gegangen. Es muss in mühseliger, folgerichtiger Arbeit wieder gewonnen werden.

Zu diesem Zweck ist es wenig sinnvoll, unablässig eine Fülle von Begriffen und Vorschlägen immer wieder in Variationen in die Debatte zu werfen; denn die Probleme umfassen die ganze Welt, angefangen von dem Frieden in Korea über die Atomkontrolle bis zum Streit um Triest und die Vereinigung Europas. Wo den Anfang machen?

Allgemeine freie Wahlen, Bildung einer Regierung, Friedensvertrag; so lautet die Reihenfolge, die mit der Bundesrepublik der Westen für die Behandlung der deutschen Fragen vorschlägt. Der Osten will mit der Bildung einer gemeinsamen Regierung beginnen. Hier gilt es, sich zunächst über den Ausgangspunkt zu einigen.

Dieser ist in zweifacher Hinsicht bedeutend. Einmal für die Lösung der deutschen Frage selbst und zum anderen für einen Vergleich zwischen Ost und West. Jede dieser beiden Mächtigkeitsgruppen will verhindern, dass das deutsche Potential dem Gegner zugutekommt.

Die inzwischen zu Interessenpartnern Deutschlands gewordenen Besatzungsmächte haben wiederholt erklärt, dass sie nicht ohne Deutschland verhandeln, und dass sie erst recht kein Übereinkommen auf Kosten Deutschlands treffen werden.

Die Ausführungen des Londoner Korrespondenten der „New York Times“ Drew Middleton — bis vor kurzem hat er diese Zeitung in Berlin, Frankfurt und Bonn vertreten — können deshalb als eine Entgleisung dieses Deutschland gegenüber nicht immer sachlich denkenden Journalisten gewertet werden. Er hatte von einer „Garantie an die Sowjetunion für die Oder-Neiße-Gebiete, die auf der Potsdamer Konferenz unter polnische Verwaltung gestellt wurden“, als Diskussionsgegenstand auf der Außenministerkonferenz in London am vergangenen Wochenende gesprochen.

Einschränkend hatte er selbst hinzugefügt: **„Der Wahlsieg Dr. Adenauers im letzten Monat ist aber mit hunderttausenden Vertriebenenstimmen errungen worden**, und jede Vereinbarung, die zur Stärkung der kommunistischen Herrschaft über die Gebiete, in denen einst Vertriebene gelebt haben, führen, würde von ihnen mit Empörung zurückgewiesen werden“. Trotzdem hatte das State Department, das amerikanische Auswärtige Amt, die Spekulation Middletons als völlig unbegründet zurückgewiesen und von einem „Fischen in trüben Gewässern“ gesprochen.

Von Washington, London und Paris aus gesehen, liegt Berlin hinter der Elbe; dahinter die Oder-Neiße-Linie, und dahinter die Memel. Der politische Weg bis in unsere Heimat ist weit. Es ist auch auf der Straße der Politik unklug, den dritten Schritt vor dem ersten machen zu wollen. Aber man kann den dritten vor dem ersten bedenken; mehr noch, man kann ihn vorbereiten. Der Regelung der Oder-Neiße-Frage muss zunächst die Wiedervereinigung Deutschlands vorausgehen. Danach wird man dann über die Ostgebiete sprechen.

Nützen wir die Zeit, damit wir einst — gestützt auf unser gutes Recht — in jeder Hinsicht so vorbereitet in die diesbezüglichen Verhandlungen gehen, dass wir nicht nur überzeugen, sondern auch Vertrauen erwecken, auch dort, wo wir mit dem Bestehen auf unser Recht nicht überall von vornherein offene Türen finden werden.

## **Seite 2 Ostzonen-Kirchentag 1954?**

In einer Unterredung mit einem Redaktionsmitglied der WELT machte der Präsident des Deutschen Evangelischen Kirchentages, **Reinold v. Thadden-Trieglaff**, die wichtige Mitteilung, dass ein Kirchentag in der Ostzone erwogen werde, der Pfingsten 1954 stattfinden solle. Als Tagungsort ist an Berlin oder Leipzig gedacht.

„Es ist nicht richtig“, sagte v. Thadden, „dass der nächste Deutsche Evangelische Kirchentag in Nürnberg stattfinden wird“.

Weiter sagte v. Thadden: „Ich halte es jedenfalls für sehr wesentlich, dass die evangelischen Christen des Westens auch einmal bei den Brüdern im Osten zu Gast sind und etwas von der geistlichen Substanz kennenlernen, die dort in den letzten Jahren gewonnen wurde. Unsere deutschen Brüder im Osten haben uns gebeten, die innige Verbundenheit, wie sie in Hamburg so herzlich zum Ausdruck kam, auch im kommenden Jahr zu bezeugen. Wir nehmen diese Bitte sehr ernst, denn das evangelische Kirchenvolk stellt heute die stärkste Klammer der deutschen Einheit dar“.

## **Seite 2 Landsmannschaft stark erhalten Der Vertretertag in Hamburg**

Der Vertretertag der Landsmannschaft Ostpreußen fand am 10. und 11. Oktober in Hamburg statt; zu ihm waren neben dem Bundesvorstand die Vertreter der Heimatkreise, die Vorsitzenden der Landesgruppen und die Mitglieder der verschiedenen Ausschüsse erschienen.

Die Tagung stand unter dem Zeichen des fünfjährigen Bestehens unserer Landsmannschaft. Der Sprecher, **Dr. Gille**, erinnerte an jene Zeit im Oktober vor fünf Jahren, in der die Landsmannschaft gegründet wurde. Wir sind, so führte er aus, kein Traditionsverein, und wir wollen nun hier nicht Lorbeeren verteilen und Danksagungen aussprechen. Wir sind eine Kampfgemeinschaft mit sehr realen politischen Zielen. Unser Weg in die Heimat wird der längste sein und der beschwerlichste, und wir müssen alles tun, um ihn einmal gehen zu können. Deshalb darf auch die Selbständigkeit unserer Landsmannschaft unter keinen Umständen zerschlagen werden. Wir werden deshalb nichts zulassen und nichts dulden, was unsere Stärke berührt.

Nachdem die Versammlung der Toten aus den Reihen der Landsmannschaft gedacht hatte, gab der Sprecher einen ausführlichen Bericht über die Entwicklung der Landsmannschaft. Als besonders erfreulich erwähnte er dabei die stetig aufsteigende Entwicklung des Ostpreußenblattes und die guten Erfolge der Bruderhilfe und des Suchdienstes. Der Vertretertag sprach dem Sprecher die volle Zustimmung aus zu der Art, wie er zu den aktuellen politischen Fragen Stellung genommen hat, so auch in der Frage eines Kondominiums. Es wurde einmütig festgestellt, dass die politische Linie der Landsmannschaft richtig war und in Zukunft so weiter verfolgt werden soll. Das heimatpolitische Referat soll weiter ausgebaut werden. Ein besonderer Erfolg dieses Jahres war das Bundestreffen in Bochum, über das ein Abschluss- und Erfahrungsbericht gegeben wurde.

Am zweiten Tag, am 11. Oktober, nahm auch der Ehrenpräsident der Landsmannschaft, Staatssekretär Dr. Ottomar Schreiber, an den Beratungen teil; er wurde bei seinem Erscheinen besonders herzlich begrüßt. Nach einem eingehenden Referat über die Dokumentation der Vertreibung, stellte **Dr. Schreiber** fest, dass diese für die Welt so bedeutsame Veröffentlichung nicht ohne die beispielhafte Mitarbeit der Landsmannschaften und zahlreicher ihrer ehrenamtlichen Helfer hätte zustande kommen können. Allen Landsleuten, die durch die Einsendung von Berichten und durch ihre Mitarbeit dieses Werk geschaffen haben, wurde der besondere Dank ausgesprochen. Der Vertretertag war einstimmig der Auffassung, dass die Veröffentlichung der ersten beiden Bände nur der Anfang sein kann. Er fasste die nachstehende EntschlieÙung, die an die Bundesregierung weitergeleitet worden ist:

„Der Vertretertag der Landsmannschaft Ostpreußen hat mit Genugtuung von der Herausgabe der ersten beiden Bände der „Dokumentation der Vertreibung der Deutschen aus Ost- und Mitteleuropa“ Kenntnis genommen, eines Werkes, das ohne den ständigen persönlichen Einsatz von **Bundesminister Dr. Lukaschek und Staatssekretär Dr. Schreiber** nicht zustande gekommen wäre. Wenn in der Publikation auch das Schicksal der Provinz Ostpreußen und ihrer Bevölkerung eine breite Würdigung erfahren hat, so sind viele Vorgänge noch ungenügend geklärt und zum Teil gar nicht erwähnt. Der Vertretertag spricht die Erwartung aus, dass die Erforschung der Ereignisse seit 1945 in Ostpreußen jetzt in verstärktem Maße fortgesetzt wird, bevor Tod und Vergessen eine objektive Geschichtsforschung und damit die Geltendmachung unserer Ansprüche auf die Heimat unmöglich machen“.

Der Vertretertag beschloss ferner, dass im Jahr 1954 ein Bundestreffen der Landsmannschaft Ostpreußen nicht durchgeführt werden soll. Er nahm einen Beschluss an, nach welchem die Frage der Patenschaften von westdeutschen Städten für ostpreußische Städte oder Kreise einheitlich und unter Mitwirkung des Vorstandes geregelt werden soll.

Nach Erledigung der umfangreichen Tagesordnung dankte der Sprecher allen Mitarbeitern in der Landsmannschaft für ihr unermüdliches Wirken im Dienst der Heimat. Er sprach die Hoffnung aus, dass wir ein zehnjähriges Bestehen der Landsmannschaft in dieser Form nicht mehr erleben werden, sondern dass wir zu diesem Zeitpunkt in unserer schönen Heimat Ostpreußen bereits Aufbauarbeit werden leisten können.

## Seite 2 Fürchtet sich der Bär?

**kp.** Es war nicht etwa ein besorgter Ostdeutscher, sondern ein Engländer — nämlich der kluge konservative Politiker **Christopher Hollis** —, der nach Churchills Mai-Vorschlag eines „Ostlocarno“ zuerst unverblümt äußerte, er habe danach den Eindruck, dass Moskau alles Land jenseits des Eisernen Vorhangs behalten dürfe, wenn es die Sowjetzone räume. Und als — einige Monate später — der geschlagene amerikanische Präsidentschaftskandidat Stevenson Russland einen Nichtangriffspakt ohne feste sowjetische Gegenleistung anbot, da betonte ein so wichtiger Mann wie der Vorsitzende des Washingtoner auswärtigen Senatsausschusses, Tafts, Nachfolger **Senator Knowland**, wohl mit Berechtigung, das rieche verdammt nach einem neuen Jalta, einem neuen München oder Potsdam.

Man muss sich solcher Dinge erinnern, da auch in der Oktober-Rede des englischen Ministerpräsidenten kein praktisches Abrücken von dem Ostlocarno-Gedanken zu verzeichnen war, obwohl Churchill nun zur Kommentierung seiner Pläne erklärte, er habe vor allem an eine Garantie für jeden Angegriffenen gegenüber einem Angreifer im Osten gedacht. Sehr zur rechten Stunde erinnern führende deutsche und auch nichtdeutsche Zeitungen den britischen Premier wie die anderen westlichen Staatsmänner daran, dass in Margate einmal von den bedeutenden Ereignissen am 17. Juni und überhaupt vom ostdeutschen Schicksal mit keinem Worte gesprochen wurde und dass andererseits bei jeder Erwähnung des Wortes „Locarno“ daran gedacht werden müsse, dass eben

jener Pakt auf einer festen Grenzgarantie beruhte. Churchill hat andererseits aber sehr nachdrücklich davon gesprochen, man müsse „den Russen das Gefühl der Sicherheit geben, dass sich die schrecklichen Ereignisse der Hitlerinvasion nicht wiederholten“. Wenn irgendetwas, so bedürfen sicherlich gerade solche Ausführungen, die zudem in der Moskau wohlwollenden englischen und französischen Presse in allen Tonarten täglich wiederholt werden, der höchsten Aufmerksamkeit der deutschen Außenpolitik und einer eindeutigen Beleuchtung der wirklichen Tatbestände.

**Herbert von Borch** hat in der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“ wohl das Richtige getroffen, wenn er feststellt, dass sich der Kreml bisher viel mehr zu einem Potsdam-Geist als zu einem echten Locarno-Geist bekannt hat. Dass der sowjetischen Politik andererseits die rührenden Beteuerungen ihrer „Sicherheitsbedürftigkeit“ gegenüber den „furchtbaren“ Deutschen höchst willkommen sind, wird niemand leugnen. Es entspricht allerdings durchaus dem Geist von Potsdam und Jalta, wenn man die „Gefahr einer Hitlerinvasion“ bis in alle Ewigkeit an die Wand malt, um damit den einstigen Kriegsverbündeten für politische Abschlüsse zu gewinnen. Das Hitlerdeutschland, mit dem hier operiert wird, gibt es nicht mehr; das hat neben allem anderen doch wohl vor allem der 6. September der ganzen Welt klargemacht. Und es mutet geradezu grotesk an, wenn ernste Männer so tun, als müsste sich die zweifellos größte Militärmacht der Welt mit über dreihundert aktiven Divisionen, mit der - nach amerikanischer Feststellung – zweitgrößten Flotte der Welt, mit einem Reservoir grausigster Vernichtungswaffen und zahllosen schwergerüsteten Trabanten vor einem Deutschland fürchten, das nicht eine einzige Division, das weder irgendeine Angriffswaffe noch eine moderne Verteidigungswaffe von Bedeutung besitzt und das selbst bei einem bescheidenen deutschen Verteidigungsbeitrag etwa wie ein Lämmchen neben dem riesigen russischen Bären wirken müsste.

Es wäre eine Beleidigung, anzunehmen, dass ein **Churchill, ein Laniel oder gar ein misstrauischer Sowjetpolitiker** so miserabel unterrichtet wäre, dass sie diese wahre Lage nicht kannten. Andererseits wäre es sehr unklug, nun nicht nachdrücklichst die Welt von Deutschland aus darauf hinzuweisen, dass das von schwersten Katastrophen heimgesuchte friedfertige Deutschland nichts, aber auch gar nichts mit Hitlers Geist zu tun hat. Bei dieser Gelegenheit aber sollte nichts unterbleiben, die gleiche freie Welt zu unterrichten, dass offene oder verkappte Versuche, die Wiederherstellung des uralten deutschen Besitzstandes im Osten gleichsam bei politischen Lösungen der Zukunft zu „übersehen“, niemals unsere Zustimmung finden. Dass die Freiheit Opfer und stete Wachsamkeit fordert, hat uns Churchill in Margate zugerufen. Wir werden uns daran halten und unablässig darauf hinweisen, dass Frieden und Freiheit niemals auf verewigten Unrecht, auf „amnestierten“ Rechtsbrüchen und Vergewaltigungen aufgebaut werden können. Mit einem konservierten Rachegeist von Potsdam und Jalta wird niemals ein echtes Locarno geschaffen. So könnte man in Wirklichkeit nur eine Gewaltlösung durch eine andere ablösen, wobei man die schlimmsten Gefahren und Konfliktherde beließe. Deutschland bedroht nicht die Sicherheit des russischen Riesenreiches, das weiß jedes Kind, es wird sie auch in Zukunft nie bedrohen. Wünscht Moskau trotzdem eine Garantie, so kann es die auf der Basis der Gegenseitigkeit jederzeit haben. Und es würde sich umso sicherer fühlen können, je gründlicher es selbst von dem verhängnisvollen Erbe von Potsdam abrückte.

## **Seite 2 Die polnische Umsiedlung nach Angerburg**

Wie es tatsächlich um die von der polnischen Regierung mit allen Mitteln geförderte Aktion der Umsiedlung von Bauern aus Zentralpolen in die deutschen Ostgebiete jenseits von Oder und Neiße steht, darüber geben Berichte von „Neusiedlern“ Auskunft, die von der polnischen Presse zum Zwecke der Werbung weiterer Umsiedler veröffentlicht werden. So berichtet ein polnischer Bauer, der in den Kreis Angerburg/Ostpreußen umgesiedelt worden ist, dass dort nur fünfzehn polnische Bauernfamilien angekommen seien, während noch 84 „wiederhergestellte“ Höfe auf Siedler warteten. Allein in seinem jetzt mit der Gemeinde Engelstein verschmolzenen Dorfe „Male Gaje“ stünden noch zehn Höfe frei. Dies sei umso erstaunlicher, als die Neusiedler für drei Jahre von allen Abgaben-Solls befreit seien, Kredite für den Ankauf von Vieh und Geräten erhielten und außerdem die gesamten Übersiedlungskosten erstattet bekämen.

## **Seite 2 Von Woche zu Woche**

**Eine neue Einladung an die Sowjetunion** enthält die Antwortnote der drei westlichen Außenminister an Moskau. Danach wird eine Konferenz über die deutsche Frage und den österreichischen Staatsvertrag für etwa 9. November in Lugano vorgeschlagen. Nach Bonner Mitteilung hat der Bundeskanzler durchgesetzt, dass mit der Sowjetunion die Fragen einer Sicherheitsgarantie erst dann erörtert werden sollen, wenn in dem Deutschlandproblem tatsächliche Fortschritte erzielt worden sind.

**Deutsches Privateigentum in Höhe von zwanzig Milliarden Mark** ist als sogenanntes „Auslandsvermögen“ infolge der gänzlich unzureichenden gesetzlichen Regelungen immer noch in Gefahr. Verschiedene Bundestagsabgeordnete fordern von der neuen Bundesregierung dringende Vorstellungen in dieser Richtung bei den bisherigen Besatzungsmächten.

**Für die Neuwahl des Berliner Regierenden Bürgermeisters** wurden als Kandidaten der bisherige zweite Bürgermeister, Dr. Schreiber, für die bürgerlichen Parteien, und der Präsident des Abgeordnetenhauses, Dr. Suhr, für die SPD aufgestellt.

**Die Gnadenausschüsse** für die in Werl, Wittlich, Landsberg und im Ausland noch inhaftierten 449 deutschen Kriegsverurteilten sollen nun endlich ans Werk gehen. Die Ausschüsse der britischen und amerikanischen Zone beginnen mit ihren Verhandlungen noch im Oktober, der Ausschuss für die französische Zone erst Anfang November.

**Ein Heimkehrertransport österreichischer Gefangener** aus Russland brachte 634 Frauen, Männer und Kinder nach Wiener-Neustadt. Allein im Lager Swerdlowsk befinden sich immer noch 450 Österreicher.

**183 deutsche Hochschulprofessoren und 267 Dozenten**, die nach 1945 entlassen wurden, warten immer noch auf die Wiedereinstellung.

**Die größte Zuckerernte seit Kriegsende** verzeichnet die Bundesrepublik in diesem Jahre. Die Ernte brachte Westdeutschland eine Menge von etwa 1,1 Millionen Tonnen Verbrauchszucker gegenüber rund 800 000 Tonnen im Vorjahr. Man braucht nur etwa 300 000 Tonnen zu importieren.

**Für die Hamburger Parlamentswahlen** ist der BHE dem Hamburger-Block der bürgerlichen Parteien beigetreten.

**Eine Bundesfinanzverwaltung auf freiwilliger Grundlage** wird in Bonn erwogen. Man rechnet damit, dass die Länder Schleswig-Holstein und Niedersachsen sowie später auch Bremen und Hessen hierzu bereit sein werden.

**500 Millionen für den Wohnungsbau** sollen im Bundeshaushalt für 1954 eingesetzt werden.

**Die schwere Krise in den Sowjetzonen-Gewerkschaften** führte jetzt zur Absetzung des Gesamtvorstandes der Industrie-Gewerkschaft Metall. Die SED-Oberbürgermeister in Halle und Brandenburg wurden gleichfalls abgesetzt und aus der Partei ausgestoßen.

**Weitere Bischofsverhaftungen in Polen** wurden jetzt bekannt. Nach dem Kardinalprimas wurde u. a. jetzt auch der Gnesener **Generalvikar Bischof Biernacki** von der polnischen Geheimpolizei verhaftet.

**Winston Churchill erhielt den Nobelpreis für Literatur.** Das Preiskomitee in Schweden vergab ihn für Churchills Memoiren-Werk. In diesem Zusammenhang werden die Entscheidungen der skandinavischen Nobel-Komitees teilweise einer starken Kritik unterzogen.

**Ein Riesenbrand auf dem amerikanischen Flugzeugträger „Leyte“** verwüstete nach einer schweren Treibstoffexplosion aus unbekannter Ursache das über 30 000 Tonnen große Schiff. Bisher sind etwa vierzig Todesopfer zu verzeichnen. Die „Leyte“ konnte achtzig zweimotorige Düsenbomber aufnehmen.

**Neue schwere Erdbeben** ereigneten sich auf der bereits vor einem Monat so schwer betroffenen griechischen Insel Kephallonia.

## **Seite 2 Ist das europäisch?**

Das französische Industrie-Ministerium stellte einen dringenden Antrag der bekannten Röchling'schen Eisen- und Stahlwerke zurück, der den Neubau einer Walzstraße und einer ebenso notwendigen Koksofenbatterie anstrebte. Der französische Minister ließ lakonisch erklären, in der europäischen Eisen- und Stahlindustrie herrsche bereits eine gewisse Absatzkrise. Zur gleichen Zeit ließ derselbe Minister den Ausbau und die Modernisierung der französischen Hütten in Lothringen auf höchste Touren laufen . . .



### Seite 3 Die neue Bundesregierung vereidigt

#### Der Bundeskanzler: „Das deutsche Volk wird nie die Oder-Neiße-Grenze anerkennen“

O. B. Bonn. Ein wirklicher großer Tag im Bundeshaus! Nur ganz wenige Abgeordnete, die erkrankt waren, und nur einer der neuen Bundesminister — der **Vizekanzler Dr. Franz Blücher** — fehlen entschuldigt, als der am 6. September 1953 neugewählte deutsche Bundestag im vergrößerten Plenarsaal zu jener Sitzung zusammentritt, auf deren Tagesordnung die Vereidigung des neugebildeten Bundeskabinetts und die Entgegennahme einer Erklärung des Bundeskanzlers steht.

Es liegt eine fast feierliche Stille über der Versammlung, als pünktlich um 14 Uhr, am 20. Oktober, Bundestagspräsident **Dr. Hermann Ehlers** die Sitzung eröffnet. Alle Abgeordneten erheben sich von ihren Plätzen, als er nun in ernsten und herzlichen Worten zunächst der deutschen Brüder und Schwestern gedenkt, die sich — über acht Jahre nach Kriegsende — immer noch in Gefangenschaft oder hinter Kerkermauern befinden. Die Zahl derer, die nachweislich nicht heimgekehrt sind, beläuft sich nach dokumentarischen Beweisen auf 117 529, davon allein über 103 000 in der Sowjetunion. 87 000 müssen als verschollen angesehen werden. Besonders herzliche Grußworte widmet der Präsident des Deutschen Bundestages den über fünftausend Gefangenen, die zu unserer aller Freude in den letzten Wochen heimkehrten.

### Seite 3 Achtzehn Bundesminister wurden vereidigt

Der Bundestagspräsident nimmt dann nach der Verlesung der beiden Schreiben des Bundeskanzlers die Vereidigung des gesamten neuen Bundeskabinetts vor, wobei mitgeteilt wird, dass der neue Bundespostminister noch benannt werden wird. Nach Verlesung der Eidesformel leisten folgende Bundesminister den Eid, in dem sie versprechen, dass sie ihre ganze Kraft dem deutschen Volke widmen werden:

Bundeskanzler und Außenminister: **Dr. Konrad Adenauer**, (CDU);  
Vizekanzler und Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit: **Franz Blücher**, (FDP);  
Bundesinnenminister: **Dr. Gerhard Schröder**, (CDU);  
Bundesfinanzminister: **Fritz Schäfer**, (CDU);  
Bundesjustizminister: **Fritz Neumayer**, (FDP);  
Bundewirtschaftsminister: **Professor Dr. Ludwig EINHARD**, (CDU);  
Bundesminister für Landwirtschaft: **Heinrich Lübke**, (CDU);  
Bundesarbeitsminister: **Anton Storch**, (CDU);  
Bundesverkehrsminister: **Dr.-Ing. Hans Christoph Seebohm**, (DP);  
Bundesvertriebenenminister: **Professor Dr. Theodor Oberländer**, (BHE);  
Bundesminister für Wohnungsbau: **Dr. Viktor Emanuel Preusker**, (DP);  
Bundesminister für Angelegenheiten des Bundesrats: **Heinrich Hellwege**, (DP);  
Bundesminister für gesamtdeutsche Fragen: **Jakob Kaiser**, (CDU);  
Bundesminister für Familien- und Jugendfragen: **Franz Josef Wuermeling**, (CDU);  
Bundesminister ohne Geschäftsbereich: Dr. Robert Tillmanns, (CDU);  
**Dr. Franz Josef Strauß** (CSU);  
**Dr. Hermann Schäfer**, (FDP) und  
**Waldemar Kraft** (BHE).

Der Bundestagspräsident wie unmittelbar darauf auch der Bundeskanzler gedenken in sehr herzlichen Worten der Leistungen jener Bundesminister, die nach vierjähriger Arbeit im neuen Kabinett nicht vertreten sind.

### Seite 3 „Das deutsche Volk hat alles getan“

Die Regierungserklärung **Dr. Konrad Adenauers** ist eine Rede von hohem staatsmännischem Format, aus der wir bei der Fülle der richtungweisenden Gedanken heute nur ganz wenige Punkte erwähnen können. Der Kanzler spricht mit einer Frische und Klarheit, die bei seinem hohen Alter etwas geradezu Erstaunliches hat. Er wird oft durch lebhaften und an sehr vielen Stellen von absolut einhelligem Beifall des Hauses unterbrochen. Man wird sich mit den einzelnen Klarstellungen und Programmpunkten der neuen Bundesregierung noch lange Zeit zu beschäftigen haben. Gegenüber allen Entstellungen betont Konrad Adenauer die klare und eindeutige Willensentscheidung des deutschen Volkes, das sich am 6. September ganz unmissverständlich gegen jede Art von Radikalismus und Abenteuerpolitik und für eine klare politische Linie entschieden hat. Er begrüßt in der neuen Koalition den BHE und spricht die Erwartung aus, dass vor allem in grundsätzlichen außenpolitischen Schicksalsfragen auch die Opposition nicht im Gegensatz zu einer breitangelegten Koalition (326 Abgeordnete zu 161) stehen werde. Unterstellungen des Auslandes, die CDU könne

mit der absoluten Mehrheit eine zu große Machtstellung einnehmen, widerlegt der Kanzler mit dem Hinweis darauf, dass hier totalitäre und demokratische Parteien miteinander verwechselt würden.

Viel herzlichen Beifall findet das stark betonte Bekenntnis zu immer besseren sozialen Lösungen, zur Erhaltung und Förderung der deutschen Familie, zur verstärkten Ansiedlung und Existenzgründung für ostvertriebene Bauern und Unternehmer, die in der Lage sein müssten, dereinst wieder große Aufgaben im Osten zu erfüllen. Er bekennt sich mit der Bundesregierung zur vollen Unabhängigkeit der Gewerkschaften ebenso wie zur umfassenden Sorge um die Heranziehung aller Arbeitskräfte und zur Förderung des beruflichen Nachwuchses. In der Wohnbaupolitik werde vor allem darauf gesehen werden, dass die deutsche Familie als eigentliche Keimzelle des Staates eine echte Heimstatt in ausreichenden Häusern und Eigentumswohnungen finde.

Nach dem mit langanhaltendem Beifall aufgenommenen Bekenntnis zum tapferen Berlin betont der Chef der deutschen Bundesregierung, dass das deutsche Volk niemals eine Oder-Neiße-Grenze anerkennen werde, wie es auch die damit zusammenhängenden Probleme der echten deutschen Wiedervereinigung niemals mit Gewalt, sondern im Frieden zu lösen beabsichtige. Die Westmächte verweist der deutsche Bundeskanzler darauf, dass unser Volk alles im Sinne einer europäischen Eingliederung und der Verwirklichung der so wichtigen Verträge getan habe. Es werde es nicht verstehen, wenn man ihm nach diesen Leistungen nicht die volle Souveränität geben wolle.



#### **Bundesminister Kraft**

**Waldemar Kraft, 1898 in Brustow in Posen als Sohn eines landwirtschaftlichen Beamten geboren**, ging in die landwirtschaftliche Lehre. Im Ersten Weltkrieg war er Kompanieführer. Von 1921 ab führte er die Geschäfte der „Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft“. Zuletzt war er Präsident der Landwirtschaftskammer in Posen. Diesen Posten legte er 1940 im Zusammenhang mit der NS-Politik im „Warthegau“ nieder. Der Leitung der „Reichsgesellschaft für Landbewirtschaftung“ angehörend kam Kraft mit dieser vor Kriegsende nach Ratzeburg. Er wurde von den Engländern zweieinhalb Jahre interniert. Danach erfolgte die Gründung des BHE in Schleswig-Holstein, dessen Zulassung als Partei er erreichte. Der BHE wurde bei den schleswig-holsteinischen Landtagswahlen 1952 mit 23,4 Prozent der abgegebenen Stimmen zweitstärkste Fraktion im Kieler Landtag. Kraft wurde Finanzminister und stellvertretender Ministerpräsident von Schleswig-Holstein.

#### **Bundesminister Oberländer**



**Professor Dr. Dr. Theodor Oberländer wurde am 1. Mai 1905 in Meiningen (Thüringen) geboren.**

Er studierte Landwirtschaft und Nationalökonomie. Nach einer mehrjährigen Weltreise wurde er 1934 Direktor des Osteuropäischen Wirtschaftsinstituts an der Universität Königsberg; er bereiste mehrmals die Sowjetunion. Während des Krieges, in dem er als Hauptmann der Reserve an der Ostfront stand, hatte er vorübergehend eine Professur in Prag inne. 1943 kehrte er nach Prag zurück, wo er auf Befehl Himmlers Stadtarrest und Vorlesungsverbot erhielt. 1946 wurde er aus der USA-Gefangenschaft entlassen. Er ist Mitbegründer des BHE in Bayern und dessen Landesvorsitzender, außerdem stellvertretender Bundesvorsitzender des Gesamtdeutschen Blocks BHE. 1950 wurde er in den Bayerischen Landtag gewählt. Er ist Staatssekretär für das Flüchtlingswesen in der Bayerischen Landesregierung.

### **Seite 3 Mehr Wirkungsmöglichkeiten**

#### **Das Bundesvertriebenenministerium soll nicht lediglich Bittsteller sein**

**MID. Bonn.** Das Bundesvertriebenenministerium soll umbenannt werden, sein neuer Name steht offiziell noch nicht fest. Allerdings kennt man bereits in groben Umrissen den Aktionsbereich dieser Behörde, der — mit gewissen Einschränkungen — die Bezeichnung „Bundesministerium für Soziales und Vertriebenenangelegenheiten" rechtfertigen würde. Der Bundeskanzler soll in Beratungen mit dem Ausschuss des BHE absolut verbindliche Zusagen über die Erweiterung des Bundesvertriebenenministeriums gemacht haben, das in der bisherigen Form zu übernehmen, von dieser Partei abgelehnt worden ist.

In den ersten Gesprächen mit dem Bundeskanzler hatte man bereits von dieser Seite gewisse Wünsche vorgetragen, die in erster Linie auf eine Kompetenzerweiterung des Bundesvertriebenenministeriums und darauf abzielten, dieses Ressort mit materiellen Wirkungsmitteln auszustatten und es der oftmals peinlich spürbar gewordenen Rolle eines Kostgängers oder gar Bittstellers bei anderen Ministerien zu entkleiden. Diesen Wünschen hat, wie sich nun ergibt, der Bundeskanzler offensichtlich weitgehendes Verständnis entgegengebracht. Durch eine direkte weisungsmäßige Unterstellung der für Entschädigungsleistungen zuständigen Abteilungen des Bundesausgleichsamtes (mit einem Fonds von zurzeit drei Milliarden DM pro Jahr), eine Übertragung der bisher beim Wohnungsbauminister gelegenen Einflussmöglichkeiten auf die Verplanung und Kontrolle der vom Bundesausgleichsamt an die Länder zu gebenden Wohnraumhilfen (in Höhe von rund dreihundert Millionen DM pro Jahr) und die Verwendung weiterer für den Wohnungsbau Geschädigter einzusetzender Mittel, ferner durch die Hereinnahme nicht nur der Kriegsfolgehilfverwaltung, der öffentlichen Fürsorge und der Rückführung der Evakuierten, sondern auch der Übernahme der für diese Betreuungsaufgaben bereitgestellten Mittel in Höhe von mehreren hundert Mill. DM, erhält das erneuerte Ministerium einen Machtbereich, der es zu einem starken Faktor der deutschen Innenpolitik werden lässt. Praktisch wird sich diese Erweiterung wahrscheinlich so abspielen, dass die betreffenden Referate des Bundesinnen-, Bundesfinanz- und Bundeswohnungsbauministeriums dem bisherigen Vertriebenenministerium angegliedert werden und innerhalb des Vertriebenenministeriums nach einem durchgreifenden Umbau der bisherigen Abteilungen entsprechende neue Abteilungen geschaffen werden. Pläne für diesen Umbau sind bereits fertig. Räumlich dürfte es kaum Schwierigkeiten geben, da rund 30 Zimmer des Bundesvertriebenenministeriums seit dem Umzug in die Husarenstraße leihweise an andere Ressorts überlassen worden sind. Höher dürfte auch die Zahl der zu übernehmenden Beamten und Hilfskräfte nicht sein.

### **Seite 3 von Wilpert nicht mehr Pressereferent**

Das Bundesvertriebenenministerium hat in einer Presseverlautbarung bekanntgemacht, dass der bisherige Pressereferent des Hauses, Friedrich von Wilpert, mit der Wahrnehmung des Dienstbereiches des ins Auswärtige Amt zurückkehrenden Oberregierungsrates Wussow beauftragt worden ist, der bisher die Angelegenheiten der heimatlosen Ausländer bearbeitet hat. Diese unerwartete Maßnahme soll mit einer Äußerung des Pressereferenten zur Frage eines deutsch-polnischen Kondominiums zusammenhängen, die dann als offizielle Meinung des Vertriebenenministeriums wiedergegeben wurde.

### **Seite 3 Neue Bundestagsabgeordnete des BHE**

Für die auf den Landeslisten gewählten Bundestagsabgeordneten Minister Fiedler (BHE-Württemberg-Baden), **Minister von Kessel** (BHE-Niedersachsen) und **Staatssekretär Guthsmuths** (BHE-Bayern), die ihre Mandate zurückgegeben haben, sind nachgerückt: Der einer schleswig-holsteinischen Familie entstammende Bundesschatzmeister des BHE und MdL, **Adolf Samwer**, der 1904 in Ronnenberg bei Hannover geborene Bundesvorsitzende im Hauptverband des Deutschen Lebensmitteleinzelhandels **Rudolf Meyer** und der aus Teplitz-Schönau gebürtige und dort 1912 geborene **Dr. Johannes Helmut Strosche**.

### **Seite 3 Die Bundesrepublik soll eine Lösung finden**

**Mt.** „England wird unter keinen Umständen einen Ausgleich mit der Sowjetunion auf Kosten Deutschlands herbeiführen. In der Frage der Verständigung mit Moskau sind England und Deutschland Verbündete, und über den Kopf der Bundesrepublik hinweg wird England keine Entscheidung treffen“, erklärte der außenpolitische Redakteur **Mc Lachlan** der wegen ihres treffenden politischen Urteils und ihrer sorgfältigen Analysen der internationalen Lage bekannten britischen Wochenschrift „Economist“ dieser Tage in Frankfurt.

Aber nicht solche Versprechungen erregten Aufmerksamkeit. Sie sind nur eine Bestätigung dafür, dass in dieser Frage die Interessen Londons mit denen Bonns übereinstimmen. Dem sachkundigen Zuhörer war auch die Feststellung nicht neu, die Vereinigten Staaten, England und Frankreich hätten in den letzten Jahren auf Kosten Deutschlands wiederholt eine Verständigung mit Moskau herbeiführen können. Die Westmächte hätten dies aber mit Rücksicht auf ihren Verbündeten im Kampf gegen den Kommunismus, eben die Bundesrepublik, nicht getan.

Aber dann kam die Überraschung: Die komplizierte, labile internationale Lage, so erklärte **Mc Lachlan**, könnte jederzeit Überraschungen bringen. Es sei unmöglich, die Entwicklung in Europa vorauszusehen. Hier falle Deutschland eine entscheidende Aufgabe zu, nämlich von sich aus einen Vorschlag zu machen, selbst eine Lösung zu finden für die Wiedervereinigung, für die Regelung der Grenzfragen, eine Lösung, der Polen zustimmen, gegen die die Sowjetunion nichts einwenden könne, und die auch den Beifall der Westmächte finde.

Dieser Gedanke wurde lebhaft diskutiert. Woher nähme Großbritannien plötzlich ein derartiges Vertrauen zu Deutschland? Wie soll die Bundesrepublik eine Lösung bewerkstelligen, wo sie doch nicht nur mit Warschau, sondern auch mit Pankow und vor allen Dingen mit Moskau rechnen müsste? Der Redner gab eine verblüffende, aber typisch englische Antwort.

Großbritannien lasse sich dabei gar nicht von Vertrauen leiten, sondern von der nüchternen Erwägung, dass jeder Vorschlag zur Regelung der deutschen Probleme, er komme, woher er wolle, den Urheber in Deutschland wahrscheinlich unbeliebt machen werde. Das aber werde jede Regierung vermeiden wollen. Fraglos sei das Vorhaben ungeheuer schwierig. Doch wenn es überhaupt zu meistern sei, dann nur durch die Bundesrepublik, die aus den Wahlen politisch geschlossen und wirtschaftlich gesund hervorgegangen sei. Mc Lachlan fügte hinzu, je schneller und gründlicher sich Deutschland über diese Aufgabe klar werde, desto größer könnte der Beitrag sein, den die Bundesrepublik zu einem Vergleich zwischen Ost und West leiste.

So klar und eindeutig ist der Regierung Adenauer noch nie die Aufgabe gestellt, aber auch noch nie die Verantwortung zugeschoben worden.

### **Seite 3 Das Recht auf Selbstbestimmung**

**Mt.** Die Interparlamentarische Union, die vom 10. bis 15. Oktober in Washington getagt hat, nahm ohne Gegenstimme eine Entschließung an, in der das Recht auf Selbstbestimmung als allgemeiner Grundsatz anerkannt wird. Dreihundert Delegierte von 32 Nationen aus allen Teilen der Welt, darunter zehn deutsche Parlamentarier, hatten diese wichtige Frage vorher ausführlich diskutiert.

Die Interparlamentarische Union ist eine Vereinigung von Volksvertretern der verschiedensten Länder. Ihre Beschlüsse sind für die Regierungen nicht verbindlich. Sie haben jedoch die Gesetzesmaßnahmen vieler Länder bereits beeinflusst und sich auch über die Vereinten Nationen praktisch ausgewirkt. Zum Beispiel hat die Interparlamentarische Union dem Recht auf Heimat internationale Anerkennung verschafft.

Die oben erwähnte Resolution begrüßt unter anderem die von verschiedenen Staaten und den Vereinten Nationen bereits gemachten Anstrengungen, das Recht auf Selbstbestimmung in Kraft zu setzen. Sie ersucht das Interparlamentarische Büro, in einer ausführlichen Arbeit zu den im Zusammenhang mit dem Prinzip der Selbstbestimmung entstehenden Problemen Stellung zu nehmen und diese dem zuständigen Komitee zuzuleiten. Danach kann die Union entsprechende Maßnahmen sowohl für die Vereinten Nationen wie auch für die Regierungen empfehlen, um das Recht auf Selbstbestimmung zur Stärkung von Frieden und Einigkeit zwischen den Nationen zu verwirklichen.

### **Seite 3 1,23 Millionen Ostpreußen in der Bundesrepublik**

Wie das Bundesamt für Statistik meldet, leben heute in der westdeutschen Bundesrepublik rund 7,65 Millionen Heimatvertriebene. Davon kommen aus Ostpreußen 1 234 442 (16,27 v. H.) und zwar aus dem Regierungsbezirk Königsberg 606 028, dem Memelland 47 740, Regierungsbezirk Gumbinnen 280 235, Regierungsbezirk Allenstein 300 440.

### **Seite 3 Freigabe der Ostsparguthaben**

Den Heimatvertriebenen soll möglichst noch zu Weihnachten der Rest ihrer Sparguthaben freigegeben werden. Das Bundesausgleichsamt in Bad Homburg will, wie jetzt verlautet, seinem Kontrollausschuss diese Maßnahme vorschlagen. Bisher waren Vertriebenenguthaben nur bis zu 200 DM und für Siebzigjährige und ältere bis zu 250 DM freigegeben worden. Die Freigabe der Restguthaben soll wie bisher auf der Grundlage einer Entschädigung von 6,5 Prozent des Reichsmarkennennbetrages erfolgen. Als Stichtag für die Freigabe ist der 1. Dezember vorgesehen.

### **Seite 4 Die ostpreußischen Heimkehrer**

In den beiden letzten Folgen veröffentlichten wir die Namen der ostpreußischen Heimkehrer. Es sind inzwischen aus sowjetischer Gefangenschaft weiter entlassen und in die Bundesrepublik gekommen:

**Alfred Abraham**, geboren am 02.09.1920, aus Königsberg, entlassen nach Lützenburg, Kreis Plön.

**Franz Albrecht**, 25.03.1907, aus Königsberg, nach Marbach/Neckar, Rielinghäuser Straße 20.

**Leo Armschat**, 05.10.1928, aus Wolfsdorf, nach Altenau/Harz, Hüttenstraße 54.

**Karl-Fr., v. Arscheraden**, 17.08.1892, aus Tharau, nach Hamburg, Rahlstädter Straße 150.

**Friedrich Behrend**, 18.02.1898, aus Warpuhnen, Kreis Sensburg, nach St. Andreasberg, Halde 174.

**Bruno Berg**, 19.01.1909, aus Neuhausen/Königsberg, nach Bad Tölz, Nockergasse 12/2.

**Heinrich Bolz**, 21.11.1897, aus Königsberg, nach Lörrach/Baden, Ernst-Schulz-Straße 2.

**Helmut Brädel**, 23.01.1907, aus Gumbinnen, nach Fallingbostel, Walsroder Straße 24.

**Erich Bremse**, 03.12.1903, aus Neidenburg, nach Lübeck, Wartelager.

**Kurt Brumbach**, 27.02.1911, aus Althoff, Kreis Insterburg, nach Lüneburg, Scharnhorststraße I. M.

**Rudolf Börner**, 07.02.1891, aus Königsberg, nach Leer/Ostfriesland, Vaterkeberg 30.

**Willi Berg**, 09.05.1894, aus Königsberg, nach Grebendorf/Eschwege.

**Otto Berger**, 02.02.1904, aus Ukta, Kreis Sensburg, nach Vechta/Oldenburg, Bremer Str. 25.

**Klaus-Jürgen Bindert**, 19.08.1924, aus Waldsee, Kreis Angerburg, nach Wenzendorf, (Erholungsheim), Bezirk Hamburg.

**Willi Borchert**, 21.07.1909, aus Königsberg, nach Hamburg-Moorfleeth, Halsterstr. 27.

**Heinrich Charcholla**, 20.11.1925, aus Seemen/Osterode, nach Dorfmark, Becklingstr. 30, Kreis Fallingbostel.

**Ullrich Clouth**, 02.08.1912, aus Königsberg, nach Düsseldorf/Rath, Bochumer Straße 2.

**Alfred Dörfer**, 10.04.1898, aus Lyck, nach Weese, Kreis Bersenbrück.

**Franz Dörk**, 13.12.1892, aus Plönen, nach Hamburg/Harburg, Mergelstraße 11.

**Franz Dogge**, 21.02.1920, aus Guttstadt, Kreis Heilsberg, nach Foltlage bei Bramsche, Kreis Bergenbruch.

**Fritz Dommel**, 02.10.1926, aus Grimmen, Kreis Angerapp, nach Wattlingen/Celle.

**Siegfried Döhring**, 03.10.1905, aus Salpia, Kreis Sensburg, nach Ottingen, Kreis Rothenburg.

**Fritz Dzeik**, 02.02.1913, aus Ortelsburg, nach Esslingen/Stuttgart.

**Fritz Ekat**, 08.01.1928, aus Rahnen, nach Rheinhausen, Dorotheenstraße 20.

**Alfred Felsch**, 08.01.1928, aus Rastenburg, nach Hamburg, Gustav-Dille-Straße 4.

**Ernst Freitag**, 13.04.1912, aus Bartenstein, nach Bernhausen/Stuttgart, Echterdinger Str. 15.

**Arnold Fischer**, 28.07.1916, aus Königsberg, nach Duisdorf/Bonn, Karl-Schwarz-Straße 6.

**Paul Fischer**, 11.07.1913, aus Waldfrieden, Kreis Insterburg, nach Hesterberg über Sulingen, Kreis Nienburg.

**Reinhold Foth**, 17.06.1901, aus Goldap, nach Leer/Ostfriesland, Mühlenstraße 135.

**Theodor Gerlach**, 28.11.1914, aus Königsberg, nach Bottrop, Osterfelder Straße 83.

**Siegfried Godescheit**, 13.11.1927, aus Königsberg, nach Braunschweig, Wilh.-Bode-Straße 45.

**Gerhard Grohnert**, 14.01.1916, aus Zinten, nach Bad Oynhausen, Lindenstraße 17.

**Erwin Gnoza**, 05.03.1920, aus Krummdorf, nach Niederroßbach/O. Westerwald.

**Fritz Growe**, 29.12.1910, aus Königsberg, nach Upfingen, Kreis Ulmenzingen/Württemberg.

**Edgar Glaubitz**, 03.07.1886, aus Königsberg, nach Stuttgart/Degerloh, Freistraße 16.

**Ludwig Gutzeit**, 06.03.1924, aus Königsberg, nach Barnstedt/Holstein, Mühlenstraße 11.

**Eduard Geiger**, 18.04.1899, aus Königsberg, nach Erh. Bahlburg/Winsen.

**Josef Goldau**, 22.08.1900, aus Heinrichsdorf, nach Neumünster, Luisenstraße 22.

**Kurt Gross**, 18.03.1916, aus Königsberg, nach Mietersheim/Lahr-Baden, Bergstraße 24.

**Richard Hahn**, 30.04.1912, aus Lyck, nach Windbuch bei Schmidtmühlen.

**Wolfgang Hasenpusch**, 17.09.1928, aus Allenstein, nach Upladen, Kölner Straße 54.

**Erich Hallmann**, 20.11.1916, aus Allenstein, nach Essen/Ost, Göbbenstr. 6.

**Helmut Holte**, 27.05.1913, aus Lötzen, nach Hückeswagen/Rheinland, Hummeltenberg.

**Kurt Hennrich**, 01.12.1905, aus Königsberg, nach Quellenhof/Bad Wildungen.

**Siegfried Hess**, 14.04.1928, aus Rositten, nach Tespe/Lüneburg.

**Alexander Hillmann**, 04.01.1913, aus Insterburg, nach Hamburg, Hailweg 110.

**Artur Höfer**, 04.12.1914, aus Trakehnen, nach Langlingen 61/Celle.

**Wilhelm Hoog**, 27.03.1915, aus Elbing, nach Bonn, Bornheimer Straße 136.

**Kurt Holz**, 16.04.1920, aus Perkau, nach Bocholt.

**Hermann Haak**, 17.07.1896, aus Altgau, Kreis Ebenrode, nach Linden, Kreis Cloppenburg.

**Bruno Jeschke**, 11.08.1907, aus Heiligenbeil, nach Waldhausen, bei Riedlingen/Württemberg.

**Helmut John**, 07.05.1906, aus Elbing, nach Gütersloh, Mielestraße 58.

**Franz Keinki**, 17.08.1895, aus Königsberg, nach Hannover-Kleefeld, Schlegelstraße 14.

**Otto Klein**, 18.02.1924, aus Schönwalde, nach Soltau/Hannover, Rosenstraße 6.

**Friedel Kleinhans**, 28.09.1910, aus Sensburg, nach Schwerte/Westfalen, Hagener Str. 40.

**Max Karaschewski**, 10.05.1884, aus Königsberg, nach Kiel-Wellingdorf, Flüggendorfer Straße 1b.

**Oskar Kasischke**, 16.02.1913, aus Königsberg, nach Wuppertal-Vohwinkel, Lettow-Vorbeck-Straße 45.

**Bruno Kruppa**, 20.04.1914, aus Birkenwalde, Kreis Lyck, nach Bad Godesberg, Weißenburger Straße 47.

**Franz Karrasch**, 21.04.1924, aus Marienwerder, nach Wochenheim/Pfalz, Bahnhofstr. 2.

**Herbert Kaukel**, 20.12.1913, aus Elbing, nach Ahlen/Hannover, Friedrich-Ebert-Straße 39.

**Albert Klein**, 06.07.1899, aus Ebenrode, nach Sörup/Angeln, Kreis Flensburg.

**Wilh. Kleine-Benne**, 25.05.1892, aus Lötzen, nach Spenge, Kreis Herford, Am Sonnenbring.

**Martin Kühn**, 25.02.1925, aus Königsberg, nach Kassel, Oberwehren 17.

**Hans Krafft**, 12.03.1899, aus Tilsit, nach Vasdorf, Kreis Lüneburg.

**Karl Krowke**, 18.03.1887, aus Königsberg, nach Lock/Schleswig, Bahnhofstraße 5.

**Emil Kusig**, 19.08.1887, aus Königsberg, nach Oldenburg, ?

**Hubert Kutz**, 02.08.1911, aus Strippken, Kreis Angerapp, nach Metersen/Holstein, Mühlenstr. 12.

**Otto-Ernst Kypke**, 26.02.1910, aus Königsberg, nach Marburg, Schwanenallee 32.

**Hans-Joachim Lemke**, 28.09.1924, aus Königsberg, nach Göttingen, Bebelstraße 9.

**Ernst Lemke**, 14.12.1892, aus Succase, Kreis Elbing, nach Felm/Eckernförde.

**Erwin Lipkowski**, 28.04.1924, aus Gr.-Dexen, nach Weilheim a. d. Teck, Marktplatz 8.

**Herbert Lettke**, 14.07.1897, aus Angerburg, nach Bad Wildungen, St. Quellenhof.

**Horst Lazer**, 30.05.1910, aus Königsberg, nach Mölln/Lauenburg, Königsberger Straße 34.

**Fritz Legat**, 16.01.1908, aus Schönwald, nach Selb, Plösberg/Oberfranken.

**Kurt Lembert**, 22.10.1910, aus Königsberg, nach Erh.-H. Wenzendorf/Hamburg.

**Willi Lenski**, 28.08.1925, aus Tolkemit, nach Lohrbach, Kreis Mosbach/Baden.

**Werner Lyhs**, 15.02.1923, aus Sensburg, nach Osnabrück, Heinrichstraße 35.

**Franz Moritz**, 03.01.1899, aus Birkenmühle, Kreis Ebenrode, nach Essen, Oberrnitzstraße 10.

**Martin Müller**, 10.11.1899, aus Rastenburg, nach Konstanz-Wollmatin, Siebenbürgerring 6.

**Johannes Malessa**, 25.05.1911, aus Königsberg, nach Lübeck, Uhlandstraße 28.

**Helmut Masuhr**, 03.01.1921, aus Treuburg, nach Stade, Holzstraße 16.

**Erich Müller**, 09.05.1906, aus Dt.-Eylau, nach Bremerhaven, Midluhmer Weg 21.

**Karl Naujak**, 25.03.1897, aus Markthausen/Labiau, nach Volksdorf/Hamburg, Wuhlsdorfer Weg 88.

**Hugo Neumann**, 10.06.1908, aus Ottendorf, Kreis Allenstein, nach Unterkocken, Lombertstraße 44, Kreis Aalen.

**Karl Neumann**, 01.03.1895, aus Königsberg, nach Flensburg, Peter-Christian-Hansen-Weg 12.

**Emil Plehn**, 06.06.1913, aus Fischhausen, nach Neuhausen, Kreis Tuttlingen, Fanningerstr. 11.

**Fritz Pontelles**, 06.08.1905, aus Königsberg, nach Niendorf, Kreis Rothenburg.

**Gustav Pahlke**, 28.07.1923, aus Lickheim, Kreis Bartenstein, nach Wuppertal-Elberfeld, Wiesenstraße 30.

**Richard Parra**, 19.09.1898, aus Tapiau, nach Tostedt-Harburg, Menkenstraße 52.

**Günter Paulikus**, 02.04.1932, aus Kurenberg, nach Herford, Heimstättenweg 56.

**Heinrich Prill**, 19.12.1896, aus Königsberg, nach Sarzbüttel/Stelldorf, Holstein.

**Willi Pilgrimowski**, 15.06.1917, aus Schanau, nach Etzweilen/Rheinland, Nr. 50, Kreis Rottweil.

**Alfred Ratz**, 28.06.1902, aus Königsberg, nach Hagen/Westfalen, Tuchmacherstraße 2.

**Georg Rogonn**, 31.03.1915, aus Griesen, Kreis Treuburg, nach Mühlheim/Ruhr, Kassenberg 64.

**Kurt Reinhold**, 02.04.1905, aus Ilmenhorst, nach Ulm, Jungnigerstraße 75.

**Gustav Rohmann**, 25.01.1910, aus Bunhausen, Kreis Lyck, nach Engter, bei Osnabrück.

**Walter Reiss**, 14.01.1925, aus Borken, Kreis Pr.-Eylau, nach Grone/Göttingen.

**Hans Riel**, 28.09.1901, aus Lötzen, nach Hannover, Dennewitzstraße 1.

**Willi Rohmann**, 06.01.1919, aus Puppen, Kreis Ortelsburg, nach Bad Durkheim/Pfl., Holzweg 86.

**Josef Rückner**, 28.09.1903, aus Allenstein, nach Recklinghausen, Hubertusstraße 2.

**Hubert Sagurna**, 25.10.1903, aus Soweiden, nach Fitzen/Büchen, Hamburg.

**Franz Siemonait**, 22.10.1915, aus Königsberg, nach Wintersweiler, Kreis Hörrach.

**Friedrich Suikat**, 16.12.1908, aus Tilsit, nach Helmstedt, Nordstraße 1.

**Friedrich Struwe**, 18.07.1926, aus Königsberg, nach Hamburg-Ahrensburg, Gustav-Delle-Str. 4.

**Georg Stepat**, 13.01.1918, aus Königsberg, nach Cuxhaven, Grünerweg 46.

**Paul Schirmmacher**, 17.10.1898, aus Altchristburg, Kreis Mohrungen, nach Todenbüttel, Kreis Rendsburg.

**Horst Schliewen**, 04.01.1913, aus Königsberg, nach Neustadt, a. d. Weinstraße, Rheinpfalz.

**Johannes Schumann**, 06.06.1907, aus Mohrungen, nach Bremen-Blumenthal.

**Wilhelm Schebitz**, 12.12.1902, aus Germau, nach Bielefeld, Osningstraße 103.

**Siegfried Schmidt**, 09.03.1905, aus Martinsdorf, nach Warleberg, Kreis Eckernförde.

**Erich Schmidt**, 23.03.1904, aus Babenten, Kreis Sensburg, nach Karlsruhe-Bad, Brückenstraße 7.



**Kurt Schmidt**, 11.09.1907, aus Tilsit, nach Köln, Stormstraße 6.

**Helmut Schulz**, 26.07.1910, aus Allenstein, nach Bad Wildungen, „Quekenhof“.

**Fritz Scheller**, 04.01.1913, aus Gumbinnen, nach Lüneburg, Wallstraße 53.

**Willi Schiwiek**, 27.10.1910, aus Herzogsrode, nach Hausen, Kreis Krumbach.

**Dr. Herbert Stuhlmann**, 27.12.1913, aus Insterburg, nach Allensbach/Bodensee, Kaltbrunner Straße 3.

**Erich Schadagies**, 18.08.1920, aus Kuvertshof, Kreis Heydekrug, nach Wuppertal-Barmen, Nordenberg, Gartensiedlung.

**Fritz Schröder**, 23.10.1907, aus Schneegrund, Goldap, nach Wuppertal - Elberfeld, Friedrichstraße 4.

**Fritz Schumacher**, 05.12.1926, aus Schwalgend, nach Bad Oldesloe.

**Erwin Tilitz**, 01.07.1902, aus Königsberg, nach Ahrensburg/Holstein, Klaus-Grothe-Straße 2.

**Werner Teichel**, 15.08.1908, aus Elbing, nach Kiel-Neumühle, Schönkirchenstraße 24.

**Werner Taurog**, 15.05.1914, aus Königsberg, nach Itzehoe/Holstein, Beckstraße 12.

**Hans Turowski**, 19.08.1908, aus Sodehnen, Kreis Angerapp, nach Einfeld bei Neumünster, Fritz-Reuter-Straße 32.

**Heinrich Vogel**, 12.05.1890, aus Lyck, nach Hamburg, Gr. Heidestraße 1b.

**Paul Wasmann**, 15.02.1900, aus Braunsberg, nach Wippendorf bei Ansbach, Mittelfranken.

**Helmut Werner**, 24.12.1912, aus Goldap, nach Burgdorf/Hannover, Sogenser Weg.

**Karl Wittau**, 17.11.1908, aus Elbing, nach Neustadt/Hannover a. Rbg., Winsenstraße 3.

**Jakob Wirth**, 18.08.1897, aus Rittergut Adl. Rauschnik, nach Karlsruhe, Weinbrunner Str. 38.

**Willi Wunder**, 29.03.1901, aus Schmilgen, nach Grüppenbühren bei Bremen.

**Hans Wernhoff**, 01.02.1913, aus Braunsberg, nach Würzburg, Rotbecherweg 37.

**Erich Woelki**, 10.12.1925, aus Heinrikau, nach Meppen/Ems, Wiedukindstraße 1.

**Karl Zähringer**, 30.10.1900, aus Försterei Giballen, Kreis Osterode, nach Stuttgart-Wäihingen, Robertstraße 2.

**Emil Zimmermann**, 22.02.1913, aus Königsberg, nach Lübeck, Wohnstraße 27.

#### **Seite 4 DRK: „Unterbrechung auf Zeit“**

#### **Um die Entlassung der Kriegsgefangenen – Nichts wird unversucht gelassen Das Deutsche Rote Kreuz teilt mit:**

„Nach dem Eintreffen des sechsten Transportes aus der Sowjetunion am 9. Oktober 1953 ist bisher nichts mehr darüber bekannt geworden, ob mit weiteren Entlassungen deutscher Kriegsgefangener gerechnet werden kann. Viele Anfragen beim Deutschen Roten Kreuz bekunden deshalb eine begriffliche Unruhe und Sorge der Angehörigen und stellen die Frage, ob hieraus zu schließen sei, dass keine Entlassungen mehr erfolgen, und wie das DRK die Situation beurteile.“

Das DRK vertritt die Auffassung, dass es sich nicht um eine definitive Einstellung der Entlassung handelt, sondern um eine Unterbrechung auf Zeit. Es stützt sich hierbei auf die Verlautbarungen der Pressestelle des Ministeriums des Innern der DDR, die Aussagen der zuletzt eingetroffenen

Heimkehrer und die Mitteilung der sowjetischen Hohen Kommission an die Regierung der DDR vom 26. September 1953, wonach zunächst etwa 4250 und am 1. Januar 1954 weitere 8500 deutsche Kriegsgefangene entlassen werden. Die erstgenannte Zahl ist — einschließlich Ostzone — nach Verlautbarungen der Pressestelle des Innenministeriums der DDR bereits überschritten.

Das Deutsche Rote Kreuz weiß nicht, ob nunmehr weitere Entlassungen tatsächlich erst Anfang 1954 beginnen. Es glaubt aber zur Aufklärung und Beruhigung der Angehörigen zurückgehaltener Kriegsgefangener, vorstehende Auffassung der Situation bekanntgeben zu müssen.

#### **Seite 4 Erschütterndes Heimkehrerschicksal**

**Noch am Abend seiner Heimkehr nach Regensburg wollte sich ein 39-jähriger entlassener Kriegsgefangener das Leben nehmen.** Seine Frau, die schon längere Zeit mit einem andern Mann zusammenlebte, hatte ihn noch während seiner Gefangenschaft wissen lassen, dass sie sich von diesem Mann nicht mehr trennen wolle. Nachdem sich die Frau bei dem Heimkehrer während des ganzen Tages seiner Ankunft nicht hatte sehen lassen, öffnete er am späten Abend den Gashahn. Nachbarn wurden rechtzeitig aufmerksam und verhinderten den Selbstmord. Der Russlandheimkehrer wurde mit einer leichten Gasvergiftung ins Krankenhaus eingeliefert.

#### **Seite 4 Aufbaudarlehen für Spätheimkehrer**

Das Bundesausgleichsamt hat beschlossen, dass Aufbaudarlehen nach dem Lastenausgleich auch für zurückgekehrte Kriegsgefangene aus der Sowjetunion gewährt werden sollen. Die Mittel für diese Aufbaudarlehen sollen dem Härtefonds des Lastenausgleichs entnommen werden. Es sollen auch solche Spätheimkehrer Aufbaudarlehen erhalten, die früher keine eigene gewerbliche oder freiberufliche Tätigkeit ausgeübt haben. Darüber hinaus gilt allgemein, dass Spätheimkehrer, die aus den ostdeutschen Vertreibungsgebieten stammen, ohne Rücksicht auf den Stichtag Anspruchsrecht auf alle Entschädigungen nach dem Lastenausgleichsgesetz haben.

Der Niedersächsische Vertriebenenminister Schellhaus hat angeordnet, dass die in Friedland eintreffenden ostdeutschen Heimkehrer, die einen Ort im Lande Niedersachsen als Entlassungsziel gewählt haben, besonders erfasst werden. Die Aktion hat den Zweck, Maßnahmen zu ermöglichen, den Heimatvertriebenen unter den Heimkehrern, die doppelt hart betroffen sind, eine über den allgemeinen Rahmen hinausgehende individuelle Fürsorge angedeihen zu lassen. Von 3427 mit den ersten Transporten nach Niedersachsen gekommenen Heimkehrern wurden 677 nach Niedersachsen eingewiesen, unter ihnen 264 in Ostdeutschland Beheimatete.

#### **Seite 4 585 000 umgesiedelt**

Im Rahmen des zweiten Umsiedlungsprogramms sind bis September 1953 rund 273 000 Vertriebene umgesiedelt worden. Weiterhin wurden bis zum gleichen Termin rund 12 000 Vertriebene im Rahmen des ersten Abschnittes des dritten Umsiedlungsprogramms umgesiedelt. In der Masse wird der erste Abschnitt des dritten Umsiedlungsprogramms (150 000 Vertriebene) erst im Laufe des nächsten Jahres abgewickelt. Bis Ende September 1953 sind also, seitdem die Umsiedlung im Gange ist, insgesamt 585 000 Vertriebene von den Aufnahmeländern als Umsiedler übernommen worden.

#### **Seite 4 Stürmischer Herbst**

##### **Weltpolitisches Geschehen kurz beleuchtet**

Von einer Beruhigung im Triester Streitfall ist noch nichts zu spüren. Die Antwort der drei westlichen Außenminister an Italien und Jugoslawien, in der man sich nunmehr auf einen genauen Zeitpunkt für die Räumung der Triester A-Zone durch die amerikanischen und britischen Truppen nicht mehr festlegen will, wurde in Rom als völlig unbefriedigend bezeichnet, und auch Belgrad übte starke Kritik an dieser Note. Bezeichnend für die Situation ist die offene Drohung des italienischen **Ministerpräsidenten Pella**, er werde von seinem Amt zurücktreten, falls England und die USA ihren Beschluss über die Rückgabe der A-Zone ändern sollten. Pella hat weiter vor dem römischen Senat erklärt, das Italien von 1953 sei nicht mehr das Italien von 1945. Italiens Streitkräfte seien heute stark genug, um ihr Vaterland zu verteidigen. Tito wiederum wurde in zahlreichen Entschließungen seiner Landsleute aufgefordert, seine Triester Forderungen mit allem Nachdruck und notfalls auch mit Waffengewalt zu vertreten. Der amerikanische **General Gruenther** ließ die Italiener und die Jugoslawen wissen, dass bei Übergriffen die alliierten Streitkräfte eingreifen würden. Die englische Opposition übt schärfste Kritik an einer Rückgabe des Triester Stadtgebietes an die Italiener.

Die Hinweise wohlunterrichteter Schweizer Journalisten auf die äußerst gefährliche Situation an der Grenze zwischen Israel und den arabischen Nachbarstaaten haben sich in den letzten Tagen als nur zu begründet erwiesen. Beiderseits der Grenze zwischen Israel und Jordanien stehen heute die

Truppen in voller Kriegsbereitschaft. Und nach einem israelischen Angriff auf ein jordanisches Dorf, bei dem nach bisherigen Meldungen etwa siebzig arabische Männer, Frauen und Kinder getötet wurden, hatte Jordanien bei seinen arabischen Verbündeten die Entsendung weiterer militärischer Verbände erbeten und mitgeteilt, dass bei einem neuen Eindringen der Israel-Truppen sofort scharf geschossen wird. Die Waffenstillstandskommission der Vereinten Nationen unter dem dänischen **General Bennike** hatte einen schweren Übergriff Israels festgestellt. Großbritannien übergab einen scharfen Protest an die israelische Regierung, und es erwies sich als notwendig, dass auch die Londoner Außenministerkonferenz sich mit der äußerst ernsten Lage in Palästina beschäftigte. Die Regierung von Israel lehnte eine Verantwortung für das Blutbad an der Jordangrenze ab und erklärte, es handele sich hier nicht um reguläre Truppen ihres Landes, sondern um Banden. Man sieht eine der größten Gefahren darin, dass Israel es bis heute ablehnt, die rund 800 000 vertriebenen Araber Palästinas, die seit Jahren in Zeltlagern hausen müssen, wieder aufzunehmen.

In Washington macht man sich über die Palästina-Lage umso mehr Sorgen, als nunmehr auch in Saudi-Arabien Angriffe auf die amerikanischen Angestellten der wichtigen Erdölgebiete erfolgten. Über die ganze Provinz Al Hassa wurde der Kriegszustand verhängt, und es wurde bekannt, dass die arabischen Ölarbeiter die gleichen Lohn- und Arbeitsbedingungen fordern wie die Amerikaner. — Auch im französischen Nordafrika gärt es weiter. Die französische Polizei musste zugeben, dass allein in den letzten Wochen nur in der marokkanischen Stadt Meknes fünfzehnhundert Marokkaner verhaftet wurden! Gleichzeitig verurteilten die französischen Militärgerichte in Tunis vier Tunesier zum Tode, da diese auf französische Gendarmerie geschossen hätten. In Ägypten schließlich ist die Regierung des **Generals Nagib** dazu übergegangen, eine Reihe von Vertrauensmännern des ehemaligen **Königs Faruk** vor die Gerichte zu stellen. Wegen ihrer Schiebungen mit ägyptischem Kriegsmaterial in den Tagen des Palästina-Krieges wurden mehrere Angeklagte zum Tode verurteilt und inzwischen gehängt. Faruks beschlagnahmte Besitzungen und Reichtümer wurden enteignet, seine Ländereien an kleine Bauern aufgeteilt.

Eine große Herbstoffensive lief in der letzten Woche in Indochina an. Das französische Oberkommando unternahm vor allem mit Fremdenlegionären und eingeborenen Truppen eine Landung an der Küste von Vietnam vor, um die Offensiv-Vorbereitungen der roten Truppen zu stören. Es sind lebhaftere Kämpfe im Gange. Beachtlich ist die verstärkte Forderung sämtlicher Völker Indochinas nach einer völligen Unabhängigkeit von Frankreich. Auch die bisherigen Verbündeten der Franzosen lehnen es ab, weiter im Verband einer sogenannten französischen Union zu bleiben. Chronist.

## **Seite 5 Lotte soll nicht sterben**

### **Eine Erzählung von Siegfried Lenz / Zeichnungen: Heinrich Khumbies**

Es ist eine einfache Geschichte, denn sie handelt nur vom Tod und von der Liebe eines Jungen zu einem alten Pferd, und sie passierte in Masuren, zwischen einsamen Wäldern, Mooren und Seen. Masuren war ein schönes Stück Erde, still und unbesiegbar, und so voller Einsamkeit, dass man dort verloren gehen konnte. Das kleine Dorf Romeiken beispielsweise war so ein verlorenes Dorf. Die Leute, die hier wohnten, waren Holzfäller und Bauern, und die meisten von ihnen hatten immer nur den Himmel von Romeiken gesehen und nie ein anderes Wasser getrunken als das von Romeiken. Sie waren noch nie aus diesem Dorf herausgekommen, und wenn es einer mal tun musste, dann traf er gleich Vorbereitungen als ob er zu einem anderen Stern reisen wollte. Vielleicht glaubten einige sogar, dass die Welt hinter den Feldern von Romeiken zu Ende sei. Das mag schon sein. Rudi jedenfalls glaubte es nicht mehr, obwohl er nur neun Jahre alt war, denn er hatte einen Großvater, der in Johannesburg eine Sägemühle besaß, und Johannesburg war ziemlich weit von Romeiken entfernt. Rudi lief im Sommer immer barfuß, er trug ein graues Flanellhemd und eine kurze schwarze Manchesterhose, und die Sonne hatte seine Beine und sein Gesicht verbrannt und sein Haar ausgebleicht. Er flitzte oft in den Wäldern herum oder am See, aber die meiste Zeit verbrachte er an der Wiese, denn da war er immer in der Nähe von Lotte. Lotte war ein Pferd, eine alte Grauschimmelstute, die Rudis Vater gehörte, und sie war schon alt, dass sie nicht mehr zu arbeiten brauchte. Lotte war beinahe zweiundzwanzig Jahre alt und bekam, wie man sagt, das Gnadenbrot. Trotz ihres Alters aber war Lotte noch ein schönes Pferd, und vielleicht lag die größte Schönheit in ihren dunklen, stillen, ein wenig traurigen Augen. Rudi verbrachte die meiste Zeit bei ihr, und er schleppte ganze Bündel von Wegerich-Blättern, Löwenzahn und wildem Rhabarber an, und während er das dem Pferd auf flacher Hand hinhielt, sprach er mit ihm und erzählte ihm alles Mögliche. Und er dachte, das würde immer so weiter gehen und schön sein und nie ein Ende nehmen, bis er selbst alt wäre.

Aber eines Tages, Rudi war zufällig auf dem Hof, da kam ein Mann in einem Kastenwagen angefahren, ein älterer, hagerer Mann mit grauem Stoppelhaar und einer zerkratzten Lederweste. Er fragte Rudi: „He, ist dein Vater zu Hause?“ Und Rudi sagte: „Er ist drin“. Der Mann nickte und ging in das Haus hinein, und Rudi war neugierig, was der von seinem Vater wollte, und er schlich unter das Fenster. Aber er konnte nicht verstehen, was die beiden Männer besprachen, nur zum Schluss kamen sie etwas näher an das Fenster heran, und da hörte er, dass sie von Lotte sprachen. Der Mann mit der Lederweste sagte: „Ich komme morgen früh vorbei, gegen fünf, da nehme ich sie mit“. Und Rudis Vater sagte: „Gut, ich werde alles soweit fertig machen, und vergiss nicht, mir in den nächsten Tagen den linken Vorderfuß zu bringen“. Dann kamen die Männer auch schon heraus, und Rudi sprang hinter die Sonnenblumen, um nicht gesehen zu werden.



Rudi sprang hinter die Sonnenblumen, um nicht gesehen zu werden.

Und als der Kastenwagen zum Hof fuhr, ging er durch den Apfelgarten zur Straße und sah den Mann mit der Lederweste krumm auf der Seitenwand des Wagens sitzen, und Rudi folgte ihm, langsam und verwirrt. Er konnte sich nicht erklären, warum der Vater Lotte weggeben wollte, den einzigen Grauschimmel, den er noch hatte, und eine wilde Angst erfasste ihn, als er an den linken Vorderfuß des Pferdes dachte, den der Vater zurückhaben wollte. Sie wollten Lotte tot machen, überlegte er verzweifelt, das alte Pferd soll sterben.

Der Kastenwagen schaukelte einen sandigen Feldweg hinauf, und bei dem kleinen verkrüppelten Kirschbaum bog er ab und hielt direkt auf den Kiefernwald zu, und dann rumpelte er noch ein Stück durch den Wald und hielt vor einem Gehöft. Neben dem Gehöft standen zwei Schuppen mit Teerdächern, und das ganze Anwesen war mit einer Hecke aus trockenen Kiefernzweigen eingezäunt. Wenn man die Hecke anstieß, rieselte es sofort dürre Nadeln, der Boden lag schon voll davon. Als Rudi durch eine Lücke kroch, rutschten ihm einige Nadeln in den Halsausschnitt und einige verfangen sich auch in seinem Haar. Darum blieb er, nachdem er den Zaun durchquert hatte, stehen, zupfte vorn und hinten an seinem Hemd und ließ die Nadeln durch sein Hosenbein wieder rausrutschen. In diesem Augenblick wurde er entdeckt. Der Mann mit der Lederweste tauchte hinter einem Schuppen auf, und bevor Rudi noch wegsausen konnte, war der Mann schon bei ihm, drückte seinen mageren Nacken mit Daumen und Zeigefinger zusammen und sagte: „Was machst du hier, he! Du warst doch eben noch unten auf dem Hof, nicht wahr? Warum bist du mir nachgekommen?“



Da drückte der Mann mit der Lederweste den mageren Nacken von Rudi mit Daumen und Zeigefinger zusammen.

Und Rudi sagte: „Lass mich doch los! Das tut weh, ich will hier nur spielen“. „Spielen“, sagte der Mann belustigt, „das kannst du einem anderen erzählen, mir nicht. Du siehst nicht aus wie einer, der spielen will. Also red' jetzt, warum bist du hier?“ „Du drückst ja immer doller“, rief Rudi, „lass mich los“. Und der Mann ließ ihn los und sagte: „Dann werde ich dir erzählen, warum du hier bist. Wegen des Pferdes, nicht wahr? Du lagst unterm Fenster und hast zugehört, was ich mit deinem Vater besprach, und jetzt bist du mir nachgeschlichen, um herauszubekommen, was mit deiner Lotte passiert. Stimmt doch, nicht wahr? Dein Vater hat mir erzählt, wie sehr du das Pferd lieb hast“. „Wirst du es tot machen?“, fragte der Junge.

Da wurde der Mann plötzlich sehr freundlich zu Rudi, und er legte ihm eine Hand auf die Schulter und beide gingen über den Hof, und während sie wie zwei Freunde nebeneinander hergingen, fuhr der Mann dem Jungen einmal schnell übers Haar und sagte: „Ich sag' dir, wie es ist, Jungchen, es hat keinen Zweck, dir ein Märchen zu erzählen: das Pferd muss sterben. Einmal würde es ja doch sterben, aber damit es noch zu etwas nützlich ist, mache ich es tot. Das ist nun einmal so. Es kommt bestimmt in den Pferdehimmel, da kannst du ganz sicher sein“.

Sie setzten sich beide auf die Holztreppe vor dem Gehöft, und nachdem sie eine Weile still zusammengesessen hatten, fragte Rudi: „Und warum musst du meinem Vater den linken Vorderfuß bringen?“ „Damit dein Vater sieht, dass das Pferd auch wirklich tot ist“, sagte der Mann. „Das muss ja auch sein, sonst könnte ich das Pferd vielleicht weiter verkaufen, und dann müsste es auf seine alten Jahre noch arbeiten. Aber das soll es nicht mehr, es hat lange genug gearbeitet, meinst du nicht? Und wenn ich deinem Vater einen Vorderfuß bringe, weiß er, dass das Pferd tot ist. Das mache ich immer so“. „Hast du schon viele Pferde tot gemacht?“ fragte Rudi erschrocken und rückte etwas von dem Mann ab. „Natürlich, Jungchen, ich lebe davon, dass ich dem Pferdegott ein wenig zuvorkomme, nicht viel, weißt du, nur ein paar Monate oder so“. Da sprang Rudi unerwartet auf und rannte, so schnell er konnte, über den Hof. Er hörte nicht auf die Rufe des Mannes, er rannte zu der trockenen Hecke, sprang fast hindurch, kümmerte sich nicht um Nadeln und kleine Kratzer, sondern rannte nur, besorgt und atemlos, weiter, durch den Wald und über den sandigen Feldweg zur Wiese. Und als er am Rand der Wiese stand, hatte das Pferd ihn auch schon gesehen und trabte ihm entgegen, und Rudi umarmte den großen nickenden Kopf des Tieres und versuchte, ihn unter wilden Liebkosungen an sich zu drücken.

„Du sollst nicht sterben“, sagte er immer wieder, „du wirst nicht sterben, hab' keine Angst, ich werd' schon dafür sorgen. Bis morgen habe wir ja noch Zeit“.

Und am Abend brachte er das alte Pferd früher als sonst in den Stall, und dann ging er zu seinem Vater und fragte ihn, ob er Lotte am nächsten Vormittag zum See mitnehmen dürfe, er wolle sie waschen, aber der Vater sagte: „Morgen nicht, später vielleicht“, und da wusste Rudi, dass der Tod des Pferdes endgültig beschlossen war.

Er ging auf den Boden hinauf, in seine Kammer, holte hinter einem Balken eine Zigarrenkiste hervor und trug sie zu seinem Bett. Hier öffnete er die Zigarrenkiste und kramte allerhand Zeug heraus, Federposen, Drahringe und Gummibänder, und auf dem Boden der Kiste lag eine kleine runde Blechschachtel, die er mal am Wasser gefunden hatte. Als er die Blechschachtel in die Hand nahm, klimperten darin ein paar Groschen, die er hier verwahrt hatte, und da es Abend war und sehr still, fürchtete Rudi, dass man das Klimpern auch auf dem Hof hören könnte, und darum steckte er die Blechschachtel schnell in die Tasche. Dann packte er das andere Zeug wieder in die Zigarrenkiste, verwahrte sie hinter demselben Balken und legte sich, in Hemd und Hose, auf sein Bett.

Rudi konnte nicht einschlafen. Er musste immer an das Pferd denken, und dass es die letzte Nacht war, die es noch leben durfte. Manchmal hob er den Kopf und sah durch das Bodenfenster auf die dunklen Umrisse des Stalles, und er wäre gern hinuntergegangen in den Stall und hätte die letzte Nacht bei dem Pferd zugebracht, aber er hatte noch nicht die Schritte des Vaters in der Schlafkammer gehört, und darum blieb er oben, lag wach und dachte an das Pferd. Rudi lag bis zum Morgengrauen wach, sein Vater war längst schlafen gegangen, und jetzt erst, als der Himmel sich zaghaft aufzuhellen begann, erhob er sich und schlich, so vorsichtig es ging, zum Stall. Das Pferd wandte, als er eintrat, langsam den Kopf und sah ihn aus stillen, gleichgültigen Augen an, und Rudi schloss leise hinter sich das Tor, blieb neben der Wand stehen und beobachtete das Tier. Und während er es beobachtete, empfand er ein schmerzhaftes Mitleid mit ihm, und er beschloss, mit dem Pferd zu fliehen, nach Johannsburg, zu seinem Großvater. Nachdem er diesen Entschluss gefasst hatte, wartete er auch nicht lange, er schleppte aus einem Korb einige Sackfetzen heran, schnitt eine Schnur kaputt, die von der Tenne herabhing und begann, die Sackfetzen um Lottes Hufe zu wickeln.

Das dauerte eine ganze Weile, und als er damit fertig war und das Pferd auf den Hof führte, erschrak er, denn es war inzwischen ziemlich hell geworden. Er führte Lotte an den Sonnenblumen vorbei zur Straße, und dann die Straße ein Stück hinab, und als sie an eine Koppel kamen, kletterte er auf den Drahtzaun und von da auf den Rücken des Pferdes. Als er oben saß, setzte sich Lotte auch schon in Bewegung, es schien, als ob das alte Pferd ungeduldig sei und noch einmal Lust zeigte zu einem schönen letzten Abenteuer. Rudi hatte natürlich keinen Sattel und keine Zügel, er hatte nur die Mähne, woran er sich festhalten konnte, aber das genügte ihm durchaus, und außerdem hielt Lotte nichts mehr von allzu vielem Springen und Tänzeln. Dafür war sie schon zu alt.

Sie zuckelten an der Koppel vorbei und an einem langen Kartoffelfeld, und unter einem frei wachsenden Apfelbaum hielt Rudi an, stellte sich mit den Füßen auf Lottes Rücken und pflückte beide Taschen voll Äpfel, eine für sich und eine für das Pferd. Einige Äpfel, die etwas tiefer hingen, pflückte sich Lotte sogar selbst. Kaum aber hatte Rudi die Taschen voll, da hörte er hinter sich das Rasseln eines Fuhrwerks. Er drehte sich um und erkannte den Mann mit der Lederweste, der hatte Rudi beobachtet, wusste wohl auch, was hier los war und näherte sich unangenehm schnell. Der Mann, dachte Rudi, war sicher gerade unterwegs, um Lotte abzuholen, na, so leicht soll er sie nicht bekommen, und er setzte sich wieder rittlings auf den Rücken des Pferdes und rief: „Lauf, Lotte, los jetzt“. Und dabei schlug er ihr mehrmals gegen den Hals. Aber Lotte begriff offenbar nicht, warum sie schon so schnell von dem schönen Apfelbaum fort sollte, sie hatte noch gar keine Lust dazu und tat, als verstünde sie Rudi nicht. Seelenruhig reckte sie ihr weiches Maul nach einem Ast, zuckte mit dem Fell und setzte sich nur unwillig in Bewegung, als Rudi ihr ein paarmal seine Hacke in den Bauch stieß. Es gab ein dumpfes, hohles Geräusch, als er seine Hacken gegen den Bauch des Pferdes stieß, und diesmal verstand Lotte, was gemeint war, aber sie verstand nicht, dass sie traben musste und dass es allerhöchste Zeit war, von hier wegzukommen. Sie zuckelte gemächlich weiter und unterdessen kam der Mann immer näher. Er stand aufrecht und mit weichen Knien auf dem Kastenwagen, und Rudi sah, dass er eine Peitsche in der Hand hielt und sie drohend nach ihm ausstreckte. Er sah auch, dass der Wagen manchmal kleine Sprünge machte, und dann flog jedes Mal auch der Mann ein klein wenig hoch.



Rudi drehte sich um und erkannte den Mann mit der Lederweste. Der hatte Rudi beobachtet, wusste wohl auch, was hier los war und näherte sich unangenehm schnell.

Das sah er alles, während er Lotte verzweifelt anzutreiben versuchte und in kurzen Abständen den Kopf wandte und überlegte, wann er sich vor der Peitsche herabfallen lassen müsste. Denn dass er diesmal die Peitsche zu schmecken bekommen würde, wusste er ganz genau.

Da sah er den breiten, flachen Graben, in dem im Frühjahr immer die Plötze aus dem See laichten, und er sah sofort, dass der Graben die einzige Möglichkeit war, den Kastenwagen abzuschütteln. Und er zerrte Lotte an der Mähne in die neue Richtung und rief ihr aus Leibeskräften zu, sich zu beeilen, aber Lotte hielt in ihrem Alter nicht viel von der Eile, sie zuckelte gutmütig und langsam weiter. Wenn Rudi einen Stock gehabt hätte oder eine Peitsche, dann hätte er das Pferd diesmal geschlagen, obwohl er es bisher noch nie getan hatte; wenn er diesmal einen Stock gehabt hätte, er hätte nur so eingehämmert auf das Tier, aus Wut und Angst. So klatschte er nur mit der flachen Hand auf Lottes Hals und trommelte mit seinen Hacken gegen ihren Bauch. Das setzte er auch fort, nachdem sie schon die Hälfte des schilfumrandeten Grabens hinter sich hatten, er setzte es sogar wütender fort, denn Lotte schien plötzlich Durst bekommen zu haben, sie blieb stehen, senkte den Hals, dass Rudi beinahe herunterrutschte und begann ausgiebig zu trinken.

Schließlich gelang es ihnen dann doch, zu entfliehen. Der Mann wäre mit seinem Kastenwagen nie über den Graben gekommen, und darum gab er die Verfolgung auf. Als Rudi merkte, dass sie nicht

mehr verfolgt wurden, ließen auch seine Schläge nach, er legte sich weit nach vorn und umklammerte den festen, warmen Hals des Pferdes, und seine Finger lagen zufällig auf einer Ader, und er spürte den sanften Schlag des Blutes.

„Jetzt ist es gut“, sagte er, „jetzt brauchst du keine Angst mehr zu haben, jetzt wirst du nicht sterben“.

Und so begann ihre Reise. Rudi wusste natürlich nicht, wo Johannesburg lag, er hatte nur gehört, dass sein Großvater dort lebte und dass es weit sei und viel größer als Romeiken. Aber er war überzeugt, dass jeder Weg, auch jeder Feldweg, den es um Romeiken gab, nur nach Johannesburg, zu seinem Großvater, führen könnte. Wozu sollte es sonst Wege geben? Er glaubte sogar, dass die Wege nur gemacht worden waren, damit der Großvater leichter zu finden sei. Welchem Weg auch immer er sich anvertraute, eines Tages, glaubte er, würden Lotte und er vor der Sägemühle stehen, und der Großvater, freundlich und mit Sägemehl bedeckt, würde aus einem Schuppen herauskommen, ihnen lustig zublinzeln und beide verstecken. Was sollte Rudi denn sonst glauben?

Und er suchte, nachdem das Geschimpfe des Mannes verklungen war, nach einem Weg, und als er einen schmalen, von Wurzeln durchzogenen Waldweg entdeckt hatte, zerrte er Lotte in die Richtung, die der Weg lief, und ließ sie gehen. Sie ging selbstverständlich langsam, wie ein Kapitän auf Landurlaub, tat bisweilen, als betrachte sie die Gegend, spitzte die Ohren, wenn in unmittelbarer Nähe ein Specht zu hämmern begann und blieb, wie nicht anders zu erwarten war, an den jungen Haselnusssträuchern stehen und rupfte sich hier und da etwas ab. Das schläferte Rudi ein, er war ohnehin ziemlich müde, da er in der letzten Nacht nicht geschlafen hatte, und er krallte seine Finger in die Mähne des Pferdes und überließ sich mit träumerischer Hingabe ihrer Führung.

Lotte brachte ihn zu einem Forsthaus, und der Förster, ein alter zwinkernder Mann mit einer langen Drehpfeife, war nicht schlecht erstaunt, als er die beiden so ankommen sah. Er rief gleich seine Frau auf die Veranda, und sie standen vor dem leuchtenden Birkenholzgitter und lachten. Rudi fragte, bloß mal zur Sicherheit, ob es hier richtig wäre nach Johannesburg, und der Förster zwinkerte seiner Frau zu und sagte: „Hier kommt man überall nach Johannesburg, du kannst hinreiten, wo du willst, du musst nach Johannesburg kommen“. Und er lud Rudi ein, bei ihm zu essen, und es gab Milch und schwarzes Brot und Schinken, und Rudi aß, soviel er konnte. Nach einer Weile sagte der Förster: „Ich muss mal in die Küche zu meiner Frau, sie soll dir noch ein Stück Rauchfleisch einpacken“, und er stand auf und ging in die Küche. Aber Rudi merkte, dass er etwas anderes vorhatte und schlich ihm nach, und vor der Küchentür blieb er stehen und lauschte. Da hörte er, wie der Förster sagte: „Wir müssen die beiden hier festhalten, wir dürfen sie auf keinen Fall fortgehen lassen, wer weiß, was mit ihnen los ist. Hast du gesehen, das Pferd hat bewickelte Hufe“. Schluss folgt.

## Seite 5 Unser Kalender

**Der redliche Ostpreuße.** Ein Hauskalender für 1954. Verlag Rautenberg & Möckel, Leer (Ostfriesland), 128 Seiten mit vielen Bildbeilagen. DM 1,80.

In einem sehr ansprechenden neuen Gewand und mit einer wirklich reichen Fracht hervorragender Beiträge meldet sich in diesem Jahr der traditionsreiche ostpreußische Volkskalender. Es wird zu diesem Weihnachtsfest sicher eine wahre Hochflut schenkenswerter Kalender geben, und die Auswahl wird schwer fallen. Für uns Ostpreußen allerdings wird sie leicht gemacht, wenn in einem solchen Ausmaß, wie hier, bestes Geistesgut unserer Heimat geboten wird, wenn so sehr von berufensten Federn auch die gegenwärtigen und zukünftigen Anliegen der Ostpreußen angesprochen werden. Es wird keinen Landsmann geben, der dieses mit großer Liebe betreute Werk nur einmal liest und dann weglagt. Es wird ein ganzes Jahr immer wieder zu uns sprechen, wird raten, helfen und weiter weisen. Hier sprechen Dichter Forscher und begeisterte Heimatfreunde ebenso von dem Unverlierbaren, wie uns die politischen Köpfe der Ostpreußen neue Wege weisen. Schon die Bilder im Kalendarium geben sinnvoll eine großartige Schau von den Schönheiten und Werten unserer Landschaft und unserer Städte und sie sind nur der Auftakt zu besonders charakteristischen Bilddokumenten im weiteren Text.

Von der europäischen Sendung der Landsmannschaften, die mehr und mehr erkannt wird, weiß unser Sprecher **Dr. Alfred Gille** Entscheidendes zu sagen. Einen schöneren Einklang in das Kant-Jahr 1954 als die ebenso tieferschürfende wie volksnahe Arbeit „Kant, eine lebendige Kraft“ unseres Ehrenpräsidenten **Dr. Ottomar Schreiber** kann man sich nicht vorstellen. Agnes Miegels Erzählung „Die Maar“ — von Behrendt hervorragend illustriert — schöpft aus Sage und Volksglauben, um diesen Urstoff dann doch mit der gewohnten Meisterschaft einer der größten deutschen Dichterinnen zu

gestalten und zu deuten. **Paul Brocks** ostpreußische Schiffergeschichten verdienen aus den vielen Beiträgen des erzählenden Teils ebenso besondere Erwähnung wie **Charlotte Keyzers** „Kettenhund“, **Gertrud Papendicks** Jungengeschichte „Kleine Könige“, **Hansgeorg Buchholz** „Becher der Götter“. Das alles wird man in besinnlichen Stunden wieder und wieder im Familienkreis lesen, ebenso wie **Walter v. Sandens** wunderbare Würdigung „Erinnerung an unsere Landarbeiter“, **Georg Hoffmanns** „Honig aus Bienenbäumen“ und den Gedenkaufsatz über **August Quednau**, den Erforscher unseres Mauersees. Aus dem reichen historischen Erleben unserer Altvorderen berichten **Anneliese Triller** in ihrer „Siegespredigt“ von dem wackeren Hofprediger **Prof. Dr. Daniel Arnold** und **Dr. Walther Grosse** von der Begegnung Blüchers und Napoleons in Finckenstein.

Größtem Interesse wird natürlich der Beitrag begegnen, der in so eindrucksvoller Weise die Geschichte des Tannenbergschilders schildert. Und das Gleiche darf man mit Nachdruck von **Dr. Schilkes** Bericht über die Rettung und die heutige Unterbringung des Trakehner Pferdes feststellen. Über „Fröhliches Handwerk in Alt-Königsberg“ stellt **Dr. Walter Franz** eine sehr interessante Arbeit zur Verfügung. **Gustav Baranowski** „Zich, Pungel und Ferkelsack“ lässt das Bild einer lustigen Fahrt auf einem masurischen See erstehen, und auch der Wehlauer Pferdemarkt — bekanntlich der größte Europas — findet gebührende Beachtung.

Es ist ganz unmöglich, auf dem gebotenen Raum alles zu erwähnen, was der prallgefüllte ostpreußische Heimatkalender an wahren Leckerbissen wie auch an gediegener Hausmannskost seinen vielen Lesern und Freunden zu bieten hat. Was er allein unserer Jugend im heimatkundlichen Unterricht wie auch zur persönlichen Lektüre vermittelt, ist geradezu erstaunlich. Denn auch das Anliegen der heimatlichen Sprache und der Bewahrung bester Kulturgüter wird keineswegs übersehen. **Dr. phil. habil. Erhard Riemann** und **Adolf Gronau** („Griep de Makutsche!“) haben denen, die aus Unkenntnis heute das heimatliche Sprachgut nicht mehr so richtig zu schätzen vermochten, Wesentliches zu sagen. Unter den Autoren der hervorragenden Gedichte finden wir Namen wie **Agnes Miegel**, **Rudolf Hagelstange**, **Erminia von Olfers-Batocki**, **A. K. T. Tielo**, **Charlotte Wüstendörfer**, **Frieda Jung** und **Fritz Mallien**. kp.

#### **Seite 6 Ein Jahrhundert durchlebt Nachbarn, Freunde und die Regierung gratulieren Ferdinand Kühn**



**Dr. Wragge** vom Landesausgleichsamt Kiel brachte unserem Hundertjährigen die Glückwünsche des Landes — und die Nachricht, dass der Präsident des Bundesausgleichsamtes ihm ein Geldgeschenk von 300 DM bewilligt hat. Unser Bild zeigt Dr. Wragge im Gespräch mit dem Jubilar. In der Nähe wohnende Freunde und alte Nachbarn aus der Heimat weilten an seinem Festtag bei ihm, und auch die Gemeinde Bokel im Kreis Rendsburg gratulierte. Am Nachmittag kam Kreisvertreter **de la Chaux**, selbst in der Heimat Grenznachbar des Jubilars, um die Grüße und Glückwünsche der heimatlichen Kreisgemeinschaft zu überbringen.

In der Dachstube, wo der Geburtstagskaffee dampfte und mit einem Schnäpschen auf den hundertjährigen Jubilar angestoßen wurde, war es gar nicht einfach, in der festlichen Gesellschaft die Angehörigen und die Freunde Ferdinand Kühns voneinander zu unterscheiden. Denn auch die alten Nachbarn aus der Heimat, die sich eingefunden hatten, sagten „Opa“ zu ihm, er duzte sie alle, und die Herzlichkeit war so allgemein, dass man sich in einer Familie glaubte. Es war ja so, dass die Familie Kühn nicht allein, sondern mit den Nachbarn auf den großen Treck des Jahres 1944 ging, und dass



diese Nachbarn zum größten Teil heute noch in der Umgebung von Rendsburg wohnen, wo der Treck sein Ende fand. So kamen sie Jahr für Jahr zum Geburtstag ihres Veterans, und sein hundertster Geburtstag war ein Festtag für sie alle.

Dass **Ferdinand Kühn**, kurz nach seinem 91. Geburtstag, den ganzen Treck mitmachte, ist vielleicht seine erstaunlichste Leistung. Die erste Etappe im Oktober führte in den Kreis Pr.-Eylau. **Hier verlor der Treck seine kräftigsten Männer, die, wie auch Kühns jüngster Sohn, eingezogen wurden.** In schneidender Januarkälte begann dann der Zug nach Westen, auf dem der greise Bauer noch kräftig zu helfen vermochte. Seine Gesundheit erwies sich als unerschütterlich. Es war ein Glück für die Familie, im Schleswigschen, in dem stattlichen Bürgermeisterhof in Bokel, einem friedlichen Dorf von etwa siebenhundert Einwohnern, Unterschlupf zu finden. Hier erlebte man das Wiedersehen mit dem jüngsten Sohn, dem Hoferben in der Heimat, der aus der Gefangenschaft kam. Er hat freilich bis heute keine ständige Beschäftigung gefunden und sieht sich sehr oft auf die Arbeitslosenunterstützung angewiesen; die rein landwirtschaftliche Umgebung hat wenig Aufnahmemöglichkeit für Arbeitskräfte. Trotzdem verstehen er und seine tüchtige Frau es, die drei Kinder nicht nur so aufzuziehen, dass man ihnen keinen Mangel ansieht, sondern auch die Älteste auf die Oberschule zu schicken.

Der große Tag des Hundertjährigen begann früh, denn schon am Morgen kam die große Welt in das kleine Dorf, um den ehrwürdigen Greis zu beglückwünschen. **Regierungsdirektor Dr. Wragge** vom Landesausgleichsamt in Kiel brachte Glückwünsche und Urkunden der Häupter des Landes Schleswig-Holstein. Auch hatte der Präsident des Bundesausgleichsamtes in Homburg dem Jubilar ein Geldgeschenk von 300 DM bewilligt, worüber dem Jubilar eine Urkunde ausgehändigt wurde. Ein Ingenieur, Schlesier von Geburt und guter Bekannter der Familie Kühn, hatte kunstvoll das Schriftstück geschrieben, in dem die Gemeinde Bokel ihr ältestes Mitglied grüßt und das **Bürgermeister Godt** seinem Hausgast in die Hände legte. Der Landrat des Kreises Rendsburg fehlte nicht unter den offiziellen Gratulanten deren Schreiben auf dem Tische lagen. Am meisten bewegte es den Hundertjährigen aber, dass der Propst von Rendsburg persönlich gekommen war, um den Segen Gottes für sein weiteres Leben zu erbitten. Denn Ferdinand Kühn ist gottesfürchtig gewesen sein langes Leben hindurch. Und es war den ganzen Tag über seltsam anzuhören, wenn immer neue Gratulanten kamen, dem Jubilar erklärten, wer sie waren — denn er hat das Augenlicht verloren —, wenn sie ihre Glückwünsche sagten und er dann antwortete: Immer waren seine Worte ein so herzlicher Segenswunsch für den Ankömmling, als ob dieser und nicht Kühn sein Fest feierte, und immer erbat der Hundertjährige Gottes Güte für den Gast, der vor ihm stand.

Die Geburtstagsgesellschaft war übrigens kaum zaghaft und behutsam um den Alten versammelt, der lebhaft fragte und antwortete und oft herzlich lachte. Er hatte zwar einige Zeit zu Bett gelegen, sich aber in den letzten Wochen wieder so gut erholt, dass alle, die ihn kannten, seine Frische bewunderten. Mit erstaunlicher Schärfe entsann er sich vieler Einzelheiten aus der Heimat und von **seinem Hof in Klimmen — er sagt noch den alten Namen Bugdszen** — und auch mancher Episode aus den Zeiten seines Lebens, die für manchen von uns zur fernen Historie gehören. Wenn man bedenkt, dass er dreizehn Jahre alt war, als die Schlacht von Königgrätz geschlagen wurde! Kühn freilich hat zwar eine ganze Reihe von Kriegen erlebt, aber er hat in keinem von ihnen Soldat zu sein brauchen. Und seine Erinnerung ergeht sich am liebsten auf dem heimatlichen Hof. Es war auch in der Geburtstagsgesellschaft die Rede von einer Heimkehr nach Ostpreußen, und auch der Jubilar ließ verstehen, dass er trotz seines biblischen Alters die Heimat noch zu erleben hofft, wenn er sie auch nicht mehr mit Augen würde sehen können. „Dann fahren wir wieder“, sagte er lachend, „auf der schönen Chaussee zu unserem Hof . . .“.

„Da sagen manche, dass viel arbeiten früh alt macht“ meinte der jüngste Sohn, selbst erstaunt über solchen Lebensmut. „Er hat sein ganzes Leben lang hart gearbeitet von früh bis spät. Und er hat nie einen Arzt gebraucht“.

## **Seite 6 Schloßberger Glocke klingt im Spessart**

Als das Pfarramt der evangelisch-lutherischen Kirche in Bad Orb die Nachricht bestätigte, dass eine Schloßberger Glocke im Kirchturm Aufnahme finden würde, war die Freude der in der Umgebung lebenden Schloßberger groß. Die meisten hatten nicht gewusst, ob Kirchenglocken ihrer Heimat gerettet worden waren. Nun sollte eine heimatliche Stimme in ihrem Aufnahmelande wieder zu tönen beginnen. Auf Mitte September war die Weihe festgesetzt.

Bad Orb ist ein landschaftlich paradiesisch gelegener Ort im herrlichen Spessart, eingebettet zwischen Buchen-, Tannen- und Eichenwälder. Als vor fünfzig Jahren die kleine schmucke Kirche gebaut wurde, war die evangelische Gemeinde noch klein. Die große Völkerwanderung aus dem Osten ließ

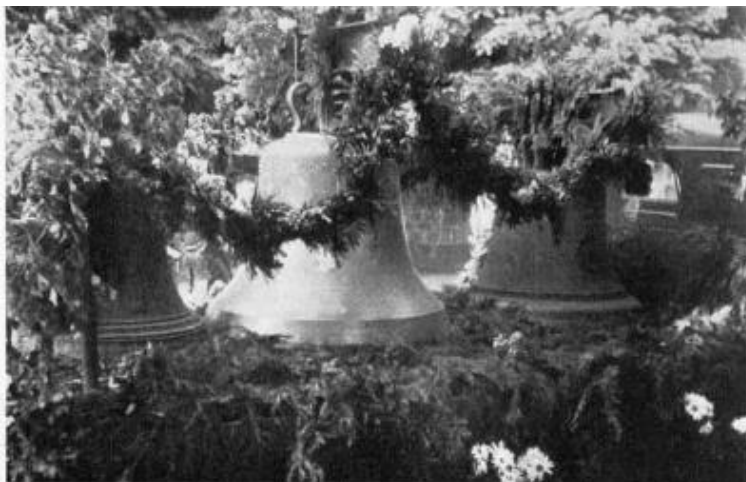
aber auch die Einwohnerzahl von Bad Orb erheblich angewachsen, und heute ist die Kirche für die evangelischen Gläubigen viel zu klein. Im Frühjahr 1945 drangen die Amerikaner in den Ort ein. Ein Geschoss schlug in den Kirchturm, der sofort in Flammen aufging und niederbrannte. Das Fest im September galt nun dem fünfzigjährigen Kirchenjubiläum, der Weihe von drei Glocken und der Weihe eines neuen Turmes. Eine der drei Glocken ist unsere Schloßberger Glocke, die im Jahre 1706 von **Jacob Hessing** in Königsberg gegossen wurde. Die zweite stammt aus Reichenstein in Schlesien, die dritte wurde neu gegossen.



In der evangelischen Kirche in Bad Orb, in ihrem wieder aufgebauten Glockenturm, hat mit einer schlesischen und einer neuen Glocke auch eine ostpreußische Glocke Aufnahme gefunden. Sie stammt aus Schloßberg.

Im Freien auf dem Kirchplatz fand die Weihe statt. Mit den Einheimischen waren viele Ostpreußen und Schlesier gekommen, aber auch alle anderen Vertriebenen sahen die würdevolle Feierlichkeit als ihr Fest an. Vertreter der Kirche und der Behörden waren anwesend. **Propst Wibbeling**, der die Festansprache hielt, sprach, als hätte er selbst die Heimat verlassen müssen, und rief besonders bei den Vertriebenen einen tiefen Eindruck hervor. Für die Schloßberger sprach der Schloßberger Verleger **Gustav Boettcher**. Er erinnerte an die zähe Arbeit der Grenzländer im Osten des Vaterlandes und an die kirchliche Geschichte der protestantischen Ostpreußen. Er sprach von der Aufnahme der Salzburger in unserer Heimat, und er schilderte die schrecklichere Vertreibung 220 Jahre später. „Da war aber niemand, der wie damals König Friedrich Wilhelm I. die Arme ausbreitete und den Vertriebenen Zuflucht Arbeit und Brot gab“. Er stellte den Schloßbergern die ehrene Stimme ihrer Heimat, die nun wieder über ihren Köpfen ertönen werde, als Mahnung dar, den Mut nicht zu verlieren.

Der Hüter der Kirche, **Ortspfarrer Saamer**, empfing von **Gustav Boettcher** ein gerahmtes Bild der Schloßberger Kirche, das in der Sakristei Aufnahme finden soll. Als die ostpreußische Glocke dann als erste zu schwingen begann, verbargen die Schloßberger ihre Ergriffenheit nicht.



**Glocken werden geweiht**  
Links auf unserem Bild ist die Schloßberger Glocke sichtbar, die im Jahre 1706 gegossen wurde. Die mittlere Glocke wurde neu gegossen, die rechte stammt aus Reichenstein in Schlesien und ist 280 Jahre alt.

### **Seite 6 Ostpreußische Priester im Westen**

Einen guten Einblick in die vielseitige Tätigkeit katholischer ostpreußischer Geistlicher aus der Diözese Ermland allein im Bereich des Bistums Osnabrück gibt die neueste Personalchronik dieser Diözese, die vor allem zahlreiche Gemeinden in Nordwestdeutschland und auch in der Sowjetzone zu betreuen hat. Hier trat u. a. **Kaplan Stefan Radau** (bisher in Eckernförde), das Amt des Pastors in Trittau an. **Seminarpriester Heinrich Ziegler** wurde Vikar in der emsländischen Gemeinde Aschendorf, der jüngsten westdeutschen Kreisstadt. Ebenfalls im Emsland ist künftig in Lingen-Laxten **Seminarpriester Adalbert Keilus** als Kaplan tätig, während der bisherige Vikar in Hamburg-Ottensen **Hans-Georg Zimmermann**, ebenfalls als Kaplan in Kiel-Gaarden wirkt. Eckernförde erhält nun in Leonhard Eberlein schon zum zweiten Male einen Ostpreußen als Kaplan. **Seminarpriester Erich Dolega** wird Vikar in Güstrow, und der gleichfalls ermländische **Seminarpriester Alfons Prost** wirkt künftig als Vikar an Hamburgs St. Marienkirche.

### **Seite 6 Pastor Wettki gestorben**

Beinahe vier Jahrzehnte wirkte segensreich der kürzlich verstorbene **Pastor Paul Wettki** im Dienste seiner Kirche, der zu den Pfarrherren der Diözese Ermland gehörte. Er wurde am 21. November 1891 in Mehlsack, Kreis Braunsberg geboren. Seine Weihe als Priester erhielt er in den Tagen des Ersten Weltkrieges am 28. Februar 1915 in Frauenburg. Er wirkte nach der Vertreibung aus der nie vergessenen ostpreußischen Heimat als Priester in Suttrup-Lohe im Osnabrücker Bistum.

### **Seite 6 Große Aufgabe für Dr. Wunderlich**

Vielen unserer Landsleute ist Dr. Walter Wunderlich, Gr.-Bieland, aus seinem Schaffen als rühriger Kreisvertreter für den Kreis Elbing-Land in den Tagen des Aufbaues unserer Landsmannschaften gut bekannt. Dr. Wunderlich, der seit längerem im südoldenburgischen Kreise Vechta wichtige Aufgaben zur Technisierung der Agrarbetriebe durchführte, wirkte auch im Kreis und in der Stadt Vechta unermüdlich für die dort wohnenden heimatvertriebenen Ost- und Westpreußen. Als Kreisverordneter wie auch als Stadtrat war Walter Wunderlich sehr maßgebend bei der Durchführung der neuen Alexandersiedlung in diesem südoldenburgischen Gebiet beteiligt.

Der angesehene landwirtschaftliche Sachverständige erhielt jetzt eine Berufung des Kaisers von Abessinien, der Wunderlich in der Umgebung der abessinischen Hauptstadt Addis Abeba den Aufbau einer höheren Landbauschule und mehrerer landwirtschaftlicher Versuchsbetriebe übertragen hat. Die besten Wünsche aller Landsleute begleiten ihn dahin.

### **Seite 7 Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . .**

#### **Königsberg**

Königsberger Einwohnerbuch (Adressbuch). Die heimatvertriebenen Königsberger, die ihre Papiere verloren haben, sind in großen Schwierigkeiten, wenn die Behörden Nachweise über frühere Königsberger Verhältnisse fordern, z. B., wenn das Vertriebenenamt für die Ausstellung des Flüchtlingsausweises den Wohnsitz-Nachweis von 1937 verlangt und das Ausgleichsamt den Nachweis über verlorenes Grund- oder Betriebseigentum wünscht. Als hilfswise Unterlage dienen Auszüge aus geretteten Königsberger Einwohnerbüchern (Adressbüchern). Die Eintragungen in den jährlich erschienenen Königsberger Einwohnerbüchern beruhten in den meisten Fällen auf den Ergebnissen der Personenstandsaufnahme des Vorjahres. Im Verzeichnis der Einwohner (Namens- und Straßenteil) sind nur die Haushaltsvorstände und nicht die Familienangehörigen aufgeführt. – Die Stadt Duisburg, Auskunftsstelle Königsberg, besitzt die Nachbildung eines Königsberger Einwohnerbuches von 1941. Die v. Bodeschwingschen Anstalten in Bethel bei Bielefeld besitzen ein Königsberger Einwohnerbuch von 1938. Es ist der Stadt Duisburg leider nicht gelungen, dieses Einwohnerbuch für die Auskunftsstelle Königsberg zu erwerben. Wer etwas über den Verbleib weiterer Königsberger Einwohnerbücher weiß, wird gebeten, die Stadt Duisburg, Auskunftsstelle Königsberg, zu benachrichtigen.

**Rückporto.** Um Zeugen für die Geltendmachung von Renten- und Pensionsansprüche zu erhalten, fragen die heimatvertriebenen Königsberger - häufig auf Empfehlung der Patenstadt Duisburg – bei ehemaligen Personalsachbearbeitern und Anschriftensammelstellen Königsberger Betriebe, Behörden und Vereinigungen an. Die in Anspruch genommenen Auskunftspersonen beantworten diese Anfragen privat. Da sie nicht nur gelegentlich, sondern häufig befragt werden, haben sie nicht unerhebliche Geldaufwendungen. Es wird daher gebeten, den an private Auskunftspersonen und Auskunftsstellen gerichteten Anfragen Rückporto beizufügen.

**Angestellte und Arbeiter der Stadtverwaltung Königsberg und der städtischen Betriebe mit zehnjähriger Dienstzeit.** Nach § 71b des Gesetzes zu Artikel 131 des Grundgesetzes in der Fassung

vom 01.09.1953 soll unter bestimmten Voraussetzungen verdrängten Angestellten und Arbeitern des öffentlichen Dienstes mit mindestens zehnjähriger Dienstzeit im öffentlichen Dienst auf Antrag ein Entlassungsgeld gewährt werden, wenn sie unverschuldet seit der Beendigung des Arbeitsverhältnisses bis zum 01.09.1953 keine entsprechende Beschäftigung innerhalb oder außerhalb des öffentlichen Dienstes gefunden hatten oder eine solche aus von ihnen nicht zu vertretenden Gründen nicht länger als insgesamt ein Jahr ausüben konnten. Das Entlassungsgeld soll nur solchen Angestellten und Arbeitern gewährt werden, die am 08.05.1945 weder einen vertraglichen Anspruch auf Versorgung nach beamtenrechtlichen Grundsätzen oder auf Ruhe-Lohn hatten, noch eine Dienstzeit von 25 Jahren erreicht hatten. Die Angestellten und Arbeiter der Stadtverwaltung Königsberg und der städtischen Betriebe mit eigener Rechtspersönlichkeit, deren Vergütung sich nach der TO. A und der TO. B richtete, hatten nach ununterbrochener zehnjähriger Dienstzeit einen Anspruch auf Versorgung nach beamtenrechtlichen Grundsätzen oder auf Ruhe-Lohn. Für ein Entlassungsgeld kommen sie nach dem jetzigen Stand der Gesetzgebung nicht in Frage. Sie müssen sich bis 31. Dezember 1953 bei ihrer Meldestelle (Kreis- oder Gemeindeverwaltung) melden, wenn sie es noch nicht getan haben, und können Wiederverwendung oder Versorgung nach dem Gesetz zu Artikel 131 beantragen.  
Stadt Duisburg, Auskunftsstelle Königsberg.

**Sackheimer Mittelschüler und -Schülerinnen.** Die 1920 gegründete „Vereinigung ehemaliger Sackheimer Mittelschüler Königsberg“ kam am 4. Oktober in Düsseldorf zusammen, um ihre Neugründung auf Bundesebene vorzunehmen. Rund vierzig ehemalige Schülerinnen und Schüler, aus dem Bezirk Nordrhein-Westfalen waren mit ihren Männern und Frauen erschienen. Schon um 10 Uhr begann unser Treffen mit einer kleinen Hafenrundfahrt und Stadtbesichtigung. Die eigentliche Gründungsversammlung begann um 16 Uhr. Einstimmig wurde die Neugründung beschlossen und vollzogen. Eine anschließende Tischbannerweihe und eine Gefallenen- und Totenehrung wurde von dem Ostpreußenchor Düsseldorf feierlich umrahmt. Weitere Heimatlieder des Chors und humoristische Vorträge leiteten zu geselligen Stunden über. Eine besondere Freude erlebten unsere Ehemaligen durch die Anwesenheit von drei Lehrkräften unserer Schule (**Sadowski, Feyerabend und Fräulein Haugwitz**). Für die Landsmannschaft der Ostpreußen, Düsseldorf, war deren Vorsitzender **Dr. Müller** erschienen.

Sackheimer Mittelschüler und -Schülerinnen, meldet Euch bei **Herbert Minuth** in Düsseldorf, Suitbertusstraße 34.

#### **Fischhausen**

##### **Suchliste 18**

**Bei unserer Geschäftsstelle werden dringend gesucht: aus Fischhausen:**

**Gertrud Kurz;**

**Anni Lessow;**

Gärtner und Jäger, **Erwin Marter;**

Schmiedemeister, **Hermann Schipper;**

##### **aus Bärwalde:**

**Gustav Growitz;**

##### **aus Cranz:**

Buchdruckermeister, **Richard Claas;**

##### **aus Drugehnen:**

**Valeska Erdmann;**

##### **aus Drugehnen/Taplacken:**

**Frau Marie Plewe;**

**Frau Stuhm, geb. Pilgrimanowski;**

##### **aus Germau:**

**Gertrud Gross;**

##### **aus Gr.-Hubnicken:**

**Frau Käte Huuck, geb. Stamm;**

aus Ihnicken:  
Johann Thiede;

aus Medenau:  
Charlotte Hahn;  
Otto Godau;

aus Catrinhöfen:  
Karl Neumann und Erna Neumann;

aus Neuhäuser:  
Lina Sippli;

aus Palmnicken:  
Elfriede Endruweit;

aus Parschwitz:  
Familie Raabe;

aus Powayen:  
Familie Arthur Stenzel und Marie Stenzel;

aus Pobethen-Watzum:  
Willy Scheffler;  
Karl Rose;

aus Rauschen:  
Otto Czeslick;  
Julius Paeslack;

aus Sarkau:  
Fischerfamilie Meta Münsterberg;  
Grete Hinz;

aus Strittkeim:  
Karl Erna;  
Frau Rudat;  
Familie Johann Wedemann;

aus Schupöhnen:  
Landwirt Godau;

aus Tenkitten:  
Familie Widom;

aus Woydieten:  
Frau Krause, geb. Suhr, mit Kindern: Gustav, Gertrud, Paul, Frieda und Erika;

aus Woytnicken:  
Hugo Krause.

Wer kennt **Frau Auguste Kelch**, aus Gr.-Heidekrug und hat mit ihr unter russischer Aufsicht dort zusammen gearbeitet?

Wir bitten unsere Landsleute, die über den jetzigen Aufenthalt oder den Verbleib der genannten Personen etwas aussagen können, um Mitteilung an unsere Geschäftsstelle „Samländisches Kreisarchiv und Museum, (24b) Borstel bei Pinneberg“.

Anzugeben sind die Nummer „**Suchliste 18**“ und der Heimatort!

## **Pr.-Eylau**

Seminar Pr.-Eylau. — Jahrgang 1908 - 1911. Es wissen voneinander:

**Paul Küßner,  
Karl Harnack,  
Karl Langanke,  
Georg Matthae,  
Immo Ehrenberg.**

Über weitere Überlebende und Verstorbene und deren Schicksal bittet i. A. um Nachricht zwecks weiterer Verständigung **Immo Ehrenberg**, (16) Romsthal über Schlüchtern (Hessen).

## **Insterburg**

### **Insterburger aus dem Räume Darmstadt-Südhessen**

Da wir beabsichtigen, eine neue Heimatgruppe im Raume Darmstadt-Südhessen zu bilden, bitten wir alle Insterburger aus Stadt und Land, sich bei unserem **Landsmann Herbert Stoepel**, Darmstadt, Saalbaustraße 60, zu melden.

## **Gumbinnen**

Am 1. November findet in Berlin ein Gumbinner Kreistreffen statt. Ich hoffe, dort recht viele Gumbinner Landsleute zu treffen. **Landsmann Gebauer** wird den Lichtbildvortrag halten. Tagungsort: Berlin, Parkrestaurant Südende, Steglitzer Str. 14/16.

Liebe Landsleute, die Sie in der Bundesrepublik wohnen, bitte helfen Sie, unsern Gumbinner Landsleuten in der Sowjet-Zone zu Weihnachten eine Freude zu machen. Wir haben eine große Zahl Witwen mit heranwachsenden Kindern zu betreuen, die dringend unsere Hilfe brauchen. Es fehlen Kleider und besonders Schuhe. Wer hier wieder eine einigermaßen bezahlte Stellung errungen hat, sollte sich bereiterklären, die Patenschaft für eine Gumbinner Familie zu übernehmen.

Selbstverständlich ist es nicht notwendig, dass neue Sachen geschickt werden, sondern gebrauchte gute Sachen werden mit größtem Dank angenommen. Jeder, der eine Patenschaft übernimmt, möge nach bestem Können ein Paket fertigmachen und absenden. Meldungen bitte ich gleich an mich zu senden, ich werde dann sofort die Anschrift der Gumbinner Familie aus der Sowjet-Zone mitteilen.

**Hans Kuntze**, Hamburg-Bergedorf, Kupferhof 4.

## **Goldap**

**Kreisvertreter Mignat** teilt mit, dass er am 16. Oktober nach (22b) Neustadt a. d. Weinstraße, Gustav-Nachtigall-Straße 13, umgezogen ist.

## **Heimattreffen in Düsseldorf**

Wie viele Goldaper in die Düsseldorfer Gegend verschlagen sind, zeigte das letzte Goldaper Heimattreffen im Union-Hotel in Düsseldorf am 27. September. Obwohl schon 400 Plätze für diesen Tag vorbereitet waren, mussten in aller Eile noch etwa 200 improvisiert werden. Dadurch verzögerte sich der Beginn des offiziellen Teils ein wenig, tat aber der Freude und frohen Erwartung keinerlei Abbruch. Der Düsseldorfer Ostpreußenchor unter Leitung von **W. Nöckel** (übrigens auch ein alter Goldaper) eröffnete das Treffen. Alsdann begrüßte **Landsmann Schäfer** in herzlichen Worten die Erschienenen und gedachte unserer Toten. Christa Schöneck trug den Goldaper Heimatprolog von **Lisa Löffler** vor. **Landsmann Malessa** dankte den Düsseldorfer Goldapern für die Vorbereitung und Durchführung des Treffens. Sein Gruß galt allen Goldapern, gleich wo sie sich befinden. Er gedachte der Vermissten und Verschollenen und mahnte, mit den Nachforschungen nach ihnen nicht aufzuhören, bis das Schicksal auch des Allerletzten aufgeklärt ist. Sein weiterer Appell ging dahin, durch festes Zusammenhalten das Rückgrat der berufenen Sprecher der Landsmannschaften und der heimatvertriebenen Bundestagsabgeordneten zu stärken. Der Gedanke eines deutsch-polnischen Kondominiums werde auch von allen Goldapern mit Entrüstung scharf verurteilt. An die Goldaper Jugend waren dann die letzten Worte gerichtet: sich vorzubereiten und bereitzuhalten, Goldap wieder aufzubauen! Nach diesen knappen Ausführungen sang der Ostpreußenchor weitere Heimatlieder. Mit dem Ostpreußenlied und der deutschen Nationalhymne war der offizielle Teil beendet.

Im geselligen Teil spielte eine kleine Kapelle vertraute Weisen. Eine ostpreußische Humoristin hatte mit ihren Darbietungen die Lacher auf ihrer Seite. Als die Kapelle gegen 22.30 Uhr einpackte, tat es allen sichtlich leid. So mag es recht spät gewesen sein, als der letzte Goldaper die Pforten des Union-Hotels hinter sich zuschlug. Ma.

## **Sensburg**

Am 4. Oktober 1953 hat **Gutsbesitzer Werner Zülke**, Allmoyen, jetzt Bad Rotenfelde, Teutoburger Wald, Forstamt Palsterkamp, das **Fest der Goldenen Hochzeit gefeiert**. Ich habe ihm namens der Kreisbevölkerung unsere herzlichsten Wünsche übermittelt.

Beim Kreistreffen in Hamburg in der Elbschloßbrauerei ist unserem **Landsmann Sockel**, jetzt Braunschweig/Ölper, ein dunkelgrauer Herrenhut abhandengekommen. Der Finder wird gebeten, den Hut an die obengenannte Anschrift zu senden.

Wer weiß etwas über den Verbleib von: **Edith Spanka**, geb. 08.09.1925, in Preußental, tätig bei der Buchstelle in Sensburg, zuletzt in Warpunen Februar-März 1945 gesehen;

**Hugo Spanka**, geb. 25.10.1929 in Preußental, tätig bei dem Raiffeisenverein in Pentschendorf, zuletzt gesehen im Mai 1945 schwerkrank im Lager Insterburg?

Ich erhalte ständig Bittbriefe von Landsleuten aus unserer Heimat um Spendenpakete. Daher bitte ich die Landsleute, Kleider- und Wäschespenden an die Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg, Wallstraße 29, einzusenden, damit wir unseren Landsleuten zu Weihnachten eine Freude machen können. Wer dazu in der Lage ist, möge mit dem Zusatz „Bruderhilfe“ auch Geldspenden nach dorthin richten.

**Albert von Ketelhodt**, Kreisvertreter, Ratzeburg/Lüneburg, Kirschenallee 11.

## **Johannisburg**

Alle Heimkehrer und die aus der Mittelzone gekommenen Landsleute werden um Angabe ihrer Anschriften gebeten. Kein Landsmann vergesse, Wohnungsänderungen umgehend bekanntzugeben. — Ich begrüße nochmals alle Heimkehrer, besonders **Kaethe Winkel**, aus Kessel und **Hildegard Ewert**, aus Drosselwalde; ebenso alle aus der Mittelzone gekommenen Landsleute, darunter unseren **Landsmann Rudolf Meyer**, Spediteur, Johannsburg, in Stolberg/Rheinland, Hastenrather Straße 98.

### **Gesucht werden:**

**Winkler**, Förster, Johannsburg;  
**Adolf Rohde**, Kantinenwirt, Schlagakrug;  
**Else Grudda, geb. Ohde**, Gehlenburg;  
**Max Skierlo**, Johannsburg;  
**Paul Pawelzik und Frau, geb. Joswig**, Gehlenburg.

**Fr. W. Kautz**, Kreisvertreter, (20) Altwarmbüchen.

## **Allenstein-Stadt**

### **Gesucht werden:**

**August Neumann**, Postschaffner in Allenstein, zuletzt beim Feldpostamt der 217. Infanterie-Division.  
**Bankdirektor Graupner, sowie sein Sohn**, Leutnant im Kavallerie-Regiment.  
**Familie Panzlau** aus der Zimmerstr.  
**Einwohner aus dem Graudenzer Weg.**  
**Paul Martineck**, geb. 27.04.1929, Friedrichshofer Straße 26.  
**Paul Zorn**, geb. 13.10.1877, Regierungsinspektor, Markt 32/II.  
**Artur Wolff**, geb. 16.03.1918 (Zimmermann), Mohrunger Straße 13a.  
**Horst Beuth und Renate Beuth**, Straße der SA.

**Alfred, Erich Wolf**, geb. 11.03.1906 in Allenstein. **Martha Wolf, geb. Chmielewski** Haydnstr. 25.

### **Alfred Wolf (2ter Vorname muss noch eingetragen werden)**

Geburtsdatum 11.03.1906  
Geburtsort Allenstein  
Todes-/Vermisstendatum 23.03.1945  
Todes-/Vermisstenort St.Nazaire/Penhuedt  
Dienstgrad Feldwebel

**Alfred Wolf** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Pornichet](#).  
Endgrablage: Block 7 Reihe 8 Grab 291

**Lt. Sterbeurkunde:** Der Feldwebel, Heizer und Maschinist, **Alfred, Erich Wolf**, wohnhaft in Allenstein/Ostpreußen, Haydnstraße 24, ist am 23.03.1945, zu unbekannter Stunde, in Saint Nazaire, verstorben. Der Verstorbene war geboren am 11.03.1906 in Allenstein (Standesamt Allenstein, Nr. 121/1906). Der Verstorbene war verheiratet mit **Martha, Marie Wolf, geborene Chmielewski**. Todesursache: Unfall. Eheschließung am 19.01.1936 in Neidenburg (Standesamt Neidenburg, Nr. 4/1936).

**Agnes Napolowski, geb. Marga**, Alte Jägerkaserne, Block 2 oder 3.

**Frl. Anna Majewski**, Liebstädter Straße 38.

**Frau Köhler**, Ringstr. 8.

**Einwohner aus dem Hause Elsa-Brandström-Straße 2 oder 4.**

**Familie Huwe** (Dentist), Allenstein.

Landjägermajor **Alfred Soffner**, Allenstein.

Landjägermajor **Dr. jur. Walter Gudewill**, Allenstein.

Landjägerhauptmann **Artur Klein**, Allenstein.

Landjägerhauptmann **Helmuth Schmidt**, Allenstein.

Landjägerhauptmann **Albert Lemke**, Allenstein.

Polizeiinspektor **Kuhnke**, Allenstein.

**Frl. Agnes Matern**, Kontoristin, Zimmerstr.?

Bankdirektor **Balau** (Bank der ostpreußischen Landschaft), Allenstein.

Bankdirektor **Fromm** (Bank der ostpreußischen Landschaft), Allenstein.

**Waldemar Schneider**, Gerichtsvollzieher, Allenstein.

**Familie Huflaender**, aus der Herrenstraße.

Friseurmeister **Sowa**, aus der Richtstraße.

Sämtliche Zuschriften sind an die Geschäftsstelle von Allenstein-Stadt, **Paul Tebner**, Hamburg 21, Volkmannstr. 9, erbeten.

### **Mohrungen**

Mir ist unser **Landsmann Paul Schirmmacher**, in der Heimat in Alt-Christburg wohnhaft gewesen, als Heimkehrer aus Russland gemeldet worden. Auch ihm habe ich die Glückwünsche unseres Heimatkreises unter Übereichung der Ostpreußennadel ausgesprochen. Er wohnt jetzt in Todenbüttel, Kreis Rendsburg.

**R. Kaufmann**, Bremen, Schierker Str. 8.

### **An alle ermländischen Lehrer.**

Liebe Kollegen! Die Aufstellung der Kartei geht vorwärts. Etwa vierhundert Anschriften sind eingegangen. Aber es fehlen noch sehr viele, besonders aus den Kreisen Braunsberg und Heilsberg. Auch fehlt noch von fast allen der Unkostenbeitrag (etwa 1 DM hatte ich vorgeschlagen!); bis jetzt sind nur 42 DM eingegangen. Damit lassen sich die Kosten für Druck, Versand, Schriftwechsel usw. nicht decken. Ich bitte nochmals alle Kollegen, die im Amt sind oder Pension beziehen, ihr Scherflein für die gute Sache recht bald zu übersenden. Dass die Kartei nötig ist, beweisen die vielen Anfragen aus allen Kreisen der Vertriebenen.

Mit herzlichem Heimatgruß Euer **Paul Block**, Lehrer i. R., in (22c) Birgelen bei Wassenberg/Rheinland.

### **Ostpreußisches Bäckerhandwerk**

Ich hatte im Sommer zur Kollegenfeststellung im Ostpreußenblatt aufgerufen, und nicht wenige, haben sich bei mir gemeldet. Doch die Sammlung geht weiter. Wer also seine Anschrift bisher noch nicht gegeben hat, der tue es sofort. Er erhält dann unser umfangreiches Rundschreiben.

Mit kollegialem Heimatgruß: **A. Tobias**, Lübeck-Travemünde, Am Heck 2.

### **Rest der Seite: Werbung, Stellenangebote.**

#### **Seite 9 Ein General nahm sich seiner an**

#### **Unser jüngster Heimkehrer**

#### **Ein Ostpreuße wurde mit 13 Jahren verurteilt - Heimkehr aus einem Generallager**

Mit einem der letzten Heimkehrertransporte über Friedlan traf am 11. Oktober 1953 bei seiner Mutter in Herford, der bisher jüngste Heimkehrer, aus Russland, ein: Günter Pauliks aus Herdenau im Kreise Elchniederung. Er war dreizehn Jahre alt, als ihn 1945 die Verhaftungswelle im russisch besetzten Teil Ostpreußens ergriff, als Einundzwanzigjähriger kam er nun zu seiner Familie zurück. Wir haben Günter Pauliks in Herford besucht und berichten über seine Erlebnisse.





#### **Der Begrüßungsschluck**

**Günter Pauliks**, der jüngste Russlandheimkehrer, hat einen neuen Vater, der ihm Aufnahme und eine neue Heimat bietet. Sie sehen sich zum ersten Male.



#### **Aufnahme: C. Katschinski**

##### **Am glücklichsten: die Mutter**

In Ostpreußen wurde **Günter Pauliks** von seiner Mutter getrennt. Zwei ihrer fünf Kinder hatte sie damals schon verloren. In Herford hat sie wieder geheiratet, und ein Töchterchen aus dieser Ehe sieht staunend zum ersten Male den großen Bruder. Vier Kinder hat die Mutter nun. „Ich wünschte, es wären auch die beiden verlorenen noch dabei“, sagt sie.

Die **Familie Pauliks** besaß bei Herdenau, in der Elchniederung, ein Grundstück, das für sie die Heimat bedeutete. Man hing an diesem Stück Land umso mehr, je drohender sich die Gewitterwolken zusammensetzten; es war, als sollte die Heimateerde die Geborgenheit geben, die in der Welt der Ereignisse mehr und mehr verloren ging. Aber dann führte das Geschick seine Schläge auch gegen diese letzte Zuflucht. **1944 fiel der Vater der Familie in Russland**. Allein mit fünf Kindern ging die Frau auf den Treck.

Sie kamen bis Pommern. Ein Stoßkeil der Roten Armee schnitt sie von der weiteren Rückzugsstraße ab. Der Seeweg war die letzte Hoffnung. Eine Zugmaschine der deutschen Truppen nahm die Familie mit nach Danzig, wo sie ein Schiff zu bekommen hoffte. Es war zu spät; sie standen noch an Land, als der Widerstand zusammenbrach. Hier erlagen zwei Kinder der Familie den Strapazen. **Günter Pauliks** hat sie begraben.

Die Sowjets befahlen den Rückmarsch in die Heimat durch den furchtbaren Winter. Man marschierte. Viele kamen um. Aber das Stückchen Heimateerde, dem nun der Zug galt, begann wieder Hoffnung

auszustrahlen. Man täuschte sich nicht darüber, dass man zuhause bitteren Zeiten entgegensah, aber man hoffte doch, auf dem eigenen Grund mit Fleiß und Zähigkeit irgendwie ein Auskommen zu finden.

Aber die Heimat bot den Heimkehrern ein trostloses Bild. Die deutschen Truppen hatten Dämme und Deiche gesprengt, das Land stand unter Wasser. Es gab keine Heimkehr. Die Unglücklichen wurden in das Kirchdorf Herdenau gebracht, und hier begann für sie das freudlose verzehrende Kolchosdasein. **1948 wurde Frau Pauliks mit zwei Kindern ausgewiesen; sie kam nach Westdeutschland.**

### **Der junge Angeklagte**

Günters Schicksal aber hatte sich in Herdenau von dem seiner Familie getrennt. Er wurde eines Tages verhaftet und fortgebracht. Man warf ihm unerlaubten Waffenbesitz vor. Er war damals vierzehn Jahre alt. Er wurde ins Gerichtsgefängnis in Königsberg transportiert, vor dem damals noch die beiden Auerochsen aus Bronze standen. (Günter erzählt, dass seines Wissens dieses bekannte Tierstandbild später nach Russland geschafft wurde.) Man machte sich nicht die Mühe, ein Gerichtsverfahren auch nur vorzutauschen. Eines Tages teilte man dem Angeklagten mit, dass er wegen unerlaubten Waffenbesitzes zu **25 Jahren Zwangsarbeit** verurteilt worden sei. Dann wieder, einige Zeit später, wurde ihm eröffnet, dass man ihn seiner Jugend wegen zu zwei Jahren begnadigt habe, die er in einer Kinderkolonie zubringen werde.

**Kinderkolonie?** Ein Wort, bei dem man an Ferienheime denkt. Günter Pauliks wünschte bald, lieber im Königsberger Gerichtsgefängnis geblieben zu sein. Die Kinderkolonie lag im ehemaligen Frauengefängnis Tapiaw und war nichts weiter als ein Strafearbeitslager für Vierzehn- und Fünfzehnjährige, die zum Entrümmern oder zu landwirtschaftlichen Kolchosarbeiten eingesetzt wurden. **Es gab weniger als das Minimum an Lebensmitteln**, und es gab überhaupt kein Bettzeug. Die Kinder schliefen auf zweistöckigen Bretterpritschen.

Eines Tages wurde die Kinderkolonie aufgelöst. Die meisten der Kinder verlor Günter Pauliks aus dem Auge; viele von ihnen, meint er, seien nach Westdeutschland geschickt worden. Mit einigen seiner Altersgenossen war er noch 1947 zusammen. Wie so oft in Russland, war auch hier ein System oder eine bestimmte Absicht bei der Aufteilung nicht zu erkennen. In der Riesenmaschinerie der russischen Verwaltung hängt das Schicksal der Menschen oft von unwägbareren Zufällen ab.

**Günter wanderte von Lager zu Lager, von Arbeitsplatz zu Arbeitsplatz.** 1947 war er noch einmal in Königsberg, in einem Lager auf dem Sackheim, von wo aus er zur Arbeit in die Zellulosefabrik ging. Die Königsberger Zellstofffabrik war unbeschädigt und lief auf vollen Touren.

### **Kein Jugendlicher mehr**

Es scheint, dass die Sowjets zu dieser Zeit ihre Jugendlager soweit aufgelöst hatten, dass sie die Rubrik „Jugendliche“ aus den Listen ihrer Verwaltung einfach strichen. Somit war auch Günter Pauliks nun eben kein Jugendlicher mehr. Er wurde wieder einmal abtransportiert und fand sich diesmal im **Lager Luberzie in der Moskauer Gegend** wieder, das mit Kriegsgefangenen belegt war. Es passt dazu, dass man ihn 1950 erneut verurteilte, und zwar auf Grund des alten ihm vorgeworfenen Vergehens, Waffen besessen zu haben, und mit der Erklärung, er sei zwar als Jugendlicher begnadigt worden, aber nun sei er achtzehn Jahre alt und kein Jugendlicher mehr, und außerdem stehe er hier vor einem anderen Gericht. Er stand jedoch überhaupt nicht vor Gericht. Man machte sich nicht einmal die Mühe einer Vernehmung. Er erhielt diesmal die Strafe von zweimal 25 Jahren Zwangsarbeit. **Es wurden Strafen bis zu zweimal 50 Jahren, also zu hundert Jahren ausgesprochen**, womit man den Schein aufrechterhielt, dass es keine Todesstrafe gebe. Als man Günter jetzt entließ, wurde auch keinerlei formelle Begnadigung von der Strafe ausgesprochen. Diese ganze Gerichtsbarkeit war eben eine Täuschung, die man noch nicht einmal als Theater zu Ende durchspielte.

Von Luberzie aus machte Günter einen Fluchtversuch. Er verließ allein das Lager und marschierte los. Eineinhalb Tage war er unbehelligt unterwegs, er glaubte sich vor Verfolgung bereits sicher und marschierte am hellen Tage offen auf der Landstraße. Ein Personenwagen überholte ihn und hielt. Ein Offizier seines Lagers, der ihn gut kannte und deutsch sprach — wie übrigens viele ihrer Offiziere — stieg aus mit den Worten: „Na Pauliks, wo willst du denn hin?“ Die Flucht war zu Ende. Man brachte ihn ins Lager zurück und sperrte ihn ein paar Tage ein. Die eigentliche Strafe bestand aus Prügel.

Günters Jugend, die allzu deutlich zeigte, dass er kein kriegsgefangener Soldat war, mag dazu beigetragen haben, dass er in keinem Lager auf die Dauer blieb und dass man ihn immer wieder

abschob. Er erzählt, dass auch seine Art, unerschrocken seine Meinung zu sagen, ihm Unannehmlichkeiten eingetragen und vielleicht sogar eine frühere Entlassung verhindert habe. Unter denen, die zu hoffnungslos hohen Freiheitsstrafen verurteilt worden waren, wie er, war ohnehin ein härterer Ton, den Russen gegenüber, aufgekommen. Man hatte nichts mehr zu verlieren, man glaubte auch an eine Heimkehr nicht mehr. Man ließ sich von den Sowjets nicht ohne weiteres mehr alles gefallen, man widersprach und beschwerte sich. So stellten die Sowjets um 1950 auch ihre anfänglichen Propagandaversuche ein, die bei den Deutschen keinerlei Erfolge erzielten.

Günter erlebte alle Arbeiten, die das Gefangenendasein zu bieten hatte. Er fällte und schleppte Bäume bei schneidender Winterkälte. Er hob Fundamente aus. Auf seine Jugend nahm niemand Rücksicht. Er hat in Stalinogarsk auch ein halbes Jahr hindurch im Kohlenbergbau unter Tage gearbeitet. Im Jahre 1950 wurden die Deutschen aus der Untertagearbeit herausgezogen.

### **Sowjetleben**

Günter Pauliks hat in dieser Zeit mit erstaunlicher Schärfe beobachtet, um ein Bild der russischen Verhältnisse außerhalb der Lager zu gewinnen. Man bekam hier und da Fühlung mit der Zivilbevölkerung, zum Beispiel in großen Werken, die samt der Arbeiterschaft und ihren Wohnungen von der ganzen Außenwelt abgesperrt waren. Man fand Freundlichkeit und Verständnis bei diesen Menschen, — und den richtigen Blick für das Sowjetparadies, das seine eigenen Bürger noch schlimmer als die Gefangenen leben ließ.

Einmal arbeitete er in einem solchen abgeschlossenen Zechenwerk, über sich und unter sich hörte er den Lärm der Maschinen, so dass er in der ersten Zeit nicht schlafen konnte. Später konnte er am Sonntag — oder vielmehr am freien Wochentag, der in jedem Werk anders liegt und durchaus nicht immer auf den Sonntag fällt — keine Ruhe finden, wenn die Maschinen stillstanden und der Lärm fehlte. Hier lernte er Familien kennen, in denen am Abend, wenn der Mann von der Arbeit kam, die Frau zur Arbeit ging, so dass sie sich nur morgens und abends begrüßen konnten. Die Kinder aber wurden von den Organisationen den Eltern früh entwöhnt. „Da sieht man keine Kinder, die nach Vater und Mutter weinen“, erzählt er.

1948 bekam Günter Postverbindung mit der Heimat. Wir fragten ihn nach der Wirkung der Pakete, die aus Westdeutschland an die Gefangenen geschickt wurden. Er legte allen Nachdruck auf den Dank, den er für diese Paketsendungen aussprach. Er sagte, viele Deutsche in Russland hätten ohne Zweifel ihr Leben diesen Paketsendungen zu verdanken. Die Post brauchte im Durchschnitt bis in die Moskauer Gegend eineinhalb Monate.

### **Im Generalslager**

Wieder einmal wurde der junge Gefangene in ein anderes Lager gebracht, aber diesmal hatte es das Geschick besser mit ihm gemeint. Mitten im Urwald lag das **Lager Walkowo**, vierzig Kilometer von der Landstraße entfernt und so versteckt im Gehölz, dass man daran vorbeifahren konnte, ohne es zu bemerken. **Das Lager war belegt mit etwa neunzig deutschen, zum größten Teil alten und kranken Generalen**, Dazu gehörten dem Lager achtzehn Mannschaftsdienstgrade an, zu denen nun auch Günter zählte.

Für ihn war es die Rettung, dass er hier bis zu seiner Entlassung bleiben konnte. Das Leben war erträglicher. Die Generale verrichteten nur vier Stunden täglich kleine Arbeiten, meist zur Erhaltung des Lagers. Die Mannschaften dagegen, die wohl eigentlich das Lager instand halten sollten, hatten meist für die Russen zu tun, um ihnen die zerfallenden Häuser zu flicken oder ihnen Öfen zu setzen. Hatte man hier etwas mehr Zeit, so kam es dennoch nicht zur Entfaltung gemeinschaftlicher kultureller Bemühungen, abgesehen von gut vorbereiteten Weihnachtsfeiern. Aber man suchte Abwechslung, so gut es ging. Man baute ein Tischtennis, zu dem die Bälle aus der Heimat erbeten wurden, denn in Russland konnte man Bälle nur mit einem ganzen Spiel kaufen.

In diesem Lager traf Günter Pauliks den Mann, der unersetzliches für ihn getan und Vaterstelle an ihm vertreten hat. Der **Fliegergeneral Pflugbeil**, Befehlshaber einer Luftflotte in Kurland, wurde auf den Jungen aufmerksam, der sich gern an ihn anschloss. Der heute etwa 64-jährige General erkannte, was seinem Schützling nach seiner Entlassung am meisten fehlen würde, und begann, ihn systematisch zu unterrichten. Selbstverständlich besaß man außer Bleistift und Papier keinerlei Lehrmaterial, aber der Lehrmeister zeigte sich bald als geschickter Pädagoge, der das Fehlende einfallsreich zu ersetzen wusste. So hat Günter Pauliks im Generalslager Walkowo drei Jahre lang einen regelmäßigen Unterricht erhalten, der ihn heute instand setzt, keinerlei Lücken in seiner zu früh abgebrochenen Schulbildung spüren zu lassen. Er beherrscht übrigens auch das Russische auf

fortschrittlicher Stufe. Tiefe Freundschaft und Dankbarkeit verbindet ihn mit dem General, der heute noch im Urwaldlager Walkowo auf seine Heimkehr wartet.

### **Reise durch Polen**

Eines Tages wurde Günter vom Tischtennispiel weg zum Kommandanten gerufen. „Pack deine Sachen, du kommst weg“, hieß es kurz, und zugleich wurde ihm ein Posten vor die Tür gestellt, der verhinderte, dass er mit seinen Kameraden noch irgendwelche Verbindung aufnahm. Sie wissen heute noch nicht, was aus ihm wurde. Wenig später brachte man ihn fort. Das war der Anfang der Entlassung nach Deutschland, mit der er gerade zu diesem Zeitpunkt nicht gerechnet hätte. Im **Sammellager Stalino** wurde klar, dass eine Entlassung möglich war, aber der Zweifel blieb wach, zumal die Zusammenstellung der Transporte endlos lange dauerte und von ungewissen Wartezeiten unterbrochen wurde. „Geglaubt haben wir an eine Entlassung“, sagt Günter, „als der Schlagbaum der Zonengrenze hinter uns fiel“.

Interessante Einzelheiten erzählte er von der Durchreise durch Polen. Die russischen NKWD- und MWD-Polizisten, die Beamten der berüchtigten Sowjet-Staatpolizeien, vertauschten ihre charakteristischen Uniformen mit solchen der russischen Luftwaffe und vertauschten auch ihre Ausweise mit Pässen, aus denen sie nicht als Staatspolizisten erkennbar waren. Einer von ihnen, der diesen falschen Ausweis vergessen hatte, musste an der Grenze zurückbleiben und konnte nicht nach Polen einreisen. Soldaten des polnischen Begleitkommandos, das an der Grenze den Transport übernahm und den mitreisenden Russen jeden Einfluss auf den Transport nahm, berichteten, dass die Beamten der geheimen Sowjet-Polizeien in Polen so verhasst seien, dass sie nicht wagen können, sich dort in ihrer Uniform zu zeigen. Diese polnischen Soldaten benahmen sich den Deutschen gegenüber korrekt.

So kam Günter Pauliks wieder nach Deutschland und fand seine Mutter und zwei seiner Geschwister wieder. Die Mutter hatte inzwischen in Herford wieder geheiratet, und sie und der Stiefvater sind bemüht, ihrem Heimkehrer eine neue Heimat zu bieten. Ein kleines blondes Schwesterchen hat die Familie vergrößert.

Wir haben Günter Pauliks gegenübergesessen, und er hat uns seine Erlebnisse erzählt, bereitwillig, obwohl schon in den ersten Stunden auf westdeutschem Boden wissbegierige Berichtersterter den jüngsten Heimkehrer mit ihren Fragen fast zur Verzweiflung gebracht hatten. Man erhält einen starken Eindruck von seiner Persönlichkeit. Es ist erstaunlich, dass ein Mensch, der die bildsamsten Jahre seines Lebens hinter Stacheldraht und unter der Knute verleben musste, so heimkehrt wie er: klar und offen in seiner Haltung, sympathisch auf den ersten Blick, geistig sehr wach und bestimmt. Ein Beweis unseres Gefühls der Verbundenheit mit ihm bewegt ihn stark: man merkt ihm an, dass die Jahre der Brutalität ihm trotz seiner Jugend nicht seine Empfindsamkeit haben nehmen können.

Er ist erst wenige Tage zu Hause, aber er denkt schon eifrig über seine Zukunftspläne nach. Er will sich zunächst eine gute Lehrstelle suchen. So knapp die Lehrstellen in Westdeutschland sind, für ihn muss ein Platz gefunden werden.

„Das Letzte über unsere Zeit in Russland“, sagt er zum Abschied, „wird erst erzählt werden können, wenn der letzte unserer Kameraden frei ist“. **Claus Katschinski.**

### **Seite 9 Der Maler des Leibes suchte Gott**

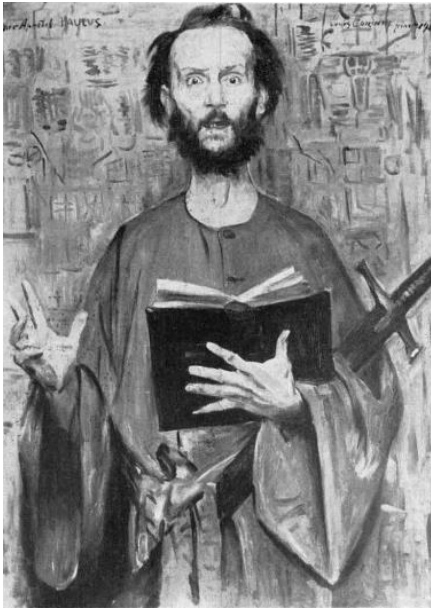
#### **In einhundertachtzig Werken malte und zeichnete Lovis Corinth nach der Heiligen Schrift / Von Dr. Ingeborg Kelch-Nolde**

Im allgemeinen ist Lovis Corinth als Maler der üppigen Leiblichkeit bekannt, als moderner Rubens, der es allerdings mehr mit der Wahrhaftigkeit des Körperlichen als mit der Illusion seiner Schönheit hält. Doch die Kunst unseres Tapiauer Landsmannes umfasst ein viel größeres Gebiet. Nicht nur, dass dieser Künstler in unserem Zeitalter des Materialismus, da der Einzelne der Masse, dem genormten Typus weicht, noch einmal in seiner Bildniskunst dem einmaligen und unwiederholbaren Dasein des einzelnen Menschen ein Denkmal setzt (dem Einzelnen in der Unverletzlichkeit seiner Würde, wie in seiner tiefen Einsamkeit, — am schönsten sichtbar in den vielen Bildnissen, die Lovis Corinth von seinem Vater schuf) —, nicht nur, dass Landschaften von Farbe, Duft, Weite und Gewalt Ausdruck von mannigfaltigen Bewegungen der Seele wurden, Lovis Corinth ist auch einer der fruchtbarsten Maler religiöser, Überlieferungen gewesen. Seine Biographen haben gegen einhundertachtzig Werke gezählt, welche Ereignisse und Gestalten der Heiligen Schrift darstellen. Wie ein roter Faden begleiten die Arbeiten religiösen Inhalts das Schaffen des Künstlers, von seiner Jugend über die Periode der großen Erfolge bis zur letzten Reife.



**Lovis Corinth: Selbstbildnis 1908**

So malte unser Landsmann, der 1858 als Sohn eines Lohgerbers in Tapiau geboren - und als Achtzehnjähriger Schüler der Königsberger Kunstakademie wurde, unter anderen Darstellungen nach dem Neuen Testament 1885 eine Kreuzabnahme, die man zu seinen großen Arbeiten rechnet. Sie wurde 1926 in einer Gedächtnisausstellung für den Maler gezeigt und befand sich damals in Berliner Privatbesitz.



**Aufnahme: Foto Marburg  
Paulus, der Kuder des Evangeliums**

Das von Lovis Corinth gemalte Bildnis des Apostels in der Fassung des großen Ölgemälde, das in der Kunsthalle Mannheim hängt.

Einen der Höhepunkte seiner künstlerischen Auseinandersetzung mit den Fragen der Religion stellt das große Tapiauer Altarbild dar, das der Künstler für die Evangelische Pfarrkirche seiner Heimatstadt schuf. Das große Bild des gekreuzigten Christus wird von zwei Seitenflügeln umrahmt, deren einer den Apostel Paulus, der andere den Evangelisten Matthäus darstellt. Insbesondere die Verkörperung des Paulus, — die in anderer Fassung noch heute in einer Arbeit, die sich im Besitz der Mannheimer Kunsthalle befindet, anzuschauen ist —, wurde zu einer weltberühmten und ergreifenden Deutung der leidenschaftlich nach Gott suchenden Seele. Der magere Asket, dessen glühende, fast stechende Augen ein abgezehrtes Antlitz zur Fackel, des Geistes machen, ist oft als Abbild des fanatischen Sektierers empfunden und bezeichnet worden. Mag man das mit abfalligem oder befremdeten Ton aussprechen, — die Botschaft vom Kreuz ist befremdend und ein Stein des Anstoens dem, der nicht glaubt —, so tut das der Kraft und Gewalt dieses Menschengesichtes, das Corinth seinem Paulus gab, nichts. Fanatischer Sektierer, oder der Mensch, der sich aufgemacht hat, um Gott zu suchen, — Lovis Corinth hat mit Schweigen heiendem Ernst dieses Bild einer Seele gemalt. Der unstillbare Durst nach Geist und Gott, der im Grunde unserer Herzen schlummert, flackert in den Blicken dieses Paulus auf wie ein Fanal.



#### Die Stadträte von Tapiau

In den Jahren 1916/1917 malte Lovis Corinth für das Rathaus seiner Vaterstadt drei Bilder: Die Stadträte von Tapiau, knorrige Ackerbürger und solide denkende Kaufleute, eine Ansicht der Stadt, die ebenfalls auf dieser Seite wiedergegeben ist, und flachsköpfige ostpreußische Kinder im Schutze der behelmten Borussia, um deren Brust eine Drapierung mit dem preußischen Adler gelegt war.

Der biedere, ehrliche, schwerblütige Ostpreuße steht einem Spiegelbilde seiner eigenen, verborgenen Seele in der Darstellung des Apostels gewissermaßen gegenüber, wenn wir an die Männer auf dem Gemälde der Ratsherren von Tapiau denken, das Lovis Corinth, ebenso wie das Altarbild, für seine Vaterstadt gemalt hat. Diese Ratsherren der kleinen ostpreußischen Stadt, die während einer Sitzung im nüchtern kahlen Raum um einen Tisch versammelt sind, tragen in ihren ein wenig klobigen, schlichten Arbeiter- und Handwerker Gesichtern das Merkmal tiefen, redlichen Ernstes. Welche Sache sie auch verhandeln mögen, sie wiegt ihnen schwer, weil sie sie verantworten. Man sieht, dass diese Männer keine leeren Reden halten, sondern dass sie sich entscheiden, um zu handeln. Die vielleicht kleine Sache, die sie hier zu beraten haben, ist ihnen als Teil eines Ganzen bewusst, als Glied jenes lebendigen Gemeinwesens, dem sie vorstehen und das ein Abbild der großen Welt und der auf ihr bestehenden menschlichen Beziehungen ist — und ihrer Bezogenheit auf Gott. Niemand konnte diese Haltung inniger erfassen als der Maler, der als Sohn dieser Stadt unter ihren Menschen aufgewachsen ist.



#### Blick auf Tapiau

Als Kind hatte Lovis Corinth auf den Pregelwiesen gespielt. Wie sehr er seine Eltern ehrte, beweisen Stellen aus seiner Selbstbiographie. In jedem Zimmer seines Hauses in Berlin hing ein Bild des geliebten Vaters und im Atelier der letzte Erntekranz, den er sich in Tapiau als Junge erworben hatte. „Was das in sich schließt ??? (unlesbar) schreibt seine Frau Charlotte Berend-Corinth, „er wurde mir genauso heilig wie ihm“.

Denn das Elternhaus des jungen Lovis Corinth in Tapiau war ein frommes Haus. Es war das Heim einer wohlhabendem Handwerkerfamilie, in dem man nicht selbstverständlich die gute ostpreußische Küche genoss, sondern wo man dem dafür dankte, der den Wohlstand hatte wachsen lassen und in dem man, obwohl die Bewohner freien Berufs und „ihr eigener Herr“ waren, doch danach fragte, wie man einem Höheren auf rechte Weise dienen mochte. Freilich war dieses Bemühen mit aller Ungeschlachtheit und allem Unvermögen des allzu menschlichen verknüpft, wie überall. Denn die verschlossenen und grüblerischen Menschen der Familie Corinth hatten es schwer miteinander, wenn sie unter demselben Dache aufeinanderprallten. Zucht und Ordnung verlangten Selbstbeherrschung und Schweigen; Schweigen aber schafft Einsamkeit. Und die Entladungen der auf diese Art zurückgehaltenen Gefühle waren insbesondere unter den Kindern beängstigend. Der kleine Lovis Corinth muss sich unter den älteren Stiefbrüdern oft an Leib und Leben bedroht gefühlt haben und manche Flucht des Knaben vor den häuslichen Missverständnissen und vor dem eigenen Kummer haben die Gassen des Städtchens, die Ufer des Flusses gesehen. Das war eine Kindheit, die dem

Maler früh, das Erlebnis des tragischen Alleinseins des Menschen unter Menschen brachte und den sinnenfrohen Jüngling hieß, sich nach innen zu wenden. Dazu spielte sich diese Jugend an einem Ort ab, dessen Geschäftigkeit sich in der Weite und Größe unserer ostpreußischen Landschaft und unter ihrem hochgespannten Himmel verlor. Das Gefühl des Kleinseins in den Weiten von Himmel und Erde, das unsere Landschaft jedem gibt, und der Hinweis in familiären Lebensregeln und täglichen Aussprüchen auf den Herrn dieses Himmels und dieser Erde haben das Wesen des Künstlers geprägt, dass er Zeit seines Lebens seine Gedanken um die letzten Fragen kreisen lassen musste, mit dem gleichen Ernst, der die Gesichter der Stadträte von Tapiau geformt hat.

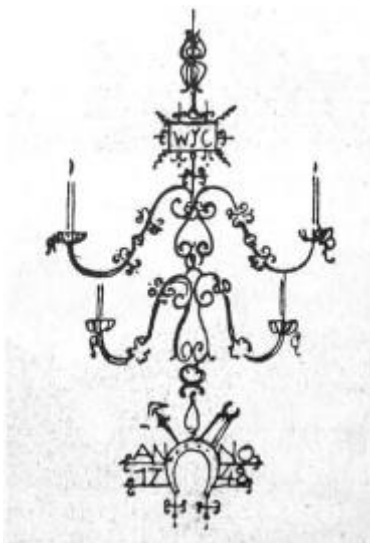
Es steht uns nicht zu, darüber zu reden, ob und wie weit Lovis Corinth etwa „ein überzeugter Christ“ war oder nicht; wir könnten ohnehin alle nur versuchen, es zu werden. Aber wir erleben an den hinterlassenen Bildern des 1925 gestorbenen großen ostpreußischen Künstlers, wie nahe das alles ist: die Menschen der Stadt Tapiau in jener Zeit, die fast ein Dreivierteljahrhundert zurückliegt und das Geschehen von vor fast zweitausend Jahren, das einen modernen, lebensnahen Maler nicht loslässt. Schon die Fülle seiner Arbeiten widerlegt jeden Einwand, dass er religiöse Darstellungen etwa um des Nutzens willen oder aus konventionellen Gründen gemalt habe.

Aus dem letzten Lebensjahr des Tapiauers, 1925, gibt es eine Zeichnung, „Ecce Homo“ genannt, die den Herrn zwischen einem Kriegsknecht und dem Pilatus zeigt. Der Leidende steht hier zwischen zwei Männern, deren jedes Antlitz das Gesicht eines heutigen Menschen schlechthin ist; des Intellektuellen in Pilatus, den die in den letzten Generationen vergötterte Vernunft schwach und unfähig gemacht hat, sich zu entscheiden; er wäscht als „nicht zuständig“ seine Hände in Unschuld. Auf der anderen Seite steht der Söldner als der dem persönlichen Nutzen zugewandte Mensch des Tages, der unter der Entschuldigung „Befehl ist Befehl“ auf dem Boden der Wirklichkeit zu stehen meint und doch das wahrhaftige Geschehen neben sich nicht einmal sieht.

Wer nur glaubt, was er mit leiblichen Augen sieht, könnte bald dahin kommen, auch das Bild von Tapiau und die Erinnerung an die Heimat für unwirklich und nicht mehr aktuell zu halten. Aber wie nah ist dem, der die Heimat liebt, alles, was war! Und wie nahe dem Fragenden die Antworten der Heiligen Schrift sein können, zeigt uns das Werk des Ostpreußen Lovis Corinth.

#### **Seite 10 Die Kronleuchter in Petersdorf**

Die Hauptarbeit des ostpreußischen Dorfschmiedes bestand früher im Hufbeschlagn, Schmieden von Pflugscharen und in der Umreifung der Wagenräder. Es gab aber Schmiede, die neben ihrem üblichen Tagewerk sehr kunstvolle Gegenstände anfertigten. Geschmack, eigene Erfindung und hohes Können bezeugten die Kronleuchter der Kirche von Petersdorf (Kreis Wehlau), die der dortige Dorfschmied 1748 und 1750 schuf. An den graziös wirkenden, vierarmigen Leuchtern waren unten die Zeichen seiner Zunft, Hufeisen und Zange, und die Jahreszahl angebracht. — Die stattliche Kirche ist in der zweiten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts erbaut worden.



## **Seite 10 Die Rettung des Kirchenbildes 1914**

In Tapiau baute der Deutsche Ritterorden eine Burg. Wer sich in ihrer Nähe und in ihrem Schutz ansiedeln wollte, mochte es tun. Es geschah also die Siedlung nicht nach einem festen Plan wie bei der Gründung der Stadt Wehlau. Tapiau war ja nur eine „Lischke“. Erst 1722 wurde es zur Stadt erhoben durch Friedrich Wilhelm I., der mit großer Liebe an Ostpreußen dachte das er in seiner Kronprinzenzeit lieben gelernt und als König mit besonderer Fürsorge bedacht hat. Die Tapiauer Kirche, wie wir sie kannten, stammte aus dem Jahre 1694, nachdem die alte im Jahre 1661 und ein zweites Mal 1689 abgebrannt war. Sie bot nicht viel Besonderes oder durch Schönheit Anziehendes.

Aber eins verschaffte ihr — man kann fast sagen — Weltberühmtheit. Das war das von **Lovis Corinth** der Kirche seiner Vaterstadt geschenkte Triptychon.

Das Bild hat seine Geschichte. Viel wurde darüber gesprochen, als der Maler es dankbar der Kirche schenkte, in der er vor dem Konfirmationsaltar einst stand. Dann geriet es mit in die weltgeschichtlichen Geschehnisse. Als 1914 die Russen bis zur Deime vorgedrungen waren und die ersten Granaten in der Stadt explodierten, drang auch ein Sprengstück durch das Sakristei-Fenster und beschädigte die Nase des Engels. Da war es für die Einwohner Zeit, sich in Sicherheit zu bringen. Der alte Superintendent Kittlaus aber eilte in die Sakristei und schnitt mit einem Messer die Bilder aus dem Rahmen und brachte sie in Sicherheit. Wer ihn, den geistvollen, von tiefer Frömmigkeit erfüllten, der Rede in hohem Maße mächtigen Seelsorger und Prediger kannte, hält in seinem Herzen dankbar die Erinnerung fest an einen Mann, der zu den typisch charaktervollen, glaubensstarken, bedeutenden Persönlichkeiten unserer Heimat gehörte. Mutig hat er, treu auf seinem Posten ausharrend, seiner Gemeinde gedient und auch dies Kunstwerk damals gerettet. Wo aber mag es geblieben sein? Hat sich zum zweiten Male ein Retter gefunden?

Tapiau sah ich zum letzten Mal im Jahre 1947. Das war auf einer Predigtreise nach Gilge und Nemonien, zu der ich einen damals dorthin verkehrenden Dampfer benutzte. Soweit ich auf einem kurzen Gang durch die Straßen in der Nähe der Anlegestelle und durch Gespräche mit noch vorhandenen Einwohnern feststellen konnte, hat Tapiau wenig unter dem Krieg gelitten. Was mit der Kirche geschehen ist, weiß ich nicht; sie scheint noch zu stehen. **Hugo Linck**.

## **Seite 10 Die „Kantstudien“ erscheinen wieder**

Den Einfluss des Werkes von Immanuel Kant auf die Philosophie untersucht und würdigt die philosophische Zeitschrift „Kantstudien“. Sie wird Anfang 1954 wieder vierteljährlich im Kölner Universitätsverlag erscheinen. Ihr Herausgeber ist **Professor Gottfried Martin** (Mainz). Drei Jahrgänge der Zeitschrift konnten nach 1936 nur in beschränktem Umfang ausgehändigt werden.

## **Seite 10 Briefe an das Ostpreußenblatt**

### **Ein Dank an Ernst Reuter**

Sehr geehrte Redaktion!

Ich kann nicht umhin, Ihnen für den warmen Nachruf zu danken, den Sie in Nr. 28 unserem unvergesslichen Ernst Reuter widmeten. Was er für Berlin und „seine Berliner“ bedeutete, das haben ihm diese bei seinem Begräbnis bewiesen. Kein König und kein Kaiser hat jemals hier solch ein Ehrengelicht auf seinem letzten Wege gehabt, wie er. Zu Hunderttausenden säumten die Berliner und die Bewohner der Zone die Straßen, durch die der Trauerzug seinen Weg nahm. Auf Bäumen, Stühlen und Trittleitern, in allen Fenstern und auf den Dächern waren die tiefergriffenen Menschen, um ihrem toten Bürgermeister die letzte Ehre zu erweisen. Und wo der Sarg mit der draufliegenden Baskenmütze vorbeikam, da flogen die Hüte und Mützen der Männer von den Köpfen, da weinten die Frauen und warfen Blumen vor den Wagen. In lautloser, beinahe beängstigender Stille zog der Wagen mit der sterblichen Hülle vorbei. Diese lautlose Stille war mit das Erschütterndste, was ich je erlebt habe. Wenn man nun fragt: Wie ist es möglich, dass ein Mensch sich in vier Jahren so die Liebe und Verehrung eines Volkes erwerben konnte, noch dazu die der unsentimentalen, kaltschnäuzigen Berliner Bevölkerung! Nun, Ernst Reuter war nicht nur ein Politiker von hohem Rang, er war vor allen Dingen auch ein gütiger Mensch. Und die Berliner jeder Parteirichtung wussten genau, dass Reuter der Mann war, der ihre Eigenart und ihre Nöte genau verstand und kompromisslos dafür eintrat. Er war Sozialist, aber über jedes Dogma weit hinaus gewachsen, und gerade deswegen haben ihm die Funktionäre seiner eigenen Partei das Leben oft genug sehr sauer gemacht. Seine ganz besondere Sorge galt unseren geknechteten Landsleuten in der Zone und Ostberlin. Und diese wussten das und dankten es ihm, wie sie konnten: durch Kränze, Blumen und ihre Anwesenheit bei seinem Begräbnis. Für sie war er allein ihr Bürgermeister von Berlin! Er glaubte unerschütterlich an die Freiheit und verstand es, wie keiner, seine Zuhörer mit diesem Glauben zu erfüllen. Die Tragik seines Ablebens bestand in der Plötzlichkeit seines Todes, mitten aus der Arbeit heraus, und darin, dass er den Tag



der Freiheit nicht mehr erleben durfte. Den Satellitenzeitungen Ostberlins und der Zone war es natürlich vorbehalten, das Andenken unseres großen Toten zu schmähen und in den Schmutz zu ziehen. Sie wussten, dass er ihr größter Gegner war. Und sie jubeln, dass er tot ist. Wenn aber irgendetwas, so ist es gerade dieser Umstand, der uns veranlasst und die Fähigkeit gibt, im Sinne unseres lieben Ernst Reuter weiter auszuharren und zu kämpfen, bis der Tag der Freiheit gekommen ist. **O. H.**

### **Für die deutsche Landfrau**

#### **Ein unveröffentlichtes Gedicht von Agnes Miegel**

#### **Nachklang zu dem siebzigsten Geburtstag von Frau Siebert-Corben**

#### **Freiin von Gayl schreibt uns:**

Von verschiedenen Seiten bin ich gebeten worden zu veranlassen, dass das Prosastück und die Verse, die Agnes Miegel auf der Geburtstagsfeier von Frau Siebert-Corben in Hannover vorgelesen hat, im Ostpreußenblatt zur Veröffentlichung kommen. Das geht nicht im ganzen Umfang, zumal das meiste auch in ihren Büchern nachzulesen ist.

„Die Linde“ war schon einmal im Ostpreußenblatt abgedruckt; sie ist veröffentlicht in „Unter hellem Himmel“, Deutsche Reihe, Band 38, Eugen Diederichs Verlag, Düsseldorf.

„Es war ein Land“ und „Spruch“, geschrieben für den Ostland-Gedenkturm in Schloss Burg an „Die Linde“ war schon einmal im Ostpreußen der Wupper, und zu finden im ersten Band der gesammelten Werke, neue Gesamtausgabe, Verlag Diederichs.

Das Gedicht „Für die deutsche Landfrau“, geschrieben 1951, ist nicht gedruckt. Ich lasse es hier folgen, da Agnes Miegel es mir für eine Veröffentlichung zur Verfügung stellte. Dies Gedicht ist als Fortsetzung ihrer Verse gedacht, die sie in Königsberg dem Landwirtschaftlichen Hausfrauenverein widmete. Mögen sich viele an diesen Worten aufrichten!

Was ich gewünscht an Deinem Ehrentage, —  
Dir, preußische Landfrau, ward' es nicht beschert!  
Du Mutter, einer Märtyrkrone wert,  
Dein Schicksal ward die große Totenklage  
Hinhallend über leergewordenes Land.

Um Haus und Hof, verwüstet und verbrannt,  
Um letzte Söhne, die der Hunger nahm,  
Um zarte Kleinen, auf dem Treck erfroren,  
Um Deine Herde, die im Feld verdarb.

Um junge Töchter, schrecklicher verloren  
Als Leben, das in Deinem Schoße starb,  
Um immer-noch-Gesuchte, die der Schlund  
Des Meeres sog auf seinen stummen Grund.

Doch bleibst Du immer, wie ich einst Dich sah!  
Der Deinen Halt, Herz, das sie, alle bindet,  
Hilfreiche Hand, für alle Nöte da,  
Die immer noch das Brot im Schranke findet.

Treue, die unserer Heimat Bild beschwört,  
Und verklingende Sprache, die sie einst gehört  
Vor jungen Seelen, die sie nicht mehr kennen,  
Und Land des Westens ihre Heimat nennen!

### **Seite 10 Ostpreußische Späßchen**

#### **Die verschwundene Memel**

Der Schiffer P. befand sich auf der Rückfahrt von Kowno nach Tilsit auf dem Memelstrom. In der Dämmerung begab er sich in die Kajüte, um seinen Hunger zu stillen. Von seinem „Maaten“ Fritz K. aus Ragnit hielt er zwar nicht viel, aber bei dem geraden Lauf der Memel hier konnte nicht viel Unglück passieren.

Nach zehn Minuten brüllte Fritz: „Kaptein, Kaptein, komme se schnell ropp, de Memel öß to end“. P. sauste wie ein geölter Blitz nach oben und sah tatsächlich nur Wiese vor sich. Dann drehte er sich um und rief: „Du Lorbaß, du bist ja in einen toten Arm gefahren“. (Es handelte sich hier um den Abfluss, der in die Laukaswiesen bei Ragnit hineinragte). **M. H.**

### **Auf Brautschau**

Südlich der Rominter Heide wurden einst viele Ehen durch das sogenannte „Zufreien“ geschlossen. Es gab da Leute, die in der weiteren Umgebung nach passenden Partnern Ausschau hielten und die auch manchen „schweren Fall“ zum guten Ende führten. Meine Großmutter erzählte über einen solchen Fall: Eine Heiratslustige war schwer an den Mann zu bringen, weil sie einen erheblichen Augenfehler hatte. Mehrere Freier waren schon zum „Besehen“ dagewesen, aber es wurde nie etwas daraus. Als nun einmal wieder ein Aspirant in Sicht war, vereinbarte die Mutter mit ihrer Tochter, sie würde an einer bestimmten Stelle in der Stube eine Nähnadel hinlegen, die von der Tochter dann „gefunden“ werden sollte. Der Freier wurde wie üblich herzlich empfangen, „Kleinmittag“ wurde aufgetragen, der Vater goss einen Schnaps ein, und dann erschien auch die Braut. Die Nadel wurde prompt von ihr „gesehen“, sie überreichte sie der Mutter mit den Worten: „Doar, ne Nähnoadel“. Die Mutter rief begeistert: „Oh min Tochterke, häst Du oawer kloare Oogkes“. Inzwischen hatte man die Kaffeekanne auf den Tisch gestellt, zur Feier des Tages die gute weiße Porzellankanne statt der alltäglichen aus Steingut. Als die Tochter nun dieses ungewohnte weiße Stück auf dem Tisch sah, hielt sie es für die Hauskatze. Mit dem Ausruf: „Du krätsche Katz', runner vom Desch“ und fegte sie mit kräftigem Schwung auf den Fußboden. Auch aus dieser Heirat ist dann nichts geworden. **T.S.**

### **Der alte Mann**

In der Schule von F. war der Herr Schulrat zur Besichtigung erschienen. Um die Kinder nicht abzulenken, nahm er statt auf dem Pulte in einer Ecke des Schulzimmers Platz, so dass er den Lehrer und die Kinder vor sich hatte. Der Schulrat war mit dem Unterricht sehr zufrieden, es missfiel ihm aber das übertriebene Melden und das laute Ich, Ich-Rufen der Kinder. Um nicht störend in den Unterricht einzugreifen, zeigte der hohe Herr den Kindern — hinter dem Rücken des Lehrers —, wie man den Zeigefinger hebt und den Arm anwinkelt, um sich korrekt zu melden.

Plötzlich stand der kleine Franz blitzschnell auf und rief: „Herr Lehrer, Herr Lehrer, der ohle Mann enne Eck, der mott ruut“. **H.N.**

### **Überflüssiger Luxus**

Ein Gutsbesitzer fuhr mit seiner Familie einst am Sonntag nach Schillingen an den Strand. Als man dort eintraf, gab der Vater dem Kutscher Johann den Rat es doch auch einmal mit einem Bad zu versuchen. Als man Stunden später wieder aufbrach, wurde Johann von der Familie gefragt: „Na, wär dat Boade scheen?“ — „Joa“, rief Johann, „dä andere strepte sick noch sonne kleene Böckskes öwer, oaber mi wär nich koalt, öck konnt so rönn“. **H. Sch.**

### **Der Kaffeekessel**

Ein ostpreußisches Frachtschiff, das ständig auf der Linie Königsberg—Tilsit fuhr, passierte zweimal wöchentlich Labiau, wo ein Besatzungsangehöriger wohnte. Seine Frau, öfters begleitet von einem kleinen Nachbarsjungen, brachte dann ihrem Mann schön warm eingepackte Kartoffelflinsen an Bord, die er so gern aß. Der Mann hatte meistens schon kurz vor Labiau den Kaffeekessel auf dem Feuer, um beim an Bord kommen der Frau gleich essen zu können. Einmal, als der Junge in der Schiffskombüse stand, die Frau aber an Deck noch ein Schwätzchen unterhielt, brodelte der Kaffeekessel schon stark. Da schoss der kleine Dreikäsehoch an Deck und schrie: „Tante, Tante, bring de Flinse her, de Kaffeekätel schnust (schnaubt) all“. **R.W.**

### **Vergebliche Mühe**

Der Not gehorchend musste der kleine Karl eines Tages doch endlich zur Schule gehen. So sehr sich die Lehrerin auch mühte, sein Vertrauen zu gewinnen, er reagierte mit passivem Widerstand. Endlich schien ihn das Mitleid zu packen, und so sagte er zu ihr: „Du — mi warscht nuscht bibrenge, und wenn mi haue wöllst, eck si ömmer dick angetoage“. **M. S.**

### **Kein Problem**

Der Lehrer fragte einen Schulanfänger, wie er heiße. Keine Antwort. Alles Bemühen blieb ohne Erfolg. Da griff der Lehrer zur List. Er sagte: „Ei, wenn de Mutter Flinse backt, wie rept se di denn?“ Da strahlte des Kleinen Gesicht: „Doa brukt se mi längst nich rope, da stoa eck all anne Pann“. **H. Sch.**

## Bräutigampflichten

Als sich Minna, unsere Hausangestellte, verlobte, da beschäftigte dies Ereignis die Kinder mächtig. Der sechsjährige Fritz sagte zu seinem Freund Heinz: „Minna hat sich verlobt. Nun werde ich ihre Schwester Trude nehmen, die ist wohl achtzehn Jahre alt, aber sie kann wenigstens kochen“.

Freund Heinz wollte sich darauf auch nicht lumpen lassen und erklärte großspurig: „Dann nehme ich deine Schwester Hilde. Wenn sie auch erst drei ist“. In diesem Augenblick hatte nun gerade die kleine Braut einen „großen Wunsch“ und bat den Bruder Fritz, mit ihr ins Badezimmer zu gehen. Der aber weigerte sich energisch, bis schließlich Heinz Mitleid bekam. Unsere Mutter blickte sehr verwundert, als die beiden aus dem Badezimmer kamen. „Das ist ja allerhand“, sagte sie zu Fritz. Weshalb bist du denn nicht mit dem Schwesterchen mitgegangen?“ — „Ach“, meinte Fritz, „wenn der Heinz ihr Bräutigam ist, dann kann er sie ja auch bereinigen!“ **E. G.**

## Rest der Seite: Rätselecke

### Seite 11 Tapiau

#### Handwerkerstadt zwischen Pregel und Deime

Die Stadtväter von Tapiau hatten es bequemer als manche anderen Amtskollegen in Ostpreußen, als sie die weiten Grünflächen anlegen ließen, die der Stadt zu ihrem freundlichen Anblick verhalfen. Sie brauchten nicht Zeit und Mühe aufzuwenden, um Fachkräfte für dieses Werk zu gewinnen. Die Stadt beherbergte die Gärtner-Lehranstalt der Provinz. Viele ostpreußische Gärtner haben hier ihren Beruf erlernt oder ihre Kenntnisse erweitern können.

Zwischen Pregel und Deime bettete sich die Stadt. Jenseits der träge dahinfließenden Deime lag auf dem Ostufer die einstige Burg. Von einem starken Bollwerk wandelte sie sich zur wichtigen Etappe für die Züge des Ordens nach Osten. Nach dem Verlust der Marienburg nahm sie das Ordensarchiv und die Bücherei auf. **Herzog Albrecht** residierte zeitweilig in ihren Mauern; er starb in der Burg am 20. März 1568, verbittert und körperlich wie geistig zerrüttet; denn im Herzogtum Preußen hatte sich ein gefährlicher Zwiespalt zwischen der Landesobrigkeit und den Ständen aufgetan.



#### Richtschwert aus den Wolken

Das Wappen der Stadt Tapiau zeigt in Blau unter goldener Sonne mit hebräischen schwarzen Schriftzeichen, im heraldischen Sinne einer „Jehova-Sonne“, einen aus silbernen Wolken auftauchenden nackten Arm. Der Arm hält ein Schwert empor.

Als Tapiau 1722 zur Stadt erhoben wurde, nahm man das schon 1628 bezeugte Gerichtssiegel in das Wappen auf. Das Schwert ist also ein Richtschwert.



#### Das Ordensschloss Tapiau

Das Flussbett der Deime trennte die einstige Burg von der Stadt. Beim Umbau zur Landarmen-Anstalt verlor sie gegen Ende des 18. Jahrhunderts ihren Festungscharakter.

Das alte Ordenshaus wurde seit dem vorigen Jahrhundert als Unterkunft der Besserungsanstalt verwandt. Die hier Untergebrachten sollten durch geregelte Arbeit wieder an ein geordnetes Leben gewöhnt werden. Durch leichtere Beschäftigungen versuchte man auch das traurige Los der Insassen der Pflege- und Heilanstalt zu lindern, die ebenfalls in Tapiau untergebracht war. Sie gehörte, wie die

gleichen Einrichtungen in Allenberg und Kortau, zu den Fürsorgeanstalten der Provinz, um deren Ausbau sich Landeshauptmann von Brüneck sehr verdient gemacht hat.

In unseren Tagen war von der Burg noch der Nordwestflügel mit dem Torweg erhalten. Im Hof erkannte man die Ansatzbögen eines Umgangs, der verschwunden war wie die großen Bauten in der Vorburg. Da der Hauptzweck der Burg in der Versorgung der Kreuzfahrerheere bestanden hatte, waren hier geräumige Vorrathshäuser, Speicher und Unterkünfte errichtet worden.



#### **Der Seiteneingang**

Gebüsch und Blumen wuchsen um das alte Gemäuer der Tapiauer Pfarrkirche. Natur und Bauwerk bannten die Hast der Zeit.



#### **Die Pfarrkirche von Tapiau**

Ihr schmuckloses Äußere ließ die reichen Kunstschatze in ihrem Innern nicht vermuten. Rundbogenblenden milderten die Strenge des massigen, gedrungenen Turmes.

Die schlichte Pfarrkirche der Stadt zog viele fremde Besucher an, die das in der Sakristei hängende berühmte Triptychon „Golgatha“ von Lovis Corinth sehen wollten. Er schuf das Bild im Jahre 1910. Gemalte biblische Darstellungen schmückten die gewölbte Decke des Gotteshauses. In seiner Figurenfülle, mit schwebenden Engeln und gewundenen Säulen, atmete der Altaraufsatz den Geist des prunkliebenden Barock.

Tapiau war in erster Linie eine Handwerker- und Ackerbürgerstadt. .... Wir sehen ein kleines ostpreußisches Städtchen“. Kleine Leute gehen geschäftig ihrem Werkeltag nach; sie glauben, dass der liebe Gott das ganze Weltall express für sie allein gemacht hat . . .“, so schrieb Lovis Corinth, der Handwerkersohn. Aber er vergaß auch nicht zu erwähnen, wie der Trieb nach einer Vertiefung ihrer Beschäftigung sich bei diesen, dem Werktag verpflichteten Menschen äußerte. Da war der alte **Zimmermann Beckmann**, der mit dem breiten Zimmermannsbleistift so schön zeichnen konnte, und auch den Maler bewunderte der Knabe, weil er mit Geschick Ehrenscheiben für die Schützenkönige anfertigte. Diese wurden in den Hausfluren aufgehängt und zeigten Sinnbilder, die auf das Handwerk Bezug nahmen, das der jeweilige Schützenkönig betrieb. Im Walde zwischen Tapiau und Wehlau befand sich die Schützenwiese. Das Schützenfest war das Hauptereignis im Jahr. Am Abend vor dem Königsschießen marschierten die Schützen durch die Stadt, und die ganze Bevölkerung nahm an dem abschließenden Zapfenstreich teil.

Als Kreuzpunkt von Pregel und Deime hatte Tapiau eine gewisse Bedeutung für die Schifffahrt. Auf der Strecke Tapiau—Spitzkrug ist der Pregel durch Einbauten auf eine Breite von siebenundvierzig bis

siebenundfünfzig Metern eingeschränkt; seine Tiefe beträgt bei Mittelwasser über zwei Meter. Die Deime hält sich fast an die gleichen Maße.



#### **Stille Stunde am Deime-Ufer**

Ein Lastkahn und einige Boote liegen in Tapiau an der kaiartigen Uferböschung. Rechts über den Dächern erkennt man den Turm der Pfarrkirche

Seit der Ordenszeit beförderten Schiffe Menschen, Korn und Waren auf der Deime. Die plump gefügten Wittinnen, die in keiner Beschreibung des Hafensbildes Alt-Königsbergs fehlen, kamen in unseren Tagen kaum noch, aber der Kurische Reisekahn hatte sich gehalten. Die Flöße waren nicht mehr so lang und zahlreich wie einst, und das Motorschiff schien allmählich die Raddampfer mit den vorsintflutlich anmutenden Riesenschaufeln zu verdrängen. In stillen Buchten der Flüsse wiegten sich gelbe Mummeln inmitten ihrer nierenförmigen großen Blätter. Röhrlicht spross im seichten Uferwasser, in dem sich auch Schilf und Binsen ausbreiteten. Zu beiden Seiten der Flüsse dehnte sich die flache, grüne Tafel der Uferwiesen aus, die bei Hochwasser völlig überspült wurde.

Pregelabwärts fuhr man an Wargienen und den Tonwerken Linkehnen vorbei. Kellermühle war ein beliebtes Ausflugsziel. Auf dem Nordufer lag der einstige Besitz des **Geschlechtes der Perbandts**, Kremitten. Parallel zum Flusslauf der Deime war auf dem Westufer eine Chaussee gebaut, die Moterau, Gr.-Kuglack, Gr.-Kaylau und das Kirchdorf Goldbach berührte. Über das Deimetal, das hier eine Breite von annähernd zwei Kilometern einnimmt, schweifte der Blick bis zu dem dunklen Saum der Leipener Forst auf dem Ostufer. Wenn man Glück hatte, so fand man in einem Deimeort eine Bootsgelegenheit, die den Wanderer wieder nach Tapiau führte, der alten Handwerker- und Gärtner-Stadt.



#### **Das schlichte Geburtshaus von Lovis Corinth**

Das Haus der Eltern lag in Tapiau in der Wassergasse. Unmittelbar hinter ihm fließt die Deime vorüber; am jenseitigen Ufer erhebt sich das Schloss. Die ersten Entdeckungsreisen in diese Umwelt seiner Kindheit hat der große Maler mit einer erstaunlichen Gedächtniskraft in seiner Selbstbiographie geschildert.

## **Seite 11 Zeittafel der Stadt Tapiau**

**1256**, Die Prussenburg Sugurbi zwischen Pregel und Deime auf dem Westufer der Deime im Gebiet Tapiau, kommt durch Übergabe in die Gewalt des Deutschen Ritterordens.

**1280/1290**, Der Orden verlegt die Burg Tapiaw (Tapiau) auf das Ostufer der Deime; die Siedlung bleibt auf dem Westufer. (Die Restgebäude der Burg werden im 19. Jahrhundert als Besserungsanstalt benutzt.)

**1567**, Herzog Albrecht stirbt in der Burg Tapiau.

**1689**, Der ganze Ort brennt nieder.

**1694**, Nach, mehrfacher Zerstörung durch Feuer wird die Pfarrkirche neu erbaut.

**1722**, Verleihung des Stadtrechtes durch König Friedrich Wilhelm I.

**1858**, 21. Juli. **Der Maler Lovis Corinth geboren (gestorben am 17. Juli 1925 in Zandwoort in Holland.**

**1860**, Anschluss an die Ostbahn.

**1914**, Starke Zerstörung der Stadt durch russisches Artilleriefeuer. Unter anderem wird die „Grablegung“, ein berühmtes Bild von Lovis Corinth, vernichtet.

**1922**, Einweihung des neuen Rathauses.

## **Seite 11 Unsere Wanderdünen**

Der bekannte Tübinger Geologe **Professor Georg Wagner** hat in der Zeitschrift „Aus der Heimat“ (Naturwissenschaftliche Monatszeitschrift) Verlag der Hohenloheschen Buchhandlung Ferdinand Rau, (14b) Ohringen/Württemberg, einen Aufsatz „Von den Wanderdünen der Kurischen Nehrung“ veröffentlicht.

Der Artikel behandelt allgemeinverständlich, aber streng wissenschaftlich, das Phänomen der Wanderdünen des einzigartigen Juwels Ostpreußens, das allein schon viele Geographen und Geologen nach Ostpreußen führte, und das im Verein mit den übrigen Eigenarten und Schönheiten der Kurischen Nehrung zahlreiche Fremde zu uns lockte. Vier Abbildungen dienen der Erklärung, 24 Kunstdrucktafeln mit 42 ausgesuchten und sehr charakteristischen Bildern schmücken den Aufsatz, rufen aber auch schmerzliche Erinnerungen wach. Beim Anblick dieser Bilder glaubt man noch gestern dort gewesen zu sein, in dieser herrlichen Natur, die es zum zweiten Male auf der Welt nicht wieder gibt und die man nie ohne inneren Gewinn aufsuchte. Jeder Ostpreuße wird gern nach diesen Blättern greifen, die auf das lebhafteste Erinnerungen an unvergessliche Stunden festhalten.

Das Sonderheft ist zum Preise von 2 DM beim Verlag zu haben; es eignet sich auch vorzüglich für Schulen, die den Ost-Gedanken pflegen wollen. **Prof. Dr. A. Eisenack.**

## **Seite 12 Im Herzen ihrer Provinzen**

### **Rendsburg übernahm die Patenschaft für Gerdauen – Zwei Kreise von ähnlicher Struktur**

Die Kreisstadt Rendsburg im Herzen Holsteins lag im Flaggenschmuck für die Gerdauer aus dem Herzen Ostpreußens, die aus der Umgebung zusammenströmten, um die Übernahme der Patenschaft zu erleben. Rendsburg kennt die Ostpreußen gut. Seine Umgebung war Zielpunkt etlicher Trecks im Frühjahr 1945, und auch auf seinem Marktplatz sah man damals die Treckwagen mit den letzten Pferden und den erschöpften Menschen stehen, die sich bis hierher gerettet hatten, aber nun nicht wussten, was geschehen sollte. Viele blieben in der Nähe. Der zur Hauptsache landwirtschaftliche Kreis hatte zunächst nur wenigen von ihnen Arbeit zu bieten. Auch andere Vertriebenengruppen strömten ein, vor allem Schlesier und Pommern. Der Kreis nahm mehr als 70 000 Vertriebene auf, die Stadt Rendsburg sah ihre Einwohnerzahl von 20 000 auf 40 000 erhöht. So verschlechterte sich mit der allgemeinen wirtschaftlichen Lage auch die Stimmung der Bewohner, und es ist damals im Kreisgebiet von beiden Seiten manches harte Wort gesprochen worden. Diese Gegend Holsteins wurde nicht nur nach der Belegung das „Vertriebenenland Nummer eins“, wie man damals sagte, sondern auch das klassische Land mancher bitteren Spannung zwischen den Bevölkerungsgruppen. Wir dürfen heute unbesorgt daran erinnern, dass gerade der Tag der Patenschaftsübernahme bewies, wie sehr sich des Verhältnis gewandelt hat und wie es beiden Seiten durch guten Willen gelungen ist,

eine gemeinsame Lebensform zu finden. Wie gut war es doch, auch aus dem Mund von Männern, die einst selbst mitten in der Auseinandersetzung standen, heute herzliche und ehrliche Worte der Freundschaft zu hören. Der Kreis Rendsburg hat ein Beispiel gegeben, dass der Wille die Not und auch den Unmut überwinden kann.

Etwa ein Drittel unserer Landsleute mag heute eine auskömmliche Tätigkeit gefunden haben. Die Umsiedlung erleichterte die soziale Last des Kreises, etwa ein Viertel der Rendsburger Vertriebenen verließ die Stadt. Immer noch sind viele erwerbslos oder in Stellungen, in denen ihre Fähigkeiten und Kenntnisse nicht zur Geltung kommen können. Aber Stadt und Kreis tun, was in ihren Kräften steht, und sie tun es in Zusammenarbeit mit den Vertriebenen. In Rendsburg selbst stehen neue Wohnblocks als Ergebnis dieses Zusammenwirkens. Fiel gerade hier einmal das harte Wort, die Vertriebenen würden immer nur geduldete Gäste bleiben, so ist heute, wie **Landesvorsitzender Schröter**, Kiel, bei der Patenschaftsübernahme sagte, der Abschied unserer Umsiedler von Rendsburg von manchem bitteren Trennungsschmerz auf beiden Seiten begleitet. Man ist sich lieb geworden, und beide Seiten können auf diese Wandlung stolz sein.

So verlief auch der Begrüßungsabend am 17. Oktober abends mit einem kleinen Kreis der ersten Gerdauer Gäste in einer herzlichen, freundschaftlichen Stimmung, und so bot die Stadt großzügig ihre Hilfe bei der Durchführung des ganzen Kreistreffens, bei der Bereitstellung der Quartiere, der Gestaltung des Festaktes und auch der finanziellen Organisation. Das Rendsburger Collegium musicum, ein gepflegtes kleines Streichorchester, saß zur Feierstunde auf der Bühne des Theaters, dessen Stattlichkeit man in der ländlichen Kreisstadt nicht erwarten sollte und das einen kulturellen Schwerpunkt der weiteren Umgebung darstellt. Festliche alte Musik erklang, als Gerdauer, Vertriebene aller Landsmannschaften und Rendsburger Parkett und Ränge gefüllt hatten.

Der Gerdauer **Kreisvertreter Paap** fasste sich kurz, als er die Teilnehmer und die Ehrengäste und mit besonderer Herzlichkeit **einen Gerdauer Russlandheimkehrer** begrüßte und das achtzehnte Gerdauer Kreistreffen eröffnete. Dann nahm der Landrat des Rendsburger Kreises, **Rohwer**, das Wort, um von der Verbundenheit der Rendsburger mit den Ostpreußen, von der ähnlichen landschaftlichen und wirtschaftliche Lage Gerdauens und Rendsburgs und von dem Sinn zu sprechen, den der Kreistag in der Übernahme einer Patenschaft sehe: Erhaltung des deutschen Bewusstseins für Gerdauen, ein Schritt zur Wiedervereinigung ohne Krieg, heute Bildung eines geistigen Sammelpunktes durch gemeinsame Veranstaltungen, Ausstellungen und so fort, materielle Hilfe dereinst beim Wiederaufbau der Heimat. Durch eine Such- und Auskunftsstelle hoffe Rendsburg seinen Patenkindern Dienste erweisen zu können. Der Landrat dankte herzlich dem letzten Gerdauer **Landrat Dr. Casper**, der sich um das Zustandekommen der Patenschaft besondere Verdienste erworben habe. Er verlas den Text der Patenschaftsurkunde des Kreises Rendsburg für den Kreis Gerdauen, die er sodann dem Kreisvertreter überreichte.

Für den **Bürgervorsteher Sach**, der nicht hatte erscheinen können, vollzog **Herr von Münchow**, gebürtiger Westpreuße, den gleichen Akt der Übergabe für die Stadt, die, wie er sagte, dem Entschluss des Kreistages selbstverständlich und einstimmig sich angeschlossen habe. Er sprach vom Heimatrecht, von dem Heimatgefühl, das den Deutschen so besonders stark angeboren sei, und von der Arbeit, die noch dazu gehören werde, dieses deutsche Heimatgefühl im Ausland ganz verständlich zu machen.

Die Hauptansprache hielt als Dankrede im Namen des Gerdauer Kreises sein ehemaliger **Landrat Ministerialdirektor Dr. Schmidt**, Bonn. Er deutete den Sinn der Patenschaft aus der geschichtlichen Entwicklung des Patenverhältnisses und gab dann den Paten ein zusammengefasstes Bild der Gerdauer Geschichte. Seine Ausführungen waren fesselnd und eindrucksvoll, zumal er nicht nur ein Loblied zu singen, sondern ein Bild der Wahrheit zu geben suchte und nicht nur von reichen Weizenernten, sondern ebenso von der Mühe des Bauern auf schlechtem Boden sprach.

Den Vertretern von Stadt und Kreis Rendsburg wurden Wappen und Bilder und ein Banner der Gerdauer Heimat überreicht. Gäste überbrachten Grüße und Glückwünsche: **Landesvorsitzender Schröter** im Namen der Landsmannschaft Ostpreußen und ihres Sprechers **Dr. Gille, Dr. Bluhm** im Auftrage der Rendsburger Heimatvertriebenen, endlich **Dr. Jahnke**, der eigens aus Berlin gekommen war, um die Stimme der Gerdauer in Berlin und in der Sowjetzone zu sein.

Man saß am Nachmittag und Abend froh zusammen Ostpreußische Künstler unterhielten und erfreuten. Das Wiedersehen beflügelte die Gespräche, waren doch etwa tausend Gerdauer zusammengekommen, selbst aus dem Schwarzwald. Man fühlte sich nicht mehr irgendwo in der

Fremde, sondern in einer in Freundschaft und Vertrauen verbündeten Stadt, die einen neuen Sammelpunkt bietet für die Gerdauer im Exil. **CK**

## Seite 12 Turnerfamilie Ost- und Westpreußen

Wer kennt die heutigen Anschriften der bereits erfassten, aber „unbekannt verzogenen“ Turnschwwestern und Turnbrüder? Nachricht erbittet **Wilhelm Alm**, Oldenburg (Oldb), Gotenstraße 33:

**Lore Amenda** (Danzig),  
**Viktoria Bauer, geb. Drege** (Marienwerder),  
**Arthur Bornowski** (TuF Danzig),  
**Otto Brausewetter** (KMTV 1842),  
**Reiner Busch** (Goldap),  
**Emmy Dietz, geb. Franke** (KMTV 1842),  
**Hans Dombrowski** (Wehlau),  
**Friedel Dreier** (KTC),  
**Arthur Drowing** (Zoppot),  
**Gertrud Druske** (Labiau),  
**Walter Duttmann** (Insterburg),  
**Herbert Fischer** (KMTV 1842),  
**Hans Fuchs** (TuF Danzig),  
**Sophie Grisart** (Danzig),  
**Rudi Göring** (TuF Danzig),  
**Erich Gratz** (TuF Danzig),  
**Karl Grobersch** (Zoppot),  
**Kurt Groetzner** (TuF Danzig),  
**Dr. Eitel-Friedrich** Gülsdorf (TuF Danzig),  
**Paul Höpfner** (Allenstein),  
**Bruno Hoffmann** (KTC).

Zur Frage eines Wiedersehenstreffens 1954 haben sich bisher nur wenige Turnerinnen und Turner geäußert, und zwar durchweg für eine Verbindung mit dem Alterstreffen des Deutschen Turnerbundes in Hameln. Wohl denn — es sei! Der Zeitpunkt steht noch nicht endgültig fest. Entweder vom 30. Juli bis 1. August oder vom 3. bis 5. September. Es wird diesmal, mehr als es in Hamburg möglich war, die Selbständigkeit der Turnerfamilie Ost- und Westpreußen gewahrt werden. Als örtlicher Vertreter in Hameln hat sich Turnbruder Jagusch zur tatkräftigen Mitarbeit bei den Vorbereitungen bereiterklärt. — Der Bericht über das Hamburger Treffen ist noch nicht druckreif. Vielleicht kann noch dieser oder jener eine schöne Aufnahme dazu beisteuern. Auch der Abschluss des neuen Anschriftenverzeichnisses verzögert sich noch einige Zeit. — Die in den letzten Monaten aus russischer Kriegsgefangenschaft heimgekehrten Deutschen begrüßen wir auf das herzlichste und verbinden damit den heißen Wunsch, dass auch der letzte deutsche Kriegsgefangene noch in diesem Jahre der Heimat wiedergeschenkt werden möchte. Dabei sind wir gewiss, dass auch eine Reihe bisher vermisster und verschollener Turnschwwestern und Turnbrüder unter ihnen sein wird. — In der Freude über die Spätheimkehrer wollen wir umso weniger die Päckchensendungen in die sowjetische Zone und die Bruderhilfe unserer Landsmannschaft für die noch in der Heimat lebenden Schwestern und Brüder vergessen. Spenden für die Bruderhilfe an Kleidung, Lebensmitteln und Geld nimmt die Landsmannschaft Ostpreußen e. V. in Hamburg 24, Wallstraße 29. entgegen.

## Seite 12 Ermäßigte Jagdscheinegebühren für heimatvertriebene Jäger?



**Forstmeister z. Wv. H. L. Loeffke** setzt sich bereits seit Jahren —1965 auch als Repräsentant der Jäger aus dem deutschen Osten im Landesverband Niedersachsen des Deutschen Jagdschutzverbandes (DJV) — für die Belange der heimatvertriebenen Jäger ein. So nahm er auch als Initiator der ostpreußischen Jagdausstellung in Bochum diese Schau ostdeutscher jagdlicher Tradition bei der Eröffnungsfeierlichkeit zum Anlass, die Bitten der ostvertriebenen Jäger wiederum



bei dem DJV zu Gehör zu bringen. Er bat den Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, die Jagdscheingebühren für Ost-Jäger zu ermäßigen. Der Minister hat nun mit Schreiben vom 10. September an Forstmeister Loeffke sich positiv zu dem verständlichen Verlangen der heimatvertriebenen Jäger geäußert:

„Mit Erlass vom 27.08.1953 (V A/1 – 5510 – 2001/53) habe ich, Ihrem berechtigtem Wunsch entsprechend, die Landesforstverwaltungen gebeten, die Möglichkeit einer Ermäßigung der Jagdscheingebühren zu prüfen. Ich hoffe, dass die Länder eine zusagende Entscheidung im Sinne der heimatvertriebenen Jäger treffen werden“.

H. L. Loeffke bittet die Ost-Jäger, sich nun über die örtlichen Organisationen des DJV oder, falls direkte Beziehungen wirksam gemacht werden können, bei den Länderregierungen für die Erfüllung eines ihrer wesentlichsten Anliegen einzusetzen und so die eingeleitete Aktion zu unterstützen.

### **Seite 12 Wir gratulieren . . .**

#### **zum 87. Geburtstag**

am 28. Oktober 1953, **Frau Wilhelmine Maschinski, geb. Harder**, aus Heiligenbeil. Sie lebt jetzt bei ihrer Nichte in Bad Oldesloe, Reimer-Hansen-Straße 6.

#### **zum 85. Geburtstag**

am 6. September 1953, **Frau Marie Taruttis, geb. Kerpa**, aus Tilsit. Sie wohnt bei ihrer Tochter in Hameln (Weser), Kastanienwall 9.

am 18. Oktober 1953, dem ehemaligen Bauaufseher, **Albert Jeschkeit**, aus Königsberg, der jetzt in einem Altersheim in der Sowjetzone lebt.

am 21. Oktober 1953, **Heinrich Krüger**, aus Tilsit, heute in Neumarkt/Opf. Siedlung Wolfstein, Sudetenstr. 11a.

(ohne Datum) **Frau Ida Stirneit**, aus Kuckerneese, Elchniederung. Sie lebt in (23) Langendamm bei Varel, Oldenburg.

am 29. Oktober 1953, dem Oberpostschaffner a. D. **Friedrich Bendikat**, aus Schloßberg, heute in Kassel, Moritzstraße 1.

#### **zum 84. Geburtstag**

am 16. Oktober 1953, **Frau Anna Rosenowski, geb. Korn**, aus Schäferei Weskenhof bei Pr.-Holland. Sie wohnt mit ihren Töchtern in Secklendorf über Bevensen, Kreis Uelzen.

#### **zum 83. Geburtstag**

am 1. Oktober 1953, **August Wiesberger**, früher Grenzheide, Kreis Schloßberg, jetzt Flensburg, Klosterholzweg 18.

am 3. Oktober 1953, **August Borowski**, aus Mijehnen, Kreis Braunsberg, heute in Flensburg, Ochsenweg 36.

am 11. Oktober 1953, dem Direktor a. D. **Rudolf Ritzki**. Er war Zögling des Seminars Osterode und lebt heute in der Sowjetzone.

am 19. Oktober 1953, **Frau Minna Bernot, geb. Ehlert**, aus Trackreden, Elchniederung, jetzt in Ühlfeld 20, Neustadt a. d. Aisch, Unterfranken.

am 23. Oktober 1953, **Frau Auguste Markgraf**, aus Pillau. Sie lebt im Lager Twedterholz, Flensburg.

#### **zum 81. Geburtstag**

(ohne Datum) **Frau Zielonkowski**, aus Arys, die in guter Gesundheit in (24) Puttgarden, auf Fehmarn, lebt.

am 17. Oktober 1953, **Frau Ottilie Guseck, geb. Reitzig**, aus Gilgenburg. Sie lebt in Berlin N 20, Altersheim, Paukerstraße 28.

### **zum 80. Geburtstag**

am 8. Oktober 1953, **Frau Martha Slotke** in Flensburg.

am 19. Oktober 1953, dem Rentner **Gustav Müller**, aus Trakehnen, jetzt Worpswede, Kreis Osterholz.

am 23. Oktober 1953, **Frau Anna Albrecht**, aus Königsberg, jetzt in Idstein/Taunus.

am 31. Oktober 1953, **Frau Ida Gerhardt** in Unterurbach bei Schorndorf/Württemberg.

am 31. Oktober 1953, **Anton Kroll**, aus Gr.-Klaussitten, Kreis Heilsberg, jetzt in Garbsen über Hannover.

am 31. Oktober 1953, **Frau Martha Loeffler, geb. Kiautat**, aus Bartenstein. Sie wohnt in Paderborn, Kettelerstraße 48.

am 3. November 1953, **Frau Susanne Thews, geb. Bernhardt**, aus Königsberg, jetzt Dobersdorf über Kiel,

### **zum 75. Geburtstag**

am 9. Oktober 1953, **Frau Wanda Palfner** in der Sowjetzone. Sie kommt aus Tilsit.

am 20. Oktober 1953, dem Landwirt, **Otto Rogau**, aus Jarben, Kreis Treuburg, jetzt in Bodenteich/Heide 26.

am 30. Oktober 1953, **Frau Henriette Matzat** im Lager Strandweg in Flensburg. Sie stammt aus Insterburg.

am 30. Oktober 1953, **Frau Ilse Podlech**, aus Königsberg. Sie wohnt in Neustadt/Holstein, Friedenseiche 9.

### **Diamantene Hochzeiten**

**Im Hause des Malermeisters Höft** in Stade, Teichstraße 28, konnten Mitte Oktober 1953, die aus Tilsit vertriebenen **Eheleute Jurkschat** ihre Diamantene Hochzeit feiern. Die Jubilare stehen im 88. und 87. Lebensjahr und sind bei guter Gesundheit. Vier Kinder, neun Enkelkinder und acht Urenkel sind ihre lebende Nachkommenschaft.

Am 17. Oktober 1953, feierten ihre Diamantene Hochzeit **August Rohmann und Frau Marie Rohmann, geb. Symonski**. Sie verbringen ihren Lebensabend bei Tochter und Schwiegersohn in Laasphe, Königsstraße 43. In der Heimat lebten sie in Großgarten, Kreis Angerburg.

### **Goldene Hochzeiten**

Am 15. Oktober 1953, feierten Kaufmann **Martin Papillus und Frau Anna**, aus Gilge, das Fest der Goldenen Hochzeit. Sie leben in Hollage, Post Wallenhorst, Osnabrück/Land.

Ihre Goldene Hochzeit feierten am 18. Oktober 1953, **Karl Petrowski und Frau Lina Petrowski, geb. Grasser**, in Meisendorf, Kreis Celle. Sie stammen aus Gumbinnen.

Am 25. Oktober 1953, begehen ihre Goldene Hochzeit, die aus Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, vertriebenen Eheleute **Franz Judel und Frau Auguste Judel, geb. Damerau**. Sie leben in Hörnerkirchen über Elmshorn (Holstein).

Ihre Goldene Hochzeit feiern am 26. Oktober 1953, Maurerpolier **Albert Bluhm und Frau Amalie Bluhm, geb. Springwald**, aus Labiau. Sie leben in Grünholz, Kreis Flensburg.

Gutsbesitzer **Kurt Pörsche und Frau Elsbeth Pörsche, geb. Lau**, aus Kerpen, Kreis Mohrungen, können ihre Goldene Hochzeit am 29. Oktober 1953 in Bodensteg über Braunschweig begehen.

**Eugen Leo und Frau Berta Leo, geb. Rodloff**, aus Königsberg, feierten am 30. Oktober 1953 ihre Goldene Hochzeit. Das Paar lebt in Kiel-Dietrichsdorf, Woermannstraße 3.

Am 30. Oktober 1953 begehen das Fest der Goldenen Hochzeit, Kaufmann **Gustav Schekorr und Frau Maria Schekorr, geb. Heisel**. Der Jubilar führte in Insterburg ein Geschäft für Lebensmittel und Futtermittel mit Gastwirtschaft. Heute lebt das Paar in Herzebrock/Westfalen (21a).

#### **Dienstjubiläen**

**Vierzig Jahre Lehrer** war am 1. Oktober 1953, **Heinrich Stramka**, aus Tilsit, jetzt Lehrer in Worpswede-Ostendorf 18. Er unterrichtete früher an der Freiheiter Schule in Tilsit.

Ein seltenes Jubiläum feierte am 1. Oktober 1953, **Frau Bertha Lapuhs, geb. Harder**, jetzt in Zieverich bei Bergheim/Erft. Sie trat vor **vierzig Jahren** als Hausgehilfin in den Dienst der **Familie von Saint Paul** in Jaecknitz und blieb im Arbeitsverhältnis der Familie bis zur Vertreibung. Auf dem neuen Gärtnereibetrieb von Herrn von Saint Paul ist sie mit ihrem Mann wiederum im alten Arbeitsverhältnis.

#### **Seite 12 Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .**

##### **BERLIN**

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: **Dr. Matthee**, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

##### **Termine:**

1. November, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Goldap**, Kreistreffen. Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65 (Wedding) Nordufer 15, S-Bahn Putlitzstraße, Bus A 16.

1. November, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Lyck**, Kreistreffen. Lokal: Masovia, Inhaber Karl Lange, Berlin SW 29, Bergmannstr. 52, U-Bahn Südsterne.

1. November, 15.00 Uhr, **Heimatkreis Ortelsburg**, Kreistreffen. Lokal: Pilsner Urquell, Berlin-Wilmersdorf, Bundesplatz 2.

1. November, 16.00 Uhr, **Heimatkreis Tilsit/Ragnit/ Elchniederung**, Kreistreffen. Lokal: Schloßrestaurant, Berlin-Tegel, Karolinenstraße 12, S-Bahn Tegel, Straßenbahn 25, 28, 29.

1. November, 16.00 Uhr, **Heimatkreis Braunsberg**. Kreistreffen mit Lichtbildervortrag. Lokal: Tusculum, Berlin - Tempelhof, Tempelhofer Damm 146.

1. November, 16.00 Uhr, **Heimatkreis Gumbinnen**, Kreistreffen. Lokal: Parkrestaurant Südende (gegenüber S-Bahnhof) Steglitzer Str. 14/16, in Anwesenheit von Kreisvertreter Kuntze und Landsmann Gebauer. Vorführung von Lichtbildern von Stadt und Kreis Gumbinnen.

1. November, 16.30 Uhr: **Heimatkreis Sensburg**, Kreistreffen. Lokal: Inselkrug, Berlin-Schöneberg, Gustav-Müller-Straße 3.

1. November, 19.30 Uhr, **Heimatkreis Königsberg, Bezirk Neukölln**, Bezirkstreffen. Lokal: Monhaupt ,Berlin-Neukölln, Weserstr. 58.

8. November, 15.30 Uhr, **Großveranstaltung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.** Berlin anlässlich der 600-Jahr-Feier der Stadt Allenstein in der Festhalle „Ostpreußen“ am Funkturm, Berlin-Charlottenburg, Masurenallee. Einlass ab 14.00 Uhr. Eintritt: Vorverkauf 1,- DM West bzw. gegen Personalausweis 1,- DM Ost. Eintrittskarten sind erhältlich bei sämtlichen Kreisbetreuern und in der Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Berlin-Charlottenburg 9, Kaiserdamm 83. Dienststunden: Täglich in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr außer Mittwoch und Sonnabend. Dienstag und Freitag für Berufstätige in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr.

##### **BAYERN**

Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen. Vorsitzender der Landesgruppe: **Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller**, München 13, Ainmillerstraße 33/III; Geschäftsstelle: München 22, Himmelreichstraße 3.

**Fürth**. Nach den Sommermonaten geht es mit neuem Schwung an die Arbeit. Schon die nächste Mitgliederversammlung am 21. Oktober soll mit einem reichhaltigen Programm aufwarten. Ein guter Kenner unseres Ordenslandes, Landsmann **Bruno Breit**, Nürnberg, wird einen Lichtbildervortrag über die Burgen des deutschen Ostens halten. Auch für gute Unterhaltung wird gesorgt. Keiner darf bei

unseren regelmäßigen Treffen am dritten Mittwoch jeden Monats im Fürther Kleeblatt fehlen. — Unser Ostpreußenblatt erscheint jetzt beim alten Bezugspreis von 1,-- DM pro Monat in jeder Woche. Kein anderes Blatt kann in diesem Umfang so billig erscheinen. Bei unseren Mitgliedern in Fürth, die über 200 Haushalte zählen, werden jedoch nur 87 Exemplare gelesen. Das ist für unsere Gruppe viel zu wenig. Wenn auch nicht jeder Landsmann in der Lage ist, das Blatt zu halten, so können doch in Fürth bestimmt noch viele Bezieher geworben werden. Jeder unserer Landsleute, der das Blatt schon hält, möge versuchen, in seinem Bekanntenkreise neue Bezieher zu werben. Bestellungen nimmt die Post an.

**Kitzlingen.** Die Landsmannschaft Ordensland (Ost- und Westpreußen, Danziger und Baltendeutsche) Stadt und Kreis Kitzingen veranstaltet am 25. Oktober im Gasthaus Mühlberg eine Mitgliederversammlung. Gemeinsame Kaffeetafel, literarische und musikalische Darbietungen umrahmen die geschäftliche Tagesordnung. Alle Landsleute sind als Gäste herzlich willkommen. Für den Monat November ist ein Heimatfilmabend, verbunden mit einem Fleckessen, vorgesehen.

## HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: **Konrad Opitz**, Gießen, Grünberger Straße 144.

**Wiesbaden.** In der Oktoberversammlung wurde das Erntedankfest gefeiert. Jugendgruppe und Laienspielgruppe führten alte Bräuche vor. — Im Laufe des Sommers hat die Wiesbadener Gruppe eine Reihe reizvoller Busausflüge und auch eine Dampferfahrt auf dem Rhein gemacht.

## NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: **Erich Grimoni**, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

**Hagen** Ein Lichtbildervortrag über unsere Heimat hinterließ einen bleibenden Eindruck. **Assessor Podschuk** dankte der Stadt, durch deren Entgegenkommen es gelang, den Vortrag auch in fast allen Schulen Hagens zu halten. Landsmann Storck rief mit seinen Lichtbildern und Erläuterungen viele Erinnerungen wieder hervor.

**Hohenlimburg.** Am 14. Oktober versammelten sich die Ost- und Westpreußen in dem blumengeschmückten Bismarckzimmer des Hohenlimburger Hofes, um ihrem aus langer Gefangenschaft zurückgekehrten **Landsmann Erich Mosler** ein Willkommen zu bieten. Sie versprachen dem Heimgekehrten jede mögliche Unterstützung bei der Gründung einer neuen Existenz und der Einrichtung eines neuen Heimes. Im geselligen Teil des Abends wechselten gemeinsamer Gesang und Liedervorträge des ostpreußischen Singkreises mit heiteren Vorträgen ab. In einer kurzen geschäftlichen Aussprache stellte sich die Notwendigkeit heraus, den ursprünglich für den 7. November geplanten geselligen Heimatabend auf den 28. November zu verlegen.

**Amtsbezirk Myhl/Arsbeck.** In einer größeren Veranstaltung wurde das Erntedankfest begangen. Eine Reihe heimatlicher Darbietungen erweckte das alte Brauchtum. Landesgruppenvorsitzender **Grimoni**, der zum dritten Male Gast der Gruppe war, gab in einer ermunternden Rede den Zuhörern Mut und Kraft. Die Spielschar erfreute mit dem Spiel von der Prinzessin mit dem Bernsteinherzen.

**Leichlingen.** Am 3. Oktober fanden sich im Saale Goossens, am Markt, Landsleute aus Ost- und Westpreußen und dem Warthegau zur Gründung einer gemeinsamen landsmannschaftlichen Gruppe zusammen. **Landsmann Petzold**, aus Opladen, erläuterte die Ziele landsmannschaftlicher Arbeit. **Landsmann Gehrmann** hielt einen Lichtbildervortrag. **Rudi Heinemann und Horst Lowien**, die auch die Vorbereitungen zu der Zusammenkunft getroffen hatten, wurden zu Vorsitzenden gewählt.

**Bünde.** Das für September vorgesehene Treffen musste ausfallen, weil die geeigneten Räume nicht zu bekommen waren. Auf vielfachen Wunsch wird am 13. Dezember, dem dritten Advent, wieder eine besinnliche Heimatgedenkstunde stattfinden. Dieses Adventsfest soll wieder den Höhepunkt der Bänder Treffen bilden. Besondere Einladungen werden nicht versandt. Alle Hinweise werden zeitgerecht im Ostpreußenblatt gegeben. Anmeldungen und Wünsche bitte ich rechtzeitig an mich zu richten. — **Karl Heinecke**, Bünde i. W., Eschstraße 16.

## NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: **Helmut Gossing**, Hannover, Anzeiger-Hochhaus, Goseriede 5/6.

Stellvertretender Vorsitzender **H. L. Loeffke**, Lüneburg, Gartenstraße 51.

### **Agnes Miegel besucht Bethanien**

Eines Tages hing im Diakonissen-Mutterhaus Bethanien in Quakenbrück ein Zettel an dem roten Tuch, an dem die Bekanntmachungen angeheftet werden: „Agnes Miegel kommt nach Quakenbrück“. Als dann bekannt wurde, dass sie in unserem Mutterhaus absteigen würde, herrschte allgemeine Freude in der Schwesternschaft, die ja zum überwiegenden Teil aus Ostpreußen stammt, wo einst in Lötzen das Haus Bethanien stand. Der Name Agnes Miegel rief uns allen die Heimat vor Augen, die ganze breite Fülle ostpreußischen Lebens, das sie dargestellt hat.

Sie kam, von Herzen froh, dass sie in ein Stück Ostpreußen einkehren durfte, und sich herzlich an jedem Stück freuend, das an alte Zeiten erinnerte, an den handgewebten Leinendecken, an dem Teppich im Kirchensaal, den uns die Lycker Webstube, jetzt in Osnabrück, aus der Wolle unserer eigenen Schafe webte. Sie war noch nicht lange im Hause, da kam schon ein Ostpreuße, um ihr guten Tag zu sagen, nur einen Augenblick. Es stellte sich heraus, dass sie in Dänemark im gleichen Lager gewesen waren. Namen schwirrten hin und her, und ein lebhaftes Fragen nach diesem und jenem.

Dann kam der Abend in Quakenbrück. Ostpreußische Jungen und Mädchen standen Spalier. Sie las alte und neue Dichtung, redete von der Heimat der Salzburger. Dörfer stiegen auf, entdeckt und erlebt in kindlicher Freude, und wir standen auf ostpreußischem Boden, vor heimatlichen Kirchen und vor dem Kind in der Krippe.

Am Morgen beim Kaffee gab es noch ein köstliches Erzählen. Eine der alten Schwestern kramte alte Geschichten aus von Vater und Mutter. Immer noch spürte man die starke Bewegung in der Erinnerung an die Glocken, die ihren Schwanengesang sangen und dann in die Glut der Brände abstürzten. Wir redeten auch von Königsberg, wie es heute ist. Im Hintergrund hielt sie trotz allem immer das Wort: „Das einzige, was ich noch hasse, ist der Hass“.

Ein stiller Augenblick noch im Kapellensaal. In uns allen klang stark und lebendig: „Land der dunklen Wälder . . .“ **G. S.**

**Fallingbostel.** Spätheimkehrer **Helmut Braedel** wurde von seinen Landsleuten auf der Oktoberversammlung mit großer Herzlichkeit begrüßt. Sodann wurden wieder einige Dankbriefe aus Masuren verlesen. Ein lustiges Preisraten mit vielen heimatlichen Fragen machte allen Freude. Am 10. November findet bei Bente die nächste Zusammenkunft statt, in der Spätheimkehrer Braedel über seine Erlebnisse berichten wird.

### **BREMEN**

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: **Carl Bender**, Bremen-Hemelingen, Westerwaldstraße 7.

Bremerhaven. Fast eintausend Landsleute aus Ost- und Westpreußen und dem Weichsel-Warthe-Gebiet bevölkerten die Femina beim 27. Stiftungsfest ihrer landsmannschaftlichen Gruppe. Auch Vertreter der Behörden und befreundeter Heimatverbände waren erschienen. **Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Frau Dzierko und Paul Schwarz mit einer Ehrennadel ausgezeichnet.** Dem Festakt folgte ein großer Bunter Abend. Alle Mitwirkenden waren Ostpreußen. Eine durch viele Stiftungen zusammengekommene Tombola brachte wertvolle Preise. Erst in den frühen Morgenstunden trennte man sich.

### **Seite 13 HAMBURG**

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: **Otto Tintemann**, Hamburg 34, Horner Landstraße 112. Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29.

### **Bezirksversammlungen**

**Billstedt** (Billstedt, Billbrook, Billwerder, Ausschlag, Rothenburgsort, Veddel, Horn). Sonnabend, 24. Oktober, 20 Uhr, Billstedter Hauptstraße 53, bei Koch.

**Bergedorf**, Sonnabend, 24 Oktober, 20 Uhr, Hitschers Gesellschaftshaus: Heimatabend. Darbietungen der Jugendgruppe, anschließend Tanz.

**Eimsbüttel Nord und Süd** (Eimsbüttel, Rotherbaum, Harvestehude, Hoheluft O-W, Lokstedt, Niendorf, Schnelsen, Eidelstedt, Stellingen) Mittwoch, 11. November, 19.30 Uhr, Rothenbaumchaussee 115, HSV-Clubhaus.

**Hamburg-Finkenwerder** (Kleiner Grasbrook, Steinwerder, Waltershof, Finkenwerder, Altenwerder, Neuenfelde, Cranz, Francop) Mittwoch, 11. November, 29 Uhr, Elbhalle.

#### **Kreisgruppenversammlungen:**

**Kreisgruppe Königsberg (Pr.)** am Freitag, 6. November, 19.30 Uhr, treffen sich die Königsberger nach längerer Pause im Restaurant „Feldeck“, Feldstraße 60, zu einem Fleckessen mit anschließendem gemütlichen Beisammensein. Die Teilnahme am Essen ist völlig zwanglos und auch Gäste sind willkommen.

**Goldap**, Sonnabend, 24. Oktober, 19 Uhr Restaurant Lüttmann, Kleiner Schäferkamp 36.

**Heiligenbeil**, Sonnabend, 31. Oktober, 19.30 Uhr, Restaurant „Zum Elch“. Hamburg 21, Mozartstr 27.

**Insterburg**, Sonnabend, 7. November, 20 Uhr, Alsterhalle, An der Alster 83.

**Memellandgruppe**, Mittwoch, 18. November, 19.30 Uhr, Restaurant „Zur alten Börse“, Börsenbrücke 10.

#### **SCHLESWIG-HOLSTEIN**

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: **Fritz Schröter**, Kiel, Muhliusstraße 36 a.

**Flensburg-Mürwik**. In der Seewarte trug bei der letzten Monatsversammlung **Fräulein Hennig, Paul Kellers** „Märchen von den deutschen Strömen“ vor. Sie berichtete lebendig von ihrer Reise zur Ostpreußenhütte in den Alpen. Schulrat Babbel stellte die neueste politische Entwicklung dar. Er nahm auch im Namen der Ostpreußen mit Entschiedenheit Stellung zu den deutsch-dänischen Problemen im schleswigschen Raum. Ein heiteres Unterhaltungsprogramm schuf im Anschluss fröhliche Stimmung. **Bo.**

**Lübeck**. Vorsitzender Tobias eröffnete die Mitgliederversammlung der Kreisgruppe Königsberg mit einer herzlichen Begrüßung des Russland-Heimkehrers **Emil Zimmermann**. **Dr. Wiebe** sprach über die landsmannschaftliche Organisation und über das Lastenausgleichsgesetz.

**Arensbök**. Auf der letzten Mitgliederversammlung sprach Landsmann Papin über seine Eindrücke vom Göttinger Soldatentreffen. — Drei Kurzfilme fanden lebhaftes Interesse. Stunden der Geselligkeit schlossen sich an.

#### **Seite 13 Aus der Geschäftsführung**

##### **Jugend-Lehrgang**

Vom 16. bis 21. November wird auf der Jugendleiterschule „Heiligenhof“ bei Bad Kissingen, Postfach 149, Tel. 28 61, ein Bundeslehrgang der Deutschen Jugend des Ostens für Kindergruppenleiterinnen durchgeführt. Die Fahrtkosten werden ersetzt. Der Tagessatz pro Tag und Teilnehmer beträgt DM 2,--. Die Anmeldung hat spätestens eine Woche vor Beginn des Lehrganges an das Jugendheim Heiligenhof zu erfolgen. Nach erfolgter Anmeldung wird der Fahrtermäßigungsschein zugeschickt und Näheres mitgeteilt. Da es gerade den Kindergruppenleiterinnen vielfach an Anregungen mangelt, empfehlen wir wärmstens die Teilnahme an diesem Lehrgang und bitten, auch geeignete Frauen und Mädchen örtlicher Gruppen, in welchen die Kindergruppenarbeit aufgebaut werden soll, zu diesem Lehrgang zu entsenden. — Um eine kurze Mitteilung über erfolgte Anmeldung an die Abteilung „Jugend und Kultur“ bei der Geschäftsführung in Hamburg 24, Wallstraße 29, wird gebeten.

##### **Speditionsgeschäft frei**

Ein Vertriebenen, der mit Aufbaukrediten ein Speditionsgeschäft in Hamburg-Winterhude aufgebaut hat, muss dieses aus Gesundheitsgründen abgeben. Die Kredite und Konzessionen könnten auf den neuen Inhaber übergehen, der Veräußerer würde sich mit monatlichen Abzahlungen begnügen. Interessenten wenden sich an Rechtsanwalt **Dr. Paul Leupolt**, Hamburg-Stellingen, Vogt-Kölln-Straße 33.

##### **Seite 13 Ein Memel-Treffen an der Ostsee**

Auf Einladung der rührigen Memelgruppe in Eckernförde trafen sich am 11. Oktober die Mitglieder der Memelgruppe Flensburg, Schleswig, Rendsburg Neumünster und Kiel in Eckernförde. Das Herbsttreffen der in Schleswig-Holstein wohnenden Memelländer ist bereits, wie ein Sprecher der auswärtigen Gruppen zum Ausdruck brachte, zu einem traditionellen Ereignis geworden. Die noch fast sommerliche wärmende Sonne eines tiefblauen Oktoberhimmels und eine herrlich gefärbte

Herbstlandschaft luden zu einer Fahrt an die Ostsee ein. Zu Beginn des offiziellen Teils erklangen Fanfarenklänge einer Jugendkapelle der DJO. Dann brachte der Ostpreußenchor mehrere Heimatlieder zu Gehör. Das Programm war so vielseitig, dass es zu weit führen würde, auf alle Darbietungen einzugehen. Der Vorsitzende der Memelgruppe (und gleichzeitig auch der Ostpreußen) in Eckernförde, **Strauß**, dankte unter dem Beifall der Anwesenden allen Mitwirkenden auf das herzlichste.

Als Mitglied des Geschäftsführenden Vorstandes der Arbeitsgemeinschaft der Memelländer übermittelte **Rektor a. D. Szameitat** Grüße des am Erscheinen verhinderten 1. Vorsitzenden, Oberregierungs- und Schulrat a. D. **Richard Meyer**. Er gab dann einen interessanten Bericht über die Arbeit der Arbeitsgemeinschaft. Er unterstrich die Bedeutung der Arbeit der memelländischen Kreisvertreter, von denen **Strauß** (Memel-Land) und **Buttkereit** (Heydekrug) anwesend waren. Dann kam er auf das begonnene Werk der Sammlung, Sichtung und Registrierung der Memelliteratur zu sprechen. Es handele sich um das von unseren Vorvätern ererbte heimatliche Geistesgut, das wir unseren Kindern erhalten müssen. Unschätzbare Kulturgüter seien durch den Raub unserer Heimat verlorengegangen, so auch unersetzbare Bücher über die Heimat in der Memeler Stadtbibliothek. Umso erfreulicher sei es, dass von insgesamt etwa 500 literarischen und wissenschaftlichen Werken über das Memelland etwa 300 in öffentlichen Bibliotheken Westdeutschlands wieder festgestellt worden sind. Vielleicht können diese Bücher einmal den Grundstock einer Memelbücherei bilden. Der Redner bemerkte noch, dass er vom Vorstand mit der Aufgabe der Sammlung und Registrierung der gesamten Heimatliteratur beauftragt worden sei.

Nachdem Rektor Szameitat über die mit der Übernahme der Patenschaft durch die Stadt Mannheim im Zusammenhang stehender Fragen gesprochen hatte, richtete er einen eindringlichen Appell an alle Memelländer, im Kampf um die Heimerde nicht uneinig zu sein. Es läge zu diesem Appell leider Veranlassung vor. Nur, wenn die Memelländer Disziplin und Geschlossenheit zeigen, werde dieser Kampf zu unseren Gunsten entschieden werden.

Den Abschluss des Treffens bildete ein gemütliches, fast familiäres Beisammensein der Memelländer. Alte Bekannte wurden entdeckt, alte Freundschaften wurden wieder aufgefrischt und neue geschlossen.

### **Seite 13 Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht . . . Auskunft wird gegeben**

. . . Über **Willy Schmidt**, geb. am 08.06.1923 in Schlaunen, Kreis Heydekrug (in der Sterbeurkunde steht Kekersen, Kreis Heydekrug), liegt eine Nachricht vor. Gesucht werden die Angehörigen, letzte Heimatanschrift: Sudauen, Bahnhofstr. 8.

#### **Willy Schmidt**

Geburtsdatum 08.06.1923

Geburtsort – (muss noch eingetragen werden)

Todes-/Vermisstendatum 11.09.1944

Todes-/Vermisstenort – (muss noch eingetragen werden)

Dienstgrad Obergefreiter

**Willy Schmidt** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Andilly](#).

Endgrablage: Block 5 Reihe 9 Grab 422

. . . über einen ehemaligen Obergefreiten **Wilhelm Szislo**, geb. am 22.10.1900 in Nittken, Kreis Johannisburg, auch dort wohnhaft gewesen, liegt eine Nachricht vor. Wo sind Angehörige?

. . . über den Obergefreiten **Johann Kozlowski**, aus Illowo bei Soldau, Kreis Neidenburg, geboren etwa 1903/1905, im Zivilberuf Zimmermann, liegt eine Nachricht vor. Wo sind Angehörige?

. . . über einen Schmiedemeister **Kwauka, Vorname unbekannt**, Geburtsjahr etwa 1905 aus Südostpreußen, liegt eine Nachricht vor. Wo sind Angehörige?

. . . über **Emil Kostrzewa**, geb. am 16.11.1903 in Czarnen, Kreis Johannisburg, liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird **Frau Anna Kostrzewa**, aus Arnswald. (Meine Bemerkung: vielleicht ist er das? **Emil Kostrzewa**, wohnhaft in Berlin, Saarbrücker Str. 14, ist am 14.02.1980, um 18.20 Uhr, in Berlin verstorben. Er war geboren am 15.11.1903 in Herzogsdorf, Kreis Johannisburg. Familienstand unbekannt.

. . . über **Helmut Bruczko**, geboren etwa 1922, Landwirt aus Ostpreußen, Gefreiter beim M.-G.-Bataillon 24, zuletzt Warschau.

Über **Richard Rosenkranz**, geb. am 30.08.1895, aus Piaten, Kreis Braunsberg, liegt eine Nachricht vor. Wo sind Angehörige? —

**Richard Rosenkranz**

Geburtsdatum 30.08.1895

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 20.04.1945

Todes-/Vermisstenort nicht verzeichnet

Dienstgrad Unteroffizier

**Richard Rosenkranz** ruht auf der Kriegsgräberstätte in [Stralsund, Zentralfriedhof](#).

Endgrablage: Abteilung 4 Block 1A Reihe 87

. . . über **Walter Buxnowitz**, geb. am 17.01.1908 in Memel, liegt eine Nachricht vor. Gesucht wird die **Ehefrau Christel Buxnowitz**, aus Pillau, Kurfürstenbollwerk.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

**Auskunft wird erbeten**

**Bitte besonders beachten:**

**Günther Terkowski**, angeblich am 26.04.1938 in Heilsberg geboren, sucht seine Mutter, von der er in Frankfurt/Oder auf der Flucht getrennt wurde. Wo sind Angehörige?

Bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen ist eine Karte des **Hans Walter Szyprons**, geboren 1925, aus einem Lager in Russland eingegangen, die an **Frau Luise Krause, geb. Szyprons**, gerichtet ist. Wo befindet sich diese oder Angehörige, die sich in Zirndorf bei Fürth aufhalten sollen?

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal des **Franz Roeske (bei der Kriegsgräberfürsorge steht Franz, Friedrich Roeske)**, geb. am 24.12.1900 in Baltupönen, Kreis Tilsit-Ragnit, zuletzt wohnhaft Sokaiten, Kreis Tilsit-Ragnit, wurde am 07.02.1945 auf der Flucht von den Russen verschleppt. Er wird von seiner Ehefrau gesucht, die noch im Memelland lebt.

**Franz Friedrich Roeske**

Geburtsdatum 24.12.1900

Geburtsort – (müsste eingetragen werden)

Todes-/Vermisstendatum 01.1945 (müsste geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Mehlsack/Krs. Landsberg/Ostpr.

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Franz Friedrich Roeske** seit 01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Bartossen / Bartosze](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Franz Friedrich Roeske verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Inge Broßheit**, geb. 18.03.1941. sucht ihre **Mutter, Lina Martha Broßheit**, geb. am 12.03.1916 in Ußballen bei Brakupönen und ihre **Schwester, Gisela Broßheit**. Wer kann Auskunft über den Verbleib der Gesuchten machen?

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib oder das Schicksal des Revierförsters **Kurt Lemke**, geb. am 12.05.1900 aus Wieps, Kreis Allenstein, letzte Feldpostnummer 12 856. Vermisst seit 1945 am Frischen Haff. Er wird von seiner 17-jährigen Tochter gesucht.

**Kurt Lemke**

Geburtsdatum 12.05.1900

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.03.1945

Todes-/Vermisstenort Frisches Haff u. Nehrung



Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Kurt Lemke** seit 01.03.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Kurt Lemke verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Hellmuth Schimock**, gebürtiger Ostpreuße, bei der Marine gedient, letzter Wohnort nicht genau bekannt, Alter etwa 33 Jahre, der zurzeit noch in Jugoslawien lebt, **sucht seit Jahren vergeblich Eltern oder Angehörige**.

Wo ist Maurerpolier, **Willy Lalla**, aus Spirgsten, Kreis Lötzen?

**Wer war Chefarzt in der Universitätsklinik Königsberg seit 1928?**

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib des ehemaligen Bürgermeisters von Barten, **Georg Strom?**

Es werden ehemalige **Beamte des Landesbauamtes Rastenburg gesucht**.

Gesucht werden folgende Landsleute, die bei der Reichsbahn in Königsberg beschäftigt waren:  
**Frau Ida Trbaschus**, aus Wehlau, Schaffnerin, Königsberg-Hauptbahnhof, wohnhaft Artilleriestr. 37a, später Vorstädtische Langgasse;

**Lotte Petter**, aus Rinderort bei Labiau, Schaffnerin, Königsberg-Hauptbahnhof, wohnhaft im Reichsbahnlager für Frauen, Berliner Straße;

**Franz Grigull**, Wagenmeister, wohnhaft Unterhaberberg 8d;

**Ursular Teichner**, Schaffnerin, zuletzt wohnhaft Haberberger Gasse;

**Frau Herta Fuhr**, Roon-Str. 7, **Ehemann Fritz Fuhr**, Mutter wohnte Blücherstr.;

**Ferner werden Hausbewohner aus der Artilleriestr. 37a gesucht**.

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib nachstehend aufgeführter Landsleute aus Königsberg:  
**Karl Kirschberger**, geb. am 28.07.1881, Siedlung Liep, Bozener Weg 30 - 32;

**Friedrich Kirschberger**, geb. im November 1912, und seine **Ehefrau Maria**, Kalthöfeschestr. 87;

**Anna Günther, geb. Klorpus**, Sedanstr. 7 und

**Fritz Günther Kirschberger**, geb. 02.03.1905, Augustastraße 8.

**Gesucht werden folgende Firmen:**

**R. Hauptmann, Inhaber Richard Knopp**, Tapeten, Königsberg;

**Albert Rothkamm**, Gemischtwarenhandlung und Gasthof;

**Emil Krause**, Gemischtwarenhandlung und Gasthof;

**Fritz Brommanek**, Landwirtschaftliche Maschinen, Kreuzingen-Skalsgirren.

**Ferner werden gesucht:**

**Else Netke, geb. Mohr**, ehemals Fremdenheiminhaberin in Königsberg, Steindamm, Ecke Wagnerstraße. —

Panzer-Grenadier, **Emil Kurschat**, geb. 30.08.1908, seit dem 13.03.1945 vermisst, Truppenteil sowie Feldpostnummer nicht bekannt. —

**Eduard Freschke**, geb. 25.12.1908, aus Königsberg, Friedländer Str. 2, zuletzt beim Volkssturm, eingesetzt Nähe Nordbahnhof. —

**Broschk**, aus Mohrungen, Kontrollbeamter der Landesversicherungsanstalt Ostpreußen für den Kreis Mohrungen. —

Soldat **Emil Zienau**, geb. am 22.05.1906, Heimatanschrift: Staggen, Kreis Insterburg. Zuletzt gesehen im Februar 1945 in den Kämpfen um Wehlau.

#### **Emil Zienau**

Geburtsdatum 22.05.1906

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Ostpreussen

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Emil Zienau** seit 01.01.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Emil Zienau verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Kurt Petter**, geb. am 16.11.1894. Angestellter bei der Königsberger Stadtverwaltung, **und dessen Sohn**, Unterscharführer bei der Leibstandarte SS Adolf Hitler, **Archibald Petter**, geb. am 25.04.1923; letzte Nachricht von Januar 1945 von einem Lehrgang aus Posen. —

**Ehemalige Angestellte der Firma C. Heller**, Königsberg, Altstädtischer Markt, die in den Jahren 1937 - 1939 dort tätig waren und der Landsmann **Hans Lemke** aus Königsberg, Weidendamm 39, der in den Jahren bei genannter Firma als Lagerverwalter tätig war. —

Handelsgehilfe **Willy Herse**, geb. 26.07.1908, aus Rastenburg, Kollmarstraße 10; bis 1939 war Herse bei dem **Manufakturwarengeschäft Herbst** tätig, er wurde zu Beginn des Krieges eingezogen und wird seit 1944 vermisst. —

Oberwerkmeister **Wilhelm Breuer**, aus Königsberg;

Werkmeister **Gustav Heinrich**, aus Königsberg;

Elektriker **Ernst Kojnowski**, aus Osterode; und

Elektriker **Otto Klaffki**, aus Elbing: alle von 1938 bis 1945 beim Fliegerhorst Neukuhren und Luftpark Seerappen tätig.

#### **Gesucht werden nachstehend aufgeführte Königsberger:**

**1. Boesoldt**, Sackfabrikant, Wohnung, Tragheimer Kirchenstr.;

**2. Günther**, Dipl.-Handelsoberlehrer;

**3. Hermann**, Süßwarenfabrikant oder Vertreter; im Kriege waren sie Offiziere beim Kraft Wagenpark in Königsberg.

#### **Ferner:**

**der Weberhofs-Druehnen** bei Wehlau. —

**Willi Arndt**, geb. 30.04.1924 in Gr.-Kärthen, Kreis Bartenstein, Soldat in einem Infanterie-Regiment. Feldpostnummer unbekannt, seit dem 3. September 1943 bei Atrakín in Russland vermisst. —

Unteroffizier **Kurt Arndt**, geb. 24.11.1920 in Gr.-Kärthen, Kreis Bartenstein, Angehöriger eines Grenadier-Regimentes. Feldpostnummer 44 392 C, letzte Nachricht aus dem Großen Weichselbogen zwischen Radom und Kielce ungefähr Mitte Januar 1945, Zivilberuf Maurer. —

**Eheleute Georg Klebsch**, geb. 15.10.1864, und **Margarete Klebsch, geb. Mattern**, geb. am 12.10.1869, aus Gutenfeld-Schäferei, Kreis Königsberg; **deren Tochter, Minna Klebsch**, geb. am 22.05.1911, **nebst Sohn Lothar**, geboren etwa September 1908; die Eheleute Klebsch waren zu ihrer Tochter Minna Klebsch und deren Sohn nach Königsberg. Thomasstr. 1, geflüchtet, letzte Nachricht vom 15.02.1945. —

**Frau Lydia Klebsch, geb. Ehlert**, geboren etwa 1922, und **Tochter, Sabine**, geboren etwa 1940, sowie **Frau Emma Ehlert mit Tochter, Traute**, alle aus Ragnit, Hagelsberger Str. 5.

**Frau Erna Waschke**, aus Königsberg-Ponarth, Barbarastr. 48 (Hausnummer schlecht lesbar). —

Stabsfeldwebel, **Ewald Will**, geb. am 21.09.1911, im Zivilberuf Gendarmeriewachtmeister, aus Gehlenburg, Kreis Johannisburg, letzte Feldpostnummer 40 452, vermisst am 11.05.1944 in Schirwitz bei Sewastopol. —

**Eheleute Ludwig Buchsteiner und Frau Adelheit Buchsteiner, geb. Stoermer und deren Kinder, Sabine und Hartmut.** Buchsteiner war in Wargen, Kreis Königsberg, als Beamter auf einem Gut tätig.

**Bruno Westphal**, geb. 09.04.1915 aus Neu-Frost, Kreis Elchniederung. Er war bis Januar 1945 in Stablack bei der Landeschützen-Kompanie, seitdem fehlt jede Spur.

**Wer hilft uns weiter?**

**Wir suchen:**

Oberlandwirtschaftsrat und Syndikus **Walter Heinrich**, geb. 25.04.1884, und seiner **Ehefrau Maria Heinrich, geb. Deutsch**, geb. am 13.01.1886, aus Königsberg, Schrötterstr. 3. —

**Franz Migge**, geb. 18.12.1903 in Sperlings, Kreis Königsberg. Migge ist seit August 1944 verschollen.

**Hermann Domscheit**, geb. 06.07.1897 in Neu-Drooden, Kreis Labiau. Bis Januar 1945 als Treckerfahrer in Legehnen bei Nautzken wohnhaft gewesen. Domscheit wurde am 19.04.1945 von den Russen verschleppt, seitdem fehlt jede Spur. —

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib des Wachtmeisters **Rudolf, Hermann Brügge**, Feldpost-Nr. 65 100 C, wohnhaft gewesen Königsberg, Otto-Reinke-Str. 7, im Mai 1945 im Gefangenenlager Georgenburg bei Insterburg, Abteilung „Ohne Kraft“ gesehen? — **(Meine Bemerkung:** Lt. Sterbeurkunde der Ehefrau, wurde er für tot erklärt. Der Vater hieß **Eduard Brügge**, Maschinist in Rauschen. Die Ehefrau des für tot erklärten Rudolf Hermann Brügge hieß: **Gertrud, Martha, Helene, geborene Drell**, geb. 23.06.1891 in Heinriettenhof, Kreis Preußisch Eylau, getauft 06.09.1891 in Königsberg. Eheschließung 10.12.1915 in Königsberg, Standesamt Königsberg/Pr. II, Nr. 520/1914. Gestorben am 27.09.1965 in Minden, Westfalen, Bismarckstraße 6

**Rudolf Hermann Brügge (für tot erklärt ist nicht eingetragen)**

Geburtsdatum 21.03.1888

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 05.1945

Todes-/Vermisstenort KGL 445 Georgenburg bei Insterburg

Dienstgrad Hauptwachtmeister

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Rudolf Hermann Brügge** seit 05.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Rudolf Hermann Brügge verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Frau Gertrud Schukies**, aus Königsberg, Otto-Reinke-Str. 7, bis 1949 in Königsberg; **ebenso Frau Ottilie Achenbach und deren Tochter, Martha Schaffriem**, aus Königsberg, Brandenburger Str. 7.

Kranführer **Karl Karioth**, geb. am 30.07.1904, aus Königsberg, Iglauer Weg 52, er soll sich eine Zeit im Lager UdSSR Nr. 503 R aufgehalten haben. —

**Lt. Sterbeurkunde:** Der Wehrmachtangehörige, Krankführer, **Karl Karioth**, wohnhaft in Liep, Kreis Königsberg/Preußen, Iglauer Weg 52, ist am 5. Februar 1947, auf dem Heimtransport von Kemerowo/Sibirien nach Frankfurt/Oder, verstorben. Stunde und genauer Ort des Todes sind unbekannt. Der Verstorbene war geboren am 30.07.1904 in Königsberg/Preußen (Standesamt Königsberg I, Nr. 1573/1904). Die Ehefrau: **Gertrud, Hildegard Karioth, geborene Penkwitt**. Eheschließung: 07.10.1939 in Königsberg/Preußen (Standesamt Königsberg II, Nr. 970/1939).

**Christoph Juschus**, geb. am 06.12.1899 und **seine Tochter, Hedwig**, geb. am 08.08.1928, aus Nettelhorst, Post Schillen, Kreis Tilsit-Ragnit; sie wurden von den Russen verschleppt.

**Eheleute Franz Schemmerling und Heinz Schemmerling**, aus Königsberg-Ponarth, Park Friedrichsruh. —

**Paul Schirmmacher**, geb. am 20.06.1920, aus Schönlinde, Kreis Gerdauen. Soll vor längerer Zeit aus der Fremdenlegion zurückgekehrt sein und **seine Schwester, Frau Berta Schemmerling**, gesucht haben.

### **Königsberger werden gesucht**

Gesucht werden die Königsberger Landsleute

**1. Frau Oschlies;**

**2. Frau Boblieb**, wohnhaft gewesen Insterburger Str. 18.

**3. Böttcher**, Insterburger Str. 24.

**Frau Else Przikling, geb. Basset, Witwe des ehemaligen Oberstheeresanwalts Dr. jur. Przikling;** nachdem sie in Königsberg ausgebombt war, wohnte sie Anfang Februar 1945 in Cranz in ihrem Sommerhaus an der See, als dieses abbrannte, soll sie eine Unterkunft in der Gartenstraße **bei Cypull** bezogen haben. —

Bauer, **Richard Zahlmann**, geb. 26.10.1901, aus Neuwiese, Kreis Labiau, letzte Feldpostnummer 57 899 C, zuletzt eingesetzt bei Wirballen. —

#### **Richard Zahlmann**

Geburtsdatum 26.10.1901

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.07.1944

Todes-/Vermisstenort Litauen

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Richard Zahlmann** seit 01.07.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaunas](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Richard Zahlmann verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Landesversicherungsinspektor **Kraschewski**, aus Rastenburg. —

**Frl. Gustel Maarer oder Marer**, aus Osterode, Pausenstr. 10 oder 11. —

**Familie Gustav Teilschow oder Tellschow (schlecht lesbar)**, aus Königsberg, Neuer Markt 15; Tellschow oder Tellschow war Buchhalter bei der Stadt am Nordbahnhof. —

Bauer, **Richard Pichler**, geb. am 31.12.1893, war Ortsbauernführer in Schirrau, Kreis Wehlau. —

Zollbetriebsassistent **Albert Korff**, aus Julienhöfen, Kreis Sensburg; er wurde am 14.03.1945 von den Russen (GPU) nach Arys mitgenommen, seitdem fehlt jede Spur. —

**Margarete Roski, geb. Pohlmann**, aus Julienhöfen, Kreis Sensburg, sie wurde im April 1945 von den Russen nach Arys mitgenommen; seitdem fehlt jede Spur. —

**Frau Elisabeth Mattheus, geb. Hermenau**, zuletzt wohnhaft Ostseebad Rauschen-Ort; sie hatte eine Geflügelfarm.

**Eheleute Hermann Witt**, geb. am 19.05.1886 und **Anna Witt, geb. Pottel**, geb. am 05.10.1886, aus Königsberg-Ponarth, Barbarastr. 4. —

Malermeister, **Otto Schulz und seine Ehefrau**, aus Königsberg-Westende, Gartenstr., Malerwerkstatt auf den Hufen, Beethovenstraße 53;

Malermeister, **Walter Kropp, Franz Lüschnat und Malergeselle Leipnat**, die alle bei der **Firma Schulz** gearbeitet haben. —

Der ehemalige Bürgermeister aus Julienhöfen, Kreis Sensburg, **Julius Jakobzik**, geb. am 16.12.1874; er wurde am 6. April 1945 von der russischen GPU nach Arys mitgenommen, seitdem fehlt jede Spur. —

Oberregierungsrat **Erich Schultze**, aus Königsberg, Straße der SA 101. —

**Frau Irmgard Schur, geb. Freyer**, wohnhaft Königsberg, zuletzt Insterburg. —

**Aloisius Kuhn**, geb. 18.06.1909 in Frauenburg, Kreis Braunsberg, aus Kallisten, Kreis Mohrungen; er wird seit Januar 1945 bei den Kämpfen um Wilna vermisst.

Gesucht werden von der Straßenbauverwaltung Königsberg:

1. Landesbaurat **Berner**;
2. Landesbauinspektor **May**;
3. Landesbauinspektor **Regge**;

**Ferner vom Landesbauamt Lyck:**

Landesbaurat **Rummler** und Landesbauinspektor **Hoffmann**.

**Ferner:**

**Günther Eisermann**, geb. am 15.09.1926 in Moditten, Kreis Königsberg. —

Landarbeiter, **Heinrich Jendryn**, geb. am 25.08.1890, wohnhaft Dehringen, Kreis Osterode; er wurde am 06.02.1945 von den Russen verschleppt; ebenso über **seine Tochter, Herta**, geb. am 14.05.1927, die am 26.03.1945 mit einem Transport nach Russland kam.—

Gutsbesitzer, **Kurt Krech**, aus Niederwitz bei Goldap;

**Ferner:**

**Frau Frieda Jandt**, aus Goldap, Gartenstr. 7 oder 11;

**Eheleute Otto Peterreit**, aus Goldap, Siedlung bei der Jugendherberge (der Ehemann arbeitete beim Gaswerk);

**Eheleute Paul Lukowski**, Schlachter aus Goldap, Speicherstr. 3. —

Heimkehrer, **Oskar Ahl**, geboren am 03.11.1907 in Wirballen, wohnhaft Zichenau.

**Hans Rosenbaum**, geb. 03.02.1914. Heimatanschrift: Königsberg, Sackheimer Mittelstr. 6, letzte Nachricht vom 16.08.1944 aus Jassy (Rumänien), Feldpost-Nr. 28 074, Unteroffizier in einer Infanterie-Geschützkompanie. —

Meister der Feuerschutzpolizei **Paul Groß**, aus Königsberg, Wache „Nord“, Wrangelstr., Privatwohnung Haberberger Grund 16; er wurde zuletzt im Frühjahr 1946 im Gerichtsgefängnis in Königsberg am Nordbahnhof gesehen und soll dort für russische Offiziere Stiefel gearbeitet haben. —

Die **Angehörigen des Robert Künkler**, geb. etwa 1916, werden gesucht; sein Wohnsitz soll vor der Einberufung zur Luftwaffe Heiligenbeil bzw. Kreis Heiligenbeil gewesen sein.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

#### **Für Todeserklärungen**

**Gustav Budzinski**, geb. 11.08.1873 in Tafelbude, Kreis Osterode, seine **Ehefrau, Charlotte Budzinski, geb. Sablewski**, geb. 11.03.1872 in Konzewen, Kreis Johannisburg, aus Sensburg, Lindenplatz 2, und der **Schwiegersonn, Friedrich Karl Rauter**, geb. 26.11.1895 in Hirschberg, Kreis Osterode, aus Rothenfelde, Kreis Sensburg, Beruf: Volksschullehrer, werden vermisst. Wer kann Auskunft geben über ihren Verbleib?

Volkssturmmann **Gustav Widrinka**, geb. 18.07.1893, aus Dorren, Kreis Johannisburg, wird seit Januar 1945 vermisst. Wer kann Auskunft geben über seinen Verbleib?

**Charlotte Mietusch, geb. Schönsee**, geb. 09.04.1898 in Königsberg, und ihr **Sohn, Horst Mietusch**, geb. 22.05.1942, aus Königsberg, Bernsteinstraße, zuletzt Wormditt wohnhaft gewesen, werden seit Januar 1945 vermisst. Wer kann Auskunft geben über Ihren Verbleib?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

#### **Bestätigungen**

Wer kann bestätigen, dass **Eduard Schmitt**, geb. 26.10.1894, von 1918 bis 1923 bei der **Schamottefabrik Nei** und anschließend bis 1938 als Waldarbeiter bei der **Försterei des Grafen Stolzmann** in Königsberg versicherungspflichtig beschäftigt gewesen ist?

**Frau Roschat**, Marinesiedlung Kamstigall bei Pillau, Gorch-Fock-Straße 14, sucht die nachstehend aufgeführten Zeugen, die ihr bestätigen können, dass sie regelmäßig Beiträge zur Invalidenversicherung gezahlt hat:

1. **Frau von Winterfeld**, Pillau 1, arbeitete dort im Büro einer Rüstungsfirma.
2. **Frau Liesbeth Ehlert**, Marinesiedlung, Gorch-Fock-Straße 13.
3. **Plewe**, Marinesiedlung, Gorch-Fock-Straße 10, soll jetzt in Schweden wohnen.

Wer kann bestätigen, dass **Ferdinand Schoen**, 1898 als Diätar bei der Bank der Ostpreußischen Landschaft eingetreten, am 01.04.1907 zum Inspektor ernannt, am 01.04.1923 zum Oberinspektor befördert und am 01.04.1925 zum Amtmann befördert worden ist? Dienstvorgesetzte oder Amtspersonen der genannten Bank, die über den Obengenannten Auskunft geben können, werden um Mitteilung ihrer Anschriften gebeten.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

### Seite 13 Wir hören Rundfunk

**NWDR, Mittelwelle.** Die „Sprechstunde für Heimatvertriebene“, die bisher an jedem Montag auf der Mittelwelle des NWDR gesendet wurde, ist im Winterprogramm auf Sonnabend verlegt. Ihr Titel ist in „Alte und Neue Heimat“ umgeändert worden. Die Sendezeit dauert von 15.30 bis 16 Uhr.

Freitag, 30. Oktober, **Schulfunk**, 9.30. Der Treck der Pferde — um die Erhaltung der Trakehner Zucht. (Wiederholung am Mittwoch, 4. November, 10.30 auf NWDR-UKW-West.) — Freitag, 30. Oktober, 17.05. Deutsche in den USA; Geschichte und Wirklichkeit der Einwanderung. — Sonnabend, 31. Oktober, 10.00, Ostpreußen im Volkslied, mit Ursula und Wulfhild Milthaler. — Gleicher Tag, 15.30, Alte und Neue Heimat.

**UKW-Nord.** Montag, 26. Oktober, Berliner Eigenprogramm, 17.00. E. T. A. Hoffmann: Duette. — Donnerstag, 29. Oktober, 11.15. Klingende Landschaft, u. a. „Kurische Suite“ von Otto Besch. — Freitag, 30. Oktober, 20.05. Erlebte Heimat; junge Menschen erzählen, wie durch heitere oder besinnliche Erlebnisse sie sich ihrer Heimat bewusst wurden. — Sonnabend, 31. Oktober, 16.00. Ein neues Lied heben wir an; Martin Luther auf der Wartburg, ein Hörbild zum Reformationstag. — Gleicher Tag, 23.15. Begegnungen eines Schlesiens mit Gerhart Hauptmann von Professor Günther Grundmann.

**UKW-West.** Sonntag, 25. Oktober, 7.30. Wach auf, mein's Herzens Schöne; der Kölner Jugendsingkreis beginnt sein Morgenkonzert mit dem Lied des Königsberger Komponisten Johann Friedrich Reichardt. Gleicher Tag, 18.15. Nationales und europäisches Bewusstsein; Professor Dr. Jean Guiton, Paris, betont in diesem Vortrag, dass die Bejahung einer europäischen Ordnung und die Überwindung des „nationalstaatlichen Schemas keinen Verzicht auf die bisherige Wertordnung darstelle. Nicht der Internationalist sei ein guter Europäer, sondern der sich seiner nationalen Bindung und Verpflichtung bewusste Deutsche, Italiener oder Franzose. — Dienstag, 27. Oktober, 8.45 Uhr, Volkstümliche Lieder, u. a. „Ännchen von Tharau“. — Gleicher Tag, 20.00 Uhr, „Der Engel antwortete“. Anton Bentz schildert in diesem Hörspiel das Schicksal einer Heimkehrerin, einer jungen Frau, die mit einem Kind aus sibirischer Gefangenschaft kommt und menschliche Hilfe und Verständnis bitter nötig hat. Schlimmer als ihre Tragödie ist das Verhalten der Menschen, deren Ohren und Herzen im Lärm der Sensationen taub wurden. — Freitag, 30. Oktober, Schulfunk, 10.30. Die Weber, von Gerhart Hauptmann. — Sonnabend, 31. Oktober, 20.00. Dr. Martin Luther; ein Hörbild von Rudolf Thiel.

**Radio Bremen.** Montag, 26. Oktober, 16.55. Das große Laster Europas. Der Autor der Sendung, Dr. Hermann Nachtwey, meint, die Bremse für das Zustandekommen der „Vereinigten Staaten von Europa“ sei das Hängen am Besitz.

**Hessischer Rundfunk.** Sonntag, 25. Oktober, 13.45. Der gemeinsame Weg. — Montag, 26. Oktober, 17.00. Schöne Heimat — frohe Lieder; eine Wanderung durch deutsche Landschaften. — Mittwoch, 28. Oktober, Schulfunk, 15.30. Heimat im Osten: An der Oder. (Wiederholung Donnerstag, 29. Oktober, 9.00.) — Mittwoch, 28. Oktober, 17.00. Grüße aus der alten Heimat, u. a. Volkslieder, Tänze und mundartliche Plaudereien aus Ostpreußen.

**Süddeutscher Rundfunk.** Der Süddeutsche Rundfunk hat für das Winterprogramm wieder feststehende Sendungen für die Heimatvertriebenen eingerichtet. Am ersten Montag eines jeden

Monats werden in der Zeit von 21.00 bis 22.00 Uhr möglichst alle ostdeutschen Landschaften aufklingen. Die Sendung wird jeweils so angelegt sein, dass sie bei Heimabenden als Gemeinschaftssendungen Verwendung finden kann. Außerdem finden monatlich zwei Halbstundensendungen statt. Alle vierzehn Tage mittwochs 17.30 bis 18.00 Uhr wird das kulturelle und volkskundliche Bild der ostdeutschen Lande wiedergespiegelt. Jeweils sonntags, im Abstand von zwei Wochen, sind von 16.40 bis 17.00 Uhr auf UKW folgende Sendereihen vorgesehen: 1. „Aus Ost und West“, Berichte aus der alten und neuen Heimat, und 2. „Fern und doch nah“, Landschaftsschilderungen (erstmalig am 1. November). An besonderen Feiertagen kommen weitere Sendungen hinzu; auch werden öffentliche Veranstaltungen für die Heimatvertriebenen geplant. Hervorzuheben ist ferner die alle vierzehn Tage am Mittwoch von 22.10 bis 22.20 gesendete Reihe: „Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland!“ Mittwoch, 28. Oktober, 23.00. Das Sinfonieorchester des Hessischen Rundfunks spielt ein Konzert für Orchester von Winfried Zillig, danach ertönt die Stimme des verstorbenen Baritons Heinrich Schlusnus in den „Liedern eines fahrenden Gesellen“ von Gustav Mahler. — Sonnabend, 31. Oktober, UKW, 16.15. Liebeslieder aus fünf Jahrhunderten, u. a. „Die Warnung“ von Johann Friedrich Reichardt.

#### Seite 14 Schippenbeiler haben eine gute Zukunft Fritz Thoms gründet eine ostpreußische Firma neu



##### Im tiefen Keller ...

Es sind allerdings nicht düstere, sondern lichte Kellerräume, in denen **Fritz Thoms** seine Liköre braut, wie man sie zu Hause trank. Hier prüft er, wie weit der Reifeprozess vorgeschritten ist.

**Klempnermeister Thoms' Söhne in Schippenbeil** wollten „hoch hinaus“. Einer von ihnen ist heute Professor an einer westdeutschen Universität. Ein anderer, Fritz Thoms, lernte Kaufmann und besaß eines Tages in Schippenbeil nicht nur ein Lebensmittelgeschäft, sondern auch ein Hotel mit siebzehn Zimmern. Ihm machte der Krieg den Strich durch die Rechnung. Als er sich nach Kriegsschluss in Schleswig-Holstein wiederfand, war ihm von der langen Aufbauarbeit nichts geblieben, als seine Kenntnisse und der Unternehmungsgeist.

Er fing von vorne an und wurde, mit einem Kameraden zusammen, in Gastwirtschaften, so auch in der Bahnhofswirtschaft Elmshorn, angestellt. Sein ganzes Trachten war es, wieder selbständig zu werden. Er verstand nicht nur vom Handel und vom Hotelgewerbe etwas, sondern auch sehr viel von der Herstellung guter Liköre. Seine Schwiegermutter hatte einst im Kreise Johannisburg die Lizenz besessen, Spirituosen herzustellen. Fritz Thoms ging daran, diese alte Firma neu zu begründen.

Die Lizenz wurde ihm zuerkannt, doch rief man ihn zunächst zu einer Fachprüfung nach Kiel. Es gelang ihm, diese Prüfung unter sechs Bewerbern als einziger zu bestehen. In Wankendorf, unweit Neumünster, ging er nun an den Aufbau. Es galt, den Anfang aus eigener Kraft zu finanzieren, bis dann ein Kredit ihm unter die Arme griff.

Inzwischen haben sich die Kellerräume eines Neubauhauses in Wankendorf in das Laboratorium verwandelt, in denen die guten Säfte gebraut werden. Eine hochmoderne Reinigungsanlage macht das Wankendorfer Wasser geeignet zum Ansetzen der Getränke. Wie in den Medikamentenschränken einer Apotheke stehen die Essenzen. Der Kupferapparat blitzt, in dem wie in einer Schleuder die verschiedenen Bestandteile der Liköre vermischt werden. In hohen Tongefäßen

von zweihundert Liter reift, was fertig gemischt ist, monatelang seiner letzten Klarheit entgegen. Und in den Regalen reihen sich dann die fertigen Flaschen, bunt etikettiert und mit der Firmenmarke „**Malifa**“ versehen, die aus den Anfangsilben von „**Masurische Likör-Fabrik**“ entstanden ist.

Fritz Thoms und seine lebhaftige Frau haben zwei Töchter; die Ältere geht zur Oberschule. Im Ort haben sie viele Freunde, nicht nur wegen ihrer Umgänglichkeit, die in ihrer Berufsgruppe zum Handwerk gehören mag, sondern vor allem wegen ihrer Tüchtigkeit. Mehr Freunde noch aber zählen sie in ihrer alten heimatlichen Kreisgemeinschaft, in der ihr Name ja nicht unbekannt war und der sie sich in allen Jahren eng verbunden fühlten. Der Heimatstadt Schippenbeil hat Fritz Thoms eines seiner Erzeugnisse gewidmet, einen „klaren Weißen“, der das Wort Schippenbeil auf dem Etikett führt. Aber auch unter den anderen Spezialitäten des Hauses mundeten den wenigen Gästen, die sich zu einer kleinen Einweihungsfeier des Betriebes zusammengefunden hatten, am besten die in unserer Heimat bodenständigen schweren Liköre. Landsmann Thoms müsste nicht aus Schippenbeil kommen, wenn er von ihnen nicht besonders viel verstünde. **CK**

#### Seite 14 Geschäftliches

(Außerhalb der Verantwortung der Redaktion)

#### Wussten Sie schon . . .

... dass sich in den rund 16,5 Millionen Haushaltungen des Bundesgebietes und West-Berlins über 40 Millionen Herde und Öfen befinden, von denen etwa 25 Prozent, d. h. übe. 10 Millionen Geräte als überaltert und unwirtschaftlich anzusehen sind?

... dass durch überalterte und unwirtschaftliche Öfen und Herde in der Bundesrepublik jährlich mindestens 4 Millionen Tonnen Kohle vergeudet werden.

... dass man mit modernen Dauerbrandöfen eine Brennstoffersparnis bis zu 40 Prozent erreicht?

... dass durch die Verwendung moderner Herde und Öfen in Deutschland jährlich rund eine halbe Milliarde DM an Kohlen und Energien eingespart werden kann?

... dass noch über 60 Prozent aller heimatvertriebenen Wohnparteien keine reguläre oder überhaupt keine Kochgelegenheit besitzen?

Wir verweisen auf die in der vorliegenden Folge enthaltene Anzeige „Ein guter Ofen wird umschwärmt . . .“

#### Seite 14 Suchanzeigen



Gefreiter **Horst Angermann**, geb. 13.10.1924 in Lötzen, Ostpreußen, Beruf: Zimmermann, letzte Anschrift: Fallschirmig.-Pionier-Ersatz- und Ausbildungs-Bataillon 2, Güstrow. Soll noch im Januar 1945 zu einer anderen Einheit versetzt worden sein. Nachricht erbittet **F. Angermann**, Kiel, Krusenrother Weg 19.

Wer kann Auskunft geben über meinen Sohn Feldwebel **Hans Bensing**, geb. 01.04.1909, Feldpostnummer 27 287 D? Vermisstenanzeige vom 15.08.1944 aus Lettland (Memel). Wo befinden sich **Oberleutnant Fieber und Feldwebel Elzholz oder ehemalige Kameraden**? Nachricht erbittet **Frau Emma Bensing**, Eutin (Holstein), Am Rosengarten 18.

Astrid von Borcke, jetzt 18 Jahre alt, geb. 28.04. in Rossitten; **Adrian von Borcke**, jetzt 17 Jahre alt, geb. 28.04. in Rossitten; **Carol von Borcke**, jetzt 14 Jahre alt, geb. in Pr.-Eylau; **Sabine Maria Luise von Borcke**, jetzt 11 Jahre alt, geb. im Juni in Allenstein, alle zuletzt wohnhaft in Allenstein, Trautziger Str. (?), 10 Min. vom Bahnhof entfernt. Nachricht erbittet die 71-jährige Oma, **Frau Luise von Borcke**, **jetzt in Paraguay lebend**, unter Nummer 35 349 Das Ostpreußenblatt, Anzeigenabteilung, Hamburg 24.



Wer kennt das Schicksal meines Neffen, **Werner Brauer**, geb. 09.02.1929, aus Angerburg. Letzte Anschrift: Militärische Vorschule der Luftwaffe, 3. Lehrgang, Marinehe bei Rostock Nachricht erbittet für **seine Eltern** in der sowjetisch besetzten Zone **Olga Naujoks**, Beuel-Bonn, Gartenstraße 92.

Achtung Königsberger! Gesucht wird eine **junge Frau, geb. Domann**, aus Königsberg, zuletzt Bezenberger Str., deren Ehemann in Düsseldorf gebürtig ist, von **Maria Taraschewski**, aus Königsberg, betreffend Auskunft über ihre Mutter. Nachricht erbittet unter Nummer 35 309 Das Ostpreußenblatt. Anzeigenabteilung, Hamburg 24.

Achtung, Königsberger! Wer kann mir die jetzige Anschrift von **Rechtsanwalt Dr. Eske**, bis 1945 in Königsberg Pr. wohnhaft, melden? Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet **A. Konrad bei Neth**, Hannover, Schlägerstr. 7.

Königsberger! Suche **Frau Käthe Harbach mit Sohn Dieter**, wohnhaft gewesen Königsberg, Alter Garten 46 und **Frau Bratschke**, beschäftigt gewesen bei **Fleischermeister Alexander**, Königsberg, Knochenstr. Nachricht erbittet **Frau Toni Schurkus**, Gauensiek 18 über Stade.

Russland-Heimkehrer und -Heimkehrerinnen! Wer kann Auskunft geben über meine Tochter, **Toni Gubba**, geb. 12.02.1922 in Baumgarten, Kreis Rastenburg (Ostpreußen)? Sie wurde am 12.03.1945 nach Russland verschleppt. Wer war mit ihr zusammen? Wer kann über ihren weiteren Verbleib Auskunft geben? Auskunft erbittet **Frau Anna Gubba**, (20b) Erkerode 14, über Braunschweig.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal meines Mannes **Hugo Holzke**, geb. am 18.02.1901 in Parösken, Kreis Preußisch-Eylau (Ostpreußen), gewohnt 1945 in Worwegen, Kreis Heiligenbeil (Ostpreußen)? Am 13.03.1945 vom Treck in Pommern zwischen Labuhn-Linde, nach Richtung Okerlitz von den Russen verschleppt. Wer hat ihn gesehen? Wer war mit ihm zusammen? Nachricht erbittet gegen Unkostenerstattung **Frau Charlotte Holzke, geb. Prill**, (22a) Dülken (Rheinland), Kirchstraße 17.

#### **Hugo Holzke**

Geburtsdatum 18.02.1901

Geburtsort Barösken (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstendatum 07.08.1945

Todes-/Vermisstenort Kgf. (muss geändert werden)

Dienstgrad -

**Hugo Holzke** konnte im Rahmen unserer Umbettungsarbeiten nicht geborgen werden. Die vorgesehene Überführung zum Sammelfriedhof in [Kaunas](#) war somit leider nicht möglich. Sein Name ist auf dem o.g. Friedhof an besonderer Stelle verzeichnet.

**Heinz Jacksteit**, ist am 08.03.1943 südöstlich Orel, Ortschaft Krasnoje, vermisst. Infanterie-Funker, 9. Bataillon, Feldpostnummer 10 261 A. Er hat sich seit dem 08.03.1943 nicht mehr gemeldet! Nachricht erbittet **Albert Jacksteit**, Leverkusen-Wiesdorf, Kurtekottenstraße 163, Kreis Rhein-Wupper, früher Kreuzingen, Kreis Elchniederung (Ostpreußen).

**Wilhelm Jelinski**, geb. am 06.03.1908 in Gelsenkirchen, aus Gollen, Kreis Lyck, Ostpreußen, hat sich seit dem 15.08.1944 nicht mehr gemeldet Seine letzte Post kam aus Bessarabien. Letzte Feldpostnummer 37 507 B. Seine Frau (meine Schwester) lebt mit ihren beiden Kindern, **Christel-Edelgard**, 16 Jahre alt und **Erhard-Willi**, 12 Jahre alt, in der sowjetisch besetzte Zone. Auskunft erbittet **Fr. Marta Sareyka**, Obrighoven, Rheinland, bei Wesel, Kreis Rees.

Bartener! Wer kann mir Auskunft geben über das Schicksal meiner Mutter, **Frau Auguste Katschinski, geb. Muhlack**, Barten, Kreis Rastenburg, Hauptstr. 10? Nachricht erbittet **Werner Katschinski**, Köln-Dellbrück, Strünkerstr. 6.

**Frau Elisabeth Klein, Ehefrau des Malermeisters Gustav Klein**, aus Königsberg Pr., Wrangelstr. 39, **Frau Maria Bratz, geb. Geltz**, aus Arys, Ostpreußen, **Frau Anna Arndt, geb. Schlicht**, geb. 27.10.1877, aus Ponarth/Königsberg, Fasanenstr. 9, **Frl. Liselotte Pallasch**, Reichsbahnangestellte, aus Königsberg Pr., Sternwartstraße 27. Nachricht erbittet **Frl. Luise Riegert**, Neustadt, Holstein, Kreienredder 2.

Herzliche Bitte! Wer kann mir Auskunft geben über den Verbleib meines Mannes **Jakob Kulesa**, geb. am 13.04.1890? Er ist am 25.02.1945, aus Regerteln, Kreis Heilsberg, Ostpreußen, von den Russen mitgenommen worden. Ich habe bis jetzt von nirgends eine Nachricht. Unkosten werden erstattet. Zuschrift erbittet **Frau Minna Kulesa**, Lerbach 46 über Osterode (Harz) (20b).



Heimkehrer! Wer kennt meine Schwester, **Felizitas Kretschmann**, aus Seeburg, Ostpreußen, geb. am 18.12.1903 in Seeburg oder war mit ihr zusammen? Sie wurde auf der Flucht 1945 aus Mahrau bei Mohrungen Ostpreußen, verschleppt. Nachricht erbittet **Leo Kretschmann**, Dormagen bei Köln, Neußer Str. Nr. 122.

Ich suche **Herrn oder Frau Kegel**, beide waren bei der Sparkasse Königsberg, Nebenstelle Flottwellstraße, beschäftigt. Auskunft erbittet **R. Fiedrich**, Hameln (Weser), Süntalstr. 3, früher Königsberg, Hindenburgstr. 54 a.

Achtung, Russlandheimkehrer! **Otto Lange**, geb. 24.01.1907, wohnhaft in Kühnen, Kreis Pillkallen, Ostpreußen, 1950 in Litauen von Russen verschleppt; Wer war mit ihm in einem Lager zusammen oder weiß etwas über sein Schicksal? Um Nachricht bittet **August Lange**, Gr.-Burlo 11, Kreis Borken, Westfalen. Unkosten werden erstattet.

Wer kann Auskunft geben über Baumeister **Max Meier**, geb. 12.10.1880 in Potsdam, zuletzt wohnhaft in Königsberg Pr., Hagenstraße 100, zuletzt beschäftigt Luftgau I, Königsberg, Abteilung Organisation Speer, Dommelkeim, Samland? Am 09.02.1945 in Dommelkeim, Bauleitung, mit den **Herren Walter Krieg, Hammer** von russischen Offizieren gefangengenommen. Nachricht erbittet **Frau Hildegard Mareck**, (13b) Gundelfingen (Don.), Kastellstr. 5.

Wer kann Auskunft geben über den Feldwebel **Gustav Mordas**, aus Goldap, geb. 11.07.1912. Zuletzt bei der I. Ausbildungs-Kompanie, Ersatz-Bataillon 301 Pr.-Eylau, im Räume Braunsberg/Heiligenbeil. Letzte Nachricht März 1945 am Sonnenstuhl, Ostpreußen. Nachricht erbittet **Frau Herta Mordas**, Essen-West. Meppener Str. 4.

#### **Gustav Mordas**

Geburtsdatum 11.07.1912

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945 (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Preussisch Holland (muss geändert werden)

Dienstgrad – (muss eingetragen werden)

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Gustav Mordas** seit 01.01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Bartossen / Bartosze](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Gustav Mordas verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).



Wer weiß etwas über Gefreiten **Heinz Moos**, aus Königsberg Pr., Drumannstr. 1, geb. 25.09.1925, Panzerdivision H. Göring, Feldpostnummer Dezember 1944: L 61 957 LgP Posen; 16.01.1945: 48 571 BE III. Vermutlich eingesetzt bei Insterburg. Nachricht erbittet **S. Heinke**, Setterich, Bezirk Aachen.

Oberzahlmeister **Peray**, Heeresbekleidungsamt Königsberg Pr., Rothenstein, letzte Dienststelle Bazar, Vorstädtische Langgasse, Königsberg. Nachricht erbittet **Johann Jürgens**, (21b) Nachrodt, Westfalen, Hagener Str. 53, Kreis Altena.

Achtung! Wer kann Auskunft geben über Landwirt **Otto Rosteck**, geb. 04.03.1878. Er musste am 21. Januar 1945 mit seinem Treck wieder zurück nach seinem Wohnort Dittersdorf, Kreis Mohrungen, Ostpreußen, und ist am Abend des 22. Januar zuletzt gesehen worden, als er herausging, um nach seinen Pferden zu sehen. Seine Frau und Tochter sind in der sowjetisch besetzten Zone. Für jede Nachricht ist dankbar **Schwester, Fr. Helene Harig**, Beienrode über Helmstedt, „Haus der helfenden Hände“.

**Erich Raabe**, geb. 28.09.1919. Welcher Heimkehrer kann über das Schicksal meines Sohnes Auskunft geben? Letzte Nachricht vom 22.06.1944 aus Russland, Mittelabschnitt, Feldpostnummer 56 308 E. Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet die Mutter, **Frau Berta Raabe**, (20b) Salzderhelden, Waldstr. 6, früher Königsberg Pr., Schindekopstr. 1 a.



Achtung, Russlandheimkehrer ! Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes R.O.B Gefreiter **Willibald Nasgowitz, genannt „Häschen“**. Feldpostnummer 29 753 III Pionier 383, geb. 05.06.1925, Heimatanschrift: Sensburg, Marktstr. 21, Ostpreußen? Vermisst Juni 1944 im Mittelabschnitt ostwärts Bobruisk. Nach Aussagen eines Kameraden war mein Sohn beim Durchbruch Kessel „Rosslanka“ noch gesund. Wo befindet sich **Gefreiter Franz Heissler**, aus Tilsit? **Leutnant Fehrholz**? Soll Rheinländer sein? Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet, auch für den kleinsten Hinweis dankbar, **Berta Nasgowitz, geb. Riess**, Heidenheim/Brenz, Württemberg, Felsenstraße 63.

**Hans Sareyka**, war im Jahre 1943 auf dem Verschiebebahnhof in Königsberg Pr. beschäftigt. Am 24. Juli 1943 hatte er die Prüfung zum Rangieraufseher bestanden. Der Dienstvorsteher war **Herr Inspektor Gorski**. Die Sekretäre aus der Personalabteilung waren **Herr Neumann und Herr Georg Gramsch**. Ein **Kollege von Herrn Sareyka war Herr Willi Pohl** (Rangieraufseher). Wo befinden sich jetzt diese Landsleute? Wer kann außer denen noch über die frühere Beschäftigung des Herrn Sareyka auf dem Verschiebebahnhof in Königsberg Angaben machen? Nachricht erbittet **Fr. Marta Sareyka**, Obrighoven, Rheinland, bei Wesel, Kreis Rees.

Leutnant **Erich Siegfried**, geb. 31.01.1921. Letzte Feldpostnummer 25 937 G (oder C), Panzer-Grenadier, Division Feldherrnhalle. Zwischen 29.06. und 05.07.1944 bei Mogilew vermisst. Heimatanschrift: Königsberg (Pr.), Goltzallee 18. Nachricht erbittet **Erika Siegfried**, Hamburg 6, Agathenstr. 8.

#### **Erich Siegfried**

Geburtsdatum 31.01.1921

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.05.1944 (muss geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Ataki / Kopajgorod / Lutschinjetz / Mohilew / Osurinzy / Welyki Strugi / Dienstgrad – (muss noch eingetragen werden)

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Erich Siegfried** seit 01.05.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kyjiw -Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Erich Siegfried verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Gesucht werden: **Mina Skozinski, geb. Pawellek**, geb. am 23.03.1917 in Ortelsburg (Ostpreußen), zuletzt wohnhaft in Ortelsburg (Ostpreußen), soll angeblich geflüchtet sein nach Thüringen, und Obergefreiter, **Fritz Brauer**, geb. am 08.02.1922 in Gründann, Kreis Darkehmen (Ostpreußen), letzte Feldpostnummer 17 643, letzte Nachricht 13.08.1944 aus Rumänien. Auskunft erbittet **Franz Brauer**, (16) Bischofsheim, Kreis Hanau, Obergasse 5.

Wer weiß etwas über **Frau Joh. Schäwel, geb. David** (geb. 19.01.1890), Königsberg Pr., Hippelstr. Nr. 15? Bis Januar 1948 war sie in einer Schneiderstube in Schönfließler Allee tätig, nach deren

Auflösung spurlos verschollen. Angaben erbittet gegen Kostenerstattung **Erna Kloss, geb. Schäwel**, Ludwigshafen-Oppau, Friedrichstraße 42.

Gesucht werden die **Firma Heinrich Streubel, Inhaber Reäder**, und der Schachtmeister **Adolf Bergmann**, beide aus Königsberg, zwecks Rentenangelegenheit. Nachricht erbittet **Gustav Herrmann**, früher Königsberg, Alt-Kumrnerau I, jetzt Holzbronn, Württemberg, Kreis Calw.

Obergefreiter **Harry Weber**, geb. am 11.11.1920 in Bartenstein, Ostpreußen, Fließstr. 1. Regiment-Stabsbatterie A.R. 21, Feldpostnummer 21 318. War im Raume Pellendorf/Balga an der Küste des Frischen Haffs infanteristisch eingesetzt. Mit **Wachtmeister Kosel** zusammen gewesen, der in russische Kriegsgefangenschaft geraten ist. **Harry Weber** war am 26.01.1945 vor seiner Versetzung in dem Kampfraum Schönbruch in Bartenstein, Fließstr. 1, gesehen worden. Der Zivilverschleppte **Karl Wilhelm Weber**, geb. am 24.03.1884 in Bartenstein, wohnhaft Bartenstein, Ostpreußen, Fließstr. 1. Ist am 25.02.1945 von den Russen aus der Wohnung geholt worden. Seit 1945 fehlt jegliche Spur von beiden. Nachricht erbittet **Hermann Kopenhagen**, Braunschweig, Friedrichstr. Nr. 30.

#### **Harry Weber**

Geburtsdatum 11.11.1920

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945 (müsste geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Frisches Haff u. Nehrung (müsste geändert werden)

Dienstgrad – (müsste eingetragen werden)

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Harry Weber** seit 01.01.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Harry Weber verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Rest der Seite: Unterricht, Werbung, Stellengesuche.**

#### **Seite 15 Amtliche Bekanntmachungen**

Durch Gerichtsbeschluss ist der Tod und der Zeitpunkt des Todes der nachstehend bezeichneten Personen festgestellt worden: Die mit Buchstaben bezeichneten Angaben bedeuten: (a) Anschrift am letzten bekannten Wohnsitz, (b) letzte bekannte Truppenanschrift, (c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, (d) Tag des Beschlusses, (e) Zeitpunkt des Todes.

**Michael Peikowski**, 30.10.1877 Lomscha, Bauer, (a) Rosensee, Kreis Johannisburg (Ostpreußen), (b) – (c) **Walsrode 1 II 70/53**, (d) 03.10.1953, (e) 31.01.1945, 24 Uhr. Amtsgericht Walsrode, 15.10.1953

#### **Aufgebote**

Die gerichtliche Todeserklärung der nachstehend bezeichneten vermissten Personen ist beantragt worden. Die bezeichneten Personen werden hiermit aufgefordert, sich zu melden widrigenfalls sie für tot erklärt werden können. Alle, die Auskunft über eine der bezeichneten Personen geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum Ende der Aufgebotsfrist bei dem unterzeichneten Gericht Anzeige zu machen. Die Buchstaben bedeuten: (a) Anschrift am letzten Wohnsitz, (b) letzte bekannte Truppenanschrift, (c) zuständiges Amtsgericht und dessen Aktenzeichen, (d) Ende der Aufgebotsfrist, (e) Name und Anschrift des Antragstellers.

**1. Johanne Kallweit, geb. Remp**, 05.11.1888 Wersmendingken, Kreis Gumbinnen (Ostpreußen), Witwe, (a) Mühlen, Kreis Osterode (Ostpreußen), (b) – (c) **Walsrode 1 II 104/53**, (d) 09.01.1954, (e)

**Franz Remp**, Tischler, Bockhorn Nr. 31, Kreis Fallingbostal.

**2. Friedrich Ziegler**, 24.11.1868 Wladimir, Rentner, (a) Seerappen Nr. 7, Kreis Samland (Ostpreußen), (b) - (c) **Walsrode 1 II 118/53**, (d) 16.01.1954, (e) **Hermann Ziegler**, Fallingbostal, Scharnhorststraße 1 a.

**3. Alma Ziegler, geb. Ziegler**, 13.02.1910 Wladimir, Ehefrau, Seerappen, Kreis Samland (Ostpreußen), (b) — (c) **Walsrode I II 119/53**, (d) 16.01.1954. (e) Ehemann **Hermann Ziegler**, Fallingbostal, Scharnhorststraße 1 a. Amtsgericht Walsrode, 15.10.1953.

Das Amtsgericht. Moers, den 9. September 1953.

#### **2a BR II 36/53 Aufgebot.**

Die berufslose **Marie Thomas** in Reinhausen, Langemarckstr. 8, handelnd als Vormund für die **minderjährigen Kinder des Verschollenen, Margot Nekat, Siegfried Nekat und Hartmut Nekat**, hat beantragt, den verschollenen kaufmännischen Angestellten **Kurt Franz Nekat**, geb. am 26.09.1911 in Sulimmen, Kreis Lötzen, zuletzt wohnhaft in Lötzen/Ostpreußen, für tot zu erklären. Der

Verschollene wird aufgefordert, bis zum 15. Dezember 1953 vor dem unterzeichneten Gericht in Moers, Haagstr. 7, Erdgeschoss, Zimmer 5, Nachricht über seinen Verbleib zu geben, widrigenfalls er für tot erklärt werden kann. Alle, die Auskunft über Leben und Tod des Verschollenen geben können, werden aufgefordert, bis zu dem oben bestimmten Zeitpunkt dem Gericht Anzeige über die Tatsachen zu machen, die darauf schließen lassen, dass der Verschollene noch lebt.

**Kurt Nekat (zweiter Vorname muss noch eingetragen werden)**

Geburtsdatum 26.09.1911  
Geburtsort -  
Todes-/Vermisstendatum 01.03.1943  
Todes-/Vermisstenort Russland  
Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist Kurt Nekat seit 01.03.1943 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Sologubowka](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Kurt Nekat verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

**Aufgebot zwecks Todeserklärung**

des Unteroffizier **Franz Fluch**, aus Scherden, Kreis Insterburg/Ostproußen, geb. am 22.07.1909, Feldpostnummer 00084. Nachricht bis zum 16. Dezember 1953 — 12 Uhr — an Amtsgericht Zeven.  
— 2 II 203/53 —

**II 135/53                      Aufgebot**

Die Ehefrau **Berta Trischkat, geb. Szillat (geschrieben steht Szillot)**, in Wietzendorf hat beantragt, den verschollenen Volkssturmmann **Friedrich Trischkat**, zuletzt wohnhaft in Hegelinden, Kreis Goldap, für tot zu erklären. Der bezeichnete Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 31. Januar 1954 bei dem hiesigen Gericht, Zimmer Nr. 9, zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann. An alle, die Auskunft über Leben und Tod des Verschollenen geben können, ergeht die Aufforderung, dem Gericht bis zu dem angegebenen Zeitpunkt Anzeige zu machen. Amtsgericht Soltau, den 29. September 1953

**Vielleicht der Gesuchte?**

**Friedrich Trischkat**

Geburtsdatum 05.08.1885  
Geburtsort -  
Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945  
Todes-/Vermisstenort Angerburg / Grossgarten / Loetzen / Mauersee  
Dienstgrad Soldat

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Friedrich Trischkat** seit 01.01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Bartossen / Bartosze](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Friedrich Trischkat verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

<b>Name</b>	<b>August Friedrich Trischkat</b>
<b>Geschlecht</b>	männlich
<b>Alter zur Zeit der Heirat</b>	25
<b>Art des Ereignisses</b>	Heirat (Eheschließung)
<b>Geburtsdatum</b>	circa 1885
<b>Heiratsdatum</b>	9. Dez 1910
<b>Heiratsort</b>	Gurnen, Poland
<b>Ehepartner</b>	<a href="#">Berta Wilhelmine Szillat</a>
<b>Verfasser</b>	Evangelische Kirche Gurnen (Ostproußen)

Das Amtsgericht Soltau, den 22. September 1953

**II 55 und 56/53                      Beschluss**

Die nachstehend aufgeführten Personen gelten als Verschollene und sind für tot erklärt: 1. Rentner **Wilhelm Friedrich Baumgart**, geb. am 29.09.1876 in Kiauten, Kreis Samland, Ostproußen, zuletzt wohnhaft gewesen in Pr.-Eylau, Ostproußen, Obere Schlossstraße Nr. 20.

2. Landwirtschaftlicher Beamter **Fritz Skubich**, geb. am 08.11.1886 in Rydzewen, Kreis Lyck, Ostpreußen, zuletzt wohnhaft gewesen in Lötzen, Ostpreußen, Weddigenstr. 14.

#### **Aufgebot**

Die Ehefrau **Elise Skubbe, geb. Schlieve**, in Kl.-Hesepe, Kreis Meppen, hat beantragt, ihren Ehemann, den verschollenen Arbeiter **Hermann Skubbe**, zuletzt wohnhaft in Kl. -Paaris, Kreis Rastenburg, Ostpreußen, für tot zu erklären. Aufgebotsfrist: 30. Dezember 1953. Amtsgericht Meppen (08.10.1953)

#### **Vielleicht der o. g.**

##### **Hermann Skubbe**

Geburtsdatum 28.10.1891

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.09.1944

Todes-/Vermisstenort Königsberg / Ellakrug / Molchengen / Nautzken /

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Hermann Skubbe** seit 01.09.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Hermann Skubbe verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

#### **II. 23/52**

##### **Beschluss:**

Der verschollene Bauer **Wilhelm Freit**, geboren am 13. April 1880 in Schwirkstein, Ostpreußen, zuletzt wohnhaft in Brödienern, Kreis Sensburg/Ostpreußen, wird für tot erklärt. Als Zeitpunkt des Todes wird der 31. Dezember 1945, 24 Uhr, festgestellt. Reinheim, den 30. Juli 1953. Amtsgericht

#### **4 II 61/53**

##### **Beschluss.**

Der Kaufmannsgehilfe **Arnold Kamrau**, geb. am 14.01.1926 in Gr.-Stürlack, letzter Wohnsitz Gr.-Stürlack/Ostpreußen, wird für tot erklärt. Als Zeitpunkt des Todes wird das Ende des Jahres 1945 festgestellt. Amtsgericht Hamburg-Bergedorf. Abt. 4.

#### **4 II 58/53**

##### **Beschluss.**

Der Schlosser **Johann Renken Wilts**, geb. am 21.11.1887 in Leer/Ostfriesland, letzter inländischer Wohnsitz Insterburg, Göringstraße 9, wird für tot erklärt. Als Zeitpunkt des Todes wird das Ende des Jahres 1945 festgestellt. Amtsgericht Hamburg-Bergedorf, Abteilung 4.

#### **Seite 15 Verschiedenes**

Königsberg Pr. — Appelbaumstr. 43! Wer kann mir die eidesstattliche Erklärung geben, dass das **Haus Appelbaumstr. 43** am 20. Februar 1945 durch russische Bomben getroffen und ich unter den Trümmern lag? Wo befindet sich **Frau Naujoks**, vom Nachbarhaus, in deren Keller ich kurze Zeit mit Atembeschwerden verweilte? **Nachricht erbittet Frau Margarete Anders**, Kitzingen (Main), Goethestraße 6.

#### **Seite 15 Wir melden uns**

Anlässlich unserer **Silberhochzeit** am 27. Oktober 1953 grüßen wir alle Verwandte, Freunde, Bekannte, Arbeitskameraden und Vorgesetzte der Königsberger Regierung bzw. Oberpräsidium. **Siegfried Hinz und Frau Berta Hinz, geb. Daumann**. Königsberg Pr. Tiepoltstr, 23, jetzt Gütersloh, Westfalen. Sieweckestraße 35 a.

Wir grüßen alle lieben Bekannten! **Eugen Kaminski und Selma Kaminski**, Ratzeburg in Lüneburg, Herrenstr. 6, früher Königsberg Pr., Drumenstr. 31.

Konditoreibesitzer **Ewald Liedtke und Frau Hilde Liedtke, geb. Petschlies**, aus Königsberg-Pr., Kaiser-Wilhelm-Platz und Tiergarten, jetzt Hamburg, Schlüterstr. 44; Kaffee — Tee — Konfitüren — Weine — Spirituosen — Tabak — Königsberger Marzipan.

#### **Seite 15 Verschiedenes**

Königsberg Pr. — Appelbaumstr. 43! Wer kann mir die eidesstattliche Erklärung geben dass das Haus Appelbaumstr. 43 am 20. Februar 1945 durch russische Bomben getroffen und ich unter den Trümmern lag? Wo befindet sich **Frau Naujoks** vom Nachbarhaus, in deren Keller ich kurze Zeit mit

Atembeschwerden verweilte? Nachricht erbittet **Frau Margarete Anders**, Kitzingen (Main), Goethestraße 6.

**Rest der Seite: Werbung, Bekanntschaften, Verschiedenes.**

#### **Seite 16 Familienanzeigen**

**Benita.** Die Geburt einer Tochter zeigen in dankbarer Freude an: **Sibylle Koch, geb. Robert**, Tornow und **Horst Koch**, Birkenfeld, am 28. September 1953. Farm Gruenental, P. M. B. Windhoek, South West Afrika.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Günter Lattek**, Ingenieur, jetzt Herten, Westfalen, im September 1953, früher Barten, Kreis Rastenburg, Ostpreußen, jetzt, Herten, Westfalen, Ewaldstr. 222 und **Jutta Lattek, geb. Klein**, Herten, Westfalen, Sedanstr. 74.

Wir haben den Bund fürs Leben geschlossen. **Horst Hinz**, früher Nikolaiken, Ostpreußen und **Frau Thea Hinz, geb. Fughe**, früher Erlenau, Ostpreußen. Koblenz, Roonstr. 42, im Oktober 1953.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Gerhard Olschewski**, früher Sonnenborn/Ostpreußen, jetzt Meerhof Poultry Farm, Private Bag 36, Pretoria/Süd-Afrika und **Ingrid Olschewski, geb. Assmann**, früher Miswalde, Ostpreußen, am 10. Oktober 1953.

Vermählte. Justizinspektor a. D. **Otto Remer**, Neubrandenburg (Mecklenburg) und **Marta Remer, verw. Faerber, geb. Rodloff**, Waltersdorf (Kreis Heiligenbeil). (24b) Wahlstedt (Kreis Segeberg). 10. Oktober 1953.

Wir haben uns verlobt: **Ursula Kallinowsky**, Mörfelden, Hessen, Westendstraße 40 und **Horst Heinrich**, Höchst (Ffm), Franz-Henle-Straße 10, früher Insterburg, Jordanstraße 5. 18. Oktober 1953.

Wir begehen am 1. November 1953 unsere **Silberne Hochzeit** und grüßen alle Bekannten. **Max Westphal** und **Ida Westphal, geb. Raudszus**. früher: Tilsit (Ostpreußen), Schlageterstraße 14, jetzt: Simbach (Inn), Münchener Straße 25. Gleichzeitig grüßt **Tochter Edith**, Schwester im Krankenhaus Neustadt (Holstein).

Wir betrauern das Ableben unseres lieben Bundesbruders, Superintendent a. D. **Georg Podszus**, S.S. 1913, gestorben am 07.10.1953. Er soll uns unvergessen bleiben! pp. **Die Alte Königsberger Burschenschaft Teutonia, zu Marburg/Lahn, vereinigt mit der Greifswalder Burschenschaft Germania.**

Mit der Sehnsucht im Herzen nach seinen geliebten ostpreußischen Seen, verstarb am Sonntag, dem 11. Oktober 1953, in Hamburg, mein geliebter Mann, unser lieber Vater und Bruder, der Fischereipächter, Fischermeister **Willi Walloch**, nach schwerer Krankheit, im 59. Lebensjahre. Seine Liebe galt seinen Angehörigen, seiner geliebten Heimat, dem Land der tausend Seen, und seiner Fischerei. **Liselotte Walloch, geb. Bergemann. Wilfried und Wolfram. Elisabeth Walloch, geb. Walloch.** Zieglershüben/Lötzen, Kreis Sensburg, jetzt: Berlin-Wilmersdorf, Nassauische Straße 36. Die Beisetzung hat am 15. Oktober 1953 in Hamburg-Ohlsdorf stattgefunden.

Aus Russland erhielten wir die erschütternde Nachricht, dass Ende August 1953, nach achteinhalbjähriger Gefangenschaft, mein lieber Vater, Großvater, Schwiegervater, unser ältester Bruder, Schwager, Onkel und Vetter, der Hauptlehrer, **August Schmissat**, aus Schaaksvitte, Ostpreußen, Rittmeister der Reserve, im Alter von 63 Jahren, plötzlich und unerwartet verstorben ist. Es bitten für ihn und seine 1945 in der Heimat **verstorbene Ehefrau Elisabeth Schmissat, geb. Justus**, um Gedenken im Gebet. **Hildegard Petermann, geb. Schmissat. Egbert Petermann**, Lehrer. **Gudrun Petermann und die trauernden Geschwister und Anverwandten.** Nottuln, Kreis Münster in Westfalen, den 12. Oktober 1953.

Ihre Vermählung geben bekannt: **Paul Kipp**, Stralsund und **Waltraud Kipp, geb. Mantze**, Widminnen, Kreis Lötzen, jetzt Hamburg-Altona, Langenfelder Straße 62. 10. Oktober 1953.

Vermählte. **Gerhard Heinrich**, sowjetisch besetzte Zone und **Herta Heinrich, geb. Eichler**, sowjetisch besetzte Zone, früher Königsberg (Pr), Hinterroßgarten 39, im August 1953.

Am 9. Oktober 1953 verschied, fern der geliebten Heimat, der Landwirt, **Alfons Tresp**, im 75. Lebensjahre. Im Namen der Hinterbliebenen: **Maria Tresp, geb. Kiewert**. Kölmersdorf, Kreis Lyck, Ostpreußen und Tilsit, jetzt Bad Riedlingen (Baden).

Phil. 1, 21 Am 30. September 1953 entschlief sanft ,nach langem, schwerem Leiden, meine innigst geliebte Mutter, gute Schwiegermutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Lydia Wenger geb. Schellhammer**, im 64. Lebensjahre. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen: **Betty Gehrke, geb. Wenger. Leonhard Gehrke**. Afferde 148 bei Hameln, früher Ernstwalde, Kreis Insterburg, Ostpreußen.

Am 7. Oktober 1953 entschlief nach langem, geduldig ertragenem Leiden, mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater und Opa, Bruder, Schwager und Onkel, der Meister der Wasserschutzpolizei i. R. **Gustav Grenz**, im 78. Lebensjahre. In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen: **Luise Grenz, geb. Hubert**. Rendsburg, den 8. Oktober 1953, Nobiskrüger Allee 13, früher Königsberg Pr., Unterhaberberg. 58. Die Einäscherung hat in aller Stille stattgefunden.

Am 2. Oktober 1953 entschlief plötzlich und unerwartet, unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter und liebe Oma, **Frau Maria Lau, geb. Doerffer, Witwe des Stadtförsters Rudolf Lau**. In stiller Trauer: **Die Kinder und Angehörigen**. Lüneburg, Hindenburgstraße 81/II 1, früher Sensburg, Philosophenweg 121.

**Frau Auguste Donath, geb. Paulukun**, Königsberg Pr., Cranzer Allee 90, meine liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, ist am 8. Oktober 1953, im Alter von 76 Jahren, unerwartet von uns gegangen. In stiller Trauer: **Gerte Krüger, geb. Donath, im Namen der Angehörigen**. Oldenburg i. O., Bachstraße 1. Wilhelmshaven.

Am 15. April 1953, rief Gott, der Herr, meinen geliebten Mann, unseres Töchterchens liebevollen Vater, meinen lieben Sohn, unseren lieben Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, den Bauingenieur und Architekten, **Siegfried Semlies**, im Alter von 36 Jahren, zu sich in die Ewigkeit. Er starb an seinem schweren Kriegsleiden. In tiefem Schmerz: **Gerda Semlies, geb. Ehrlich**, Uchte, Bezirk Bremen. **Hindi Semlies. Lydia Semlies, geb. Radtke**, Kiel, Arndtplatz 3. **Dr. Andreas Meyer und Frau Ursula Meyer, geb. Semlies. Annemarie Plagemann, geb. Semlies. Renate Semlies. Jürgen Semlies und Frau Ortrud Semlies, geb. Götzke. Hanna Ehrlich, geb. Borgschulze. Ilse Heidemeier, geb. Ehrlich. Neffen und Nichten**. Tilsit (Ostpreußen), Magazinstr. 21, jetzt: Uchte, Bezirk Bremen, Bornkamp 423.

Unser lieber, guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel, Stellmachermeister **Gustav Janschewski**, früher Schillfelde, Kreis Schloßberg, ist heute, im 80. Lebensjahr, nach einem arbeitsreichen Leben, sanft entschlafen. In stiller Trauer: **Herbert Schulz und Frau Martha Schulz, geb. Janschewski. Wilhelm Scherenberger und Frau Johanna Scherenberger, geb. Janschewski. Drei Enkel, zwei Urenkel**. Düsseldorf, Rather Str. 54. Bremen, Moselstr. 80, den 12. Oktober 1953.

Am 5. Oktober 1953, starb im Alter von 76 Jahren, unser Vater, **Friedrich Kukat**, aus Kreuzhöhe, Kreis Schloßberg (Ostpreußen). Er folgte unserer Mutter, die 1945 in Bayern verstarb. Im Namen der Hinterbliebenen: **Frau Frieda Schettulat, geb. Kukat**. Bremen 8, Rabenweg 21.

Aus seiner Wahlheimat Königsberg (Ostpreußen) ausgebombt und vertrieben, wo er bei den Königsberger Werken und Straßenbahn, die Auto- und Omnibuswerkstätten und Fahrschule leitete, entschlief heute nach einem arbeitsreichen Leben, nach schwerem, seelischem und körperlichem Leiden, mein innigst geliebter Mann, unser gütiger Vater und Großvater, **Herr Ewald Vittinghoff**, Teilnehmer des 1. und 2. Weltkrieges, im 62. Lebensjahr. Goldener Humor, große Bescheidenheit und tiefe Menschlichkeit begleiteten ihn auf seinem Lebenswege. In tiefer Trauer: **Maria Vittinghoff, geb. Lisse. Kinder und Enkelkinder**. Framersheim, Kreis Alzey (Rheinhessen), Kellerstraße 2.

Zum Gedenken. Am 21. Oktober 1953 jährte sich zum achten Male der Todestag meines lieben, guten Mannes **Friedrich Buske**, aus Gr. Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, Ostpreußen. Ferner gedenke ich meiner lieben Eltern: Meine liebe Mutter, **Minna Beinert, geb. Bong**, starb am 08.11.1944 auf der Flucht. Mein lieber Vater **Ernst Beinert**, ist am 12.04.1949 in Langenhagen gestorben. Im Namen der Hinterbliebenen: **Frau Olga Buske**, Gr.-Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, Ostpreußen, jetzt Soltau, Hannover.



Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, entschlief am 21. September 1953, mein lieber, treusorgender Mann, unser guter Bruder, Schwager, unser stets hilfsbereiter Onkel, der Kaufmann **Heinrich Goldbaum**, aus Pillau, im Alter von 66 Jahren. Sein Leben war nur Arbeit und Sorge für die Seinen. In tiefer Trauer: **Maria Goldbaum, geb. Heinrich und alle Angehörigen**. Schuby, den 10. Oktober 1953, Kreis Eckernförde.

Am 9. Oktober 1953, rief Gott ,meinen lieben Mann, unseren lieben Vater und Opa, den ehemaligen Brunnenbauer aus Korschen, **Hermann Runge**, zu sich in den ewigen Frieden. Ferner gedenken wir in Liebe meines guten Schwiegersohnes, meines herzensguten Mannes, unseres liebevollsten Vatis, des ehemaligen Gutsinspektors, **Paul Berger**, der sein frühes Grab in Sagan (Schlesien) gefunden haben soll. Auch unser sonniger, hoffnungsvoller Enkel, Neffe und Vetter, **Artur Reske**, der noch immer vermisst ist, bleibt uns unvergessen. In Trauer: **Theresia Runge, geb. Klempert. Lucia Berger, geb. Hippler. Waltraud Berger und Ursula Berger**. Korschen am Mühlenweg (Ostpreußen), jetzt: Gr.-Sterneberg 30, über Stade.

Am 3. September 1953 entschlief unerwartet rasch, an einem Herzschlag, mein geliebter Mann, unser herzensguter Vater und Opa, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, **Albert Czarnetzki**, Maler, im Alter von 45 Jahren. In tiefer Trauer: **Margarete Czarnetzki, geb. Volkmann und Kinder: Herbert, Bruno und Evi und Angehörige**. Ortelsburg (Ostpreußen), Hindenburgstraße 46, jetzt: Rielasingen, Kreis Konstanz, Lindenstraße 2 a.

In den frühen Morgenstunden des 28. September 1953, rief Gott, der Herr, nach kurzer, in großer Geduld getragener Krankheit, im festen Glauben an seinen Erlöser, meinen lieben Mann und Lebensgefährten, unseren lieben, treusorgenden Vater und Großvater, Schwager und Onkel, den Landwirt **Adolf Janz**, geb. 03.11.1884, im fast vollendeten 69. Lebensjahre, nach dem Verlust der irdischen, zu sich in die ewige Heimat. Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen: **Magda Janz, geb. Janz und Kinder**. Stobingen, Kreis Elchniederung, Ostpreußen, jetzt Nortorf, Holstein, den 28. September 1953. Am 1. Oktober 1953 wurde er auf dem Nortorfer Friedhof zur letzten Ruhe gebettet.

Am 15. August 1953 entschlief nach kurzer Krankheit, im Alter von 83 Jahren, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater, Witwer **Julius Gerlach**, früher Argenfelde, Kreis Tilsit-Ragnit (Ostpreußen), jetzt Stucken-Sümmern (Westfalen.) In stiller Trauer die Hinterbliebenen: Als Söhne: **Franz, Fritz, Otto, Gustav, Artur. Frieda Koose, geb. Gerlach**. Als Schwiegertöchter: **Berta, Minna, Minna, Erna**.

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief am 7. Oktober 1953 nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, unsere innigst geliebte und unvergessliche Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, **Witwe Margarete Heiden (Wywianka) geb. Wilhelm**, im 63. Lebensjahr. Unsere Mutter folgte ihrem am 15. Juni 1945 auf der zweiten Flucht in Pausa (Vogtland) infolge Herzschlages, im Alter von 57 Jahren verstorbenen Manne, Verwaltungsdirektor **Hermann Heiden** und ihrem am 28. März 1953 in Bochum verstorbenen Bruder, **Heinrich Wilhelm**. In tiefem Schmerz und Gedenken: **Werner Heiden**, Neumünster (Holstein). **Hedi Heiden, geb. Wolf. Edith Franke, geb. Heiden. Fritz Franke**, Köln-Kalk. **Horst Heiden**, Bad Orb. **Elisabeth Elsässer**, als Braut. **Wolfgang und Ekkard**, als Enkelkinder **und alle Anverwandten**. Köln-Kalk, den 10. Oktober 1953. Deutz-Kalker-Str. 112, früher: Johannsburg (Ostpreußen), Hegelstraße 21. Ortelsburg (Ostpreußen), Ulmenstraße 20. Auf dem Friedhof in Köln-Deutz haben wir unsere Mutter zur letzten Ruhe gebettet bis zur Überführung der Eltern nach Bad Orb.

Am 27. August 1953 entschlief im Korbacher Krankenhaus nach kurzer Krankheit, im Alter von 79 Jahren, meine liebe Schwester und Schwägerin, unsere Tante und Großtante, **Frl. Elise Blank**. In stiller Trauer: **Gertrud Windzus, geb. Blank. Meta Blank, geb. Weissgerber. Dipl.-Ing. Günter Blank. Familie Georg Windzus. Susanne Szostak, geb. Wendel nebst Kindern. Ruth Windzus, geb. Urban nebst Kindern. Kurt Rindt und Kinder**. Uhingen, Rechbergstr. 5, Kreis Göppingen. Früher Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, Ostpreußen.

Du warst so jung und starbst so früh, wer dich gekannt, vergisst dich nie. Am 12. Oktober 1953 jährte sich zum sechsten Male der Todestag meiner innig geliebten, unvergesslichen Tochter, unserer guten Schwester, Schwägerin und Tante, **Frau Friedel Hellmig, geb. Ruddeck**. In treuem Gedenken: **Frau Berta Ruddeck. Edith Ruddeck**, Leichlingen, Rheinland, früher Braunsberg, Ostpreußen. **Familie Friedrich Marter**, Hannover.